



הסכם אודות הטכנולוגיה של **UPS**

[תנאים כלליים](#)

[זכויות המשתמש הסופי](#)

הסכם אודות הטכנולוגיה של UPS  
גרסה UTA03072009

נא לקרוא בעיון תנאים כלליים אלה של הסכם זה אודות הטכנולוגיה של UPS. באם תציין להלן שהנך מסכים להיות מחויב לתנאים הכלליים של הסכם זה, הנך חותם על הסכם מחייב עם חברת UPS, INC, MARKET DRIVER. (חברת "UPS").

הסכם זה מכיל (1) תנאים כלליים אלו (כולל נספח א' שלו המצ"ב (הגדרות – תנאים כלליים)); (2) זכויות המשתמש הסופי (כולל נספח א' שלו המצ"ב (הגדרות – זכויות משתמש סופי), נספח ב' (הטכנולוגיה של UPS), ונספח ג' (טריטוריה מאושרת)), הזמינים כאן (זכויות המשתמש הסופי עשויות להשתנות מעת לעת בהתאם לתנאיהן); וכן (3) התייעוד המאוזכר בכל אחד מהני"ל, הכלולים כולם בצורת אזכור. הנך מאשר בזאת שקראת ואתה מבין באופן מלא את זכויות המשתמש הסופי הזמינות כאן. ייתכן שההסכם יוצג לך יותר מפעם אחת בקשר לגישה ולשימוש שתעשה בטכנולוגיית UPS. אלא אם שונתה גרסת ההסכם, כל עותק שלו מהווה אישור לעריכתו על-ידי שני הצדדים ואין הוא מהווה הסכם נפרד.

לצורכי ההסכם:

"לקוח" פירושו האדם שהוא המעסיק שלך (1) ושחשבוך ה-UPS בו אתה משתמש הוקצה לו כדי לרשום את טכנולוגיית UPS הראשונה אליה אתה ניגש, אם נדרש חשבוך UPS לצורך רישום זה, (2) ושלו הוקצה חשבוך ה-UPS הראשון בו אתה עושה שימוש עם טכנולוגיית UPS אליה אתה ניגש, אם לא נדרש חשבוך UPS לרישום אך הוא כן נדרש לצורך שימוש, או (3) כאשר טכנולוגיית ה-UPS הראשונה אליה אתה ניגש אינה דורשת חשבוך UPS לצורך רישום או שימוש, ו"אתה" פירושו, לפי המקרה, אתה בעצמך בתור יחיד והלקוח. הנך מצהיר וערב לכך שאתה בגיר, ולפי המקרה, הנך יכול לחתום על חוזים מחייבים לפי החוק הישים בשם הלקוח הקשור בטכנולוגיית ה-UPS. אם בכל עת לא תורשה יותר לחתום על חוזים מחייבים לפי החוק הישים בשם הלקוח הקשור בחשבוך ה-UPS, לא תוכל עוד להשתמש באותו חשבוך UPS עם טכנולוגיית UPS.

תנאים כלליים

1. הגדרות. למלים המתחילות (בגרסה האנגלית) באותיות רישיות בהסכם זה יש המשמעות הקבועה בתנאים הכלליים נספח א' המצורפים בזה ובזכויות המשתמש הסופי נספח א'. במקרה של כל סתירה בין תנאי זכויות המשתמש הסופי לבין תנאים כלליים אלה, התנאים הכלליים יגברו.

2. מתן הרשאה.

2.1 היקף. UPS מעניקה לך בזה ואתה מסכים לקבל, בכפוף לתנאים הכלליים של הסכם זה, הרשאה מוגבלת, חוזרת, שלא ניתן להעביר בהרשאת משנה, לא בלעדית, לא ניתנת להעברה, להשתמש בטכנולוגיית UPS ובתעוד הטכני הנלווה בטריטוריה המאושרת עבור אותה טכנולוגיית UPS. זכויות המשתמש הסופי כוללות זכויות והגבלות הרשאה כלליות וגם זכויות והגבלות הרשאה ספציפיות לטכנולוגיית ה-UPS.

2.2 הגבלות כלליות – חומרים ותוכנה של UPS. לא תוכל, ותגרום לכך שעובדיך וסוכניך לא יוכלו, להעביר בהרשאת משנה, לחשוף או להעביר את חומרי UPS לכל צד ג' שהוא ללא הסכמתה בכתב של UPS. הנך מסכים לא לשנות (לרבות הכנסת תיקונים לתוכנה), להעתיק, להשכיר, להחכיר, להלוות, לשעבד, להפיץ, להפיץ מחדש, לשווק מחדש או לעשות כל שימוש אחר בחומרים של UPS או בכל חלק מהם ללא הסכמתה של UPS, והנך מוותר בזאת על הזכויות שהוענקו לך לפי החוק הישים, למעט במקום בו ויתור זה אינו אכיף. אתה מסכים שלא להעתיק את התוכנה, למעט כנדרש לשם השימוש בה בהתאם להסכם זה, ובתנאי שהנך רשאי להכין עותק גיבוי אחד (1) של התוכנה לצורכי איחסון בלבד. אותו עותק

גיבוי יכלול את הודעות זכויות היוצרים והבעלות של UPS והוא יהיה כפוף לכל התנאים הכלליים של הסכם זה. למרות כל דבר הסותר הסכם זה, אינך רשאי להשתמש בתוכנה בדרך של מיקור חוץ עם חלוקת זמן או בדרך של משרד שירות.

3. **ביטוחי חוק הייצוא.** אתה מכיר בכך, שכל חומרי UPS המסופקים להלן כפופים לתקנות מנהל הייצוא האמריקאי ("EAR"), המפוקחות על-ידי לשכת התעשייה והביטחון של משרד המסחר האמריקאי, כמו גם תקנות וחוקים אמריקאים אחרים. אתה מסכים לציית ל-EAR ולכל יתר החוקים האמריקאים הישימים, בעת הטיפול והשימוש שלך בחומרי UPS המסופקים להלן, וכן הנך מסכים שלא לייצא או לייצא מחדש את חומרי UPS מלבד כפי שמתירות ה-EAR, ומתירים החוקים האמריקאים וחוקים ישימים אחרים. מבלי לפגוע בכלליות האמור לעיל, אתה מסכים, מייצג ומספק ערובה לכך, שאף חומר של UPS לא יהיה נגיש, יורד, יפורסם, יינשא, יועבר, יישלח דרך או אל, ייוצא או ייוצא מחדש אל (1) הטריטוריה המוגבלת (או כל אזרח או תושב בה), או (2) כל אדם, ישות או ארגון המסחר האמריקאי של אנשים או האוצר האמריקאי של אזרחים מוגדרים במיוחד או ברשימת משרד המסחר האמריקאי של אנשים או ישויות מנועים. המדינות הנחשבות טריטוריה מוגבלת והאנשים, הישויות או הארגונים המצויים ברשימות שהוזכרו לעיל עשויים להשתנות מעת לעת. אתה מסכים להתעדכן בפרטי תנאי זה ולציית לו ללא כל קשר לשינויים שכאלו. לשם נוחות העיון בלבד, מידע על מדינות הטריטוריה המוגבלת והאנשים, הישויות או הארגונים המצויים ברשימות שהוזכרו לעיל ניתן למצוא בכתובות:

<http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>,  
<http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/programs/pages/programs.aspx>,  
<http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>

#### 4. החומרים של UPS

4.1 **בעלות על זכויות קניין רוחני.** הנך מאשר ומסכים בזאת כי UPS היא הבעלים של כל זכות וזיקה, או שיש לה הזכות להעניק לך רשיון שימוש, בחומרים של UPS. הנך מכיר בזאת לא רכשת כל זיקת בעלות על חומרי UPS וכי אינך רוכש שום זיקת בעלות על חומרי UPS באמצעות הסכם זה. בשום עת לא תעשה ולא תתיר בידועין עשיית כל מעשה או דבר אשר יפגע בכל דרך שהיא בזכויותיה של UPS או של מעניקי הרשיונות לחומרים של UPS. UPS ומעניקי הרשיונות שלה שומרים לעצמם כל זכות בקשר לחומרים של UPS שאינה מוענקת כאן במפורש.

4.2 **שינויים בחומרים של UPS ובטכנולוגיה של UPS.** UPS רשאית בכל עת לעדכן, לתקן, לשנות או להוסיף כל אחד או כלל החומרים של UPS ו/או הטכנולוגיה של UPS.

5. שירותי תמיכה.

5.1 **תמיכה ותחזוקה.** מעת לעת, UPS, בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי, תוכל לבחור לספק תמיכה או תחזוקה לתוכנה ("שירותי תמיכה"). הנך מתיר בזאת ל-UPS ולסוכניה המורשים ("ספקים המורשים"), עבור אספקת שירותי התמיכה, לגשת אל התוכנה, ליישומים אחרים שאתה עשוי להשתמש בהם בקשר עם התוכנה ומערכות המחשב שלך, בין אם (1) באופן מקוון, דרך האינטרנט או אמצעי אחר (שעשוי לחייב התקנה של תוכנה נוספת על מערכות המחשב שלך על-ידי UPS או על-ידי ספקי התמיכה) ("תוכנת תמיכה"), או (2) על-ידי ביקורים באתר הלקוח במועדים ספציפיים שיוסכם עליהם בין הצדדים. הנך גם מעניק ל-UPS ולספקי התמיכה את הזכות לטפל ולשנות את התוכנה ואת מערכות המחשב שלך, יישומיו, הקבצים והנתונים הנלווים לפי הנוחך באופן סביר על מנת לספק לך את שירותי התמיכה. יחד עם זאת, הנך מסכים שכל שירותי התמיכה יסופקו לך בהתאם לשיקול דעתה של UPS ושום דבר בהסכם זה לא יפורש כמחייב את UPS להעניק לך כל שירותי תמיכה.

5.2 **גישה למידע פרטי.** הנך מאשר ומסכים בזאת שהנך רשאי לחשוף, או ש-UPS או ספקי התמיכה יוכלו לצפות, בפרטים ובנתונים שלך בזמן מתן שירותי התמיכה על-ידי UPS או על-ידי ספקי התמיכה, ושפרטים ונתונים אלה ייחשבו כלא חסויים, ומתוקף כך לא יכוסו על-ידי סעיף 7 להלן, אלא אם UPS

הסכימה אחרת בהסכם סודיות חתום, הנפרד מהסכם זה. בנוסף, הנך מאשר שההתחברות המקוונת של UPS או ספקי התמיכה תוכל להתבצע דרך האינטרנט, שמטבעו אינו מאובטח, והנך מסכים ש-UPS או ספקי השירות לא יהיו חייבים בגין כל הפרת אבטחת באינטרנט. עליך להביא את הדברים דלעיל בחשבון כשאתה מבקש שירותי תמיכה מ-UPS או מספקי התמיכה.

#### 6. השעיה; תקופה וסיום חוזה.

6.1 השעיית זכויות. UPS רשאית להשעות את זכויותיך לגשת לכל חלק שהוא במערכות UPS באמצעות הטכנולוגיה של UPS או לפי הצורך, לפי שיקול דעתה הבלעדי של UPS, לרבות בין היתר, כדי (1) למנוע גישה לכל חלק במערכות UPS או בטכנולוגיית UPS שאינו עומד בדרישות התנאים הכלליים של הסכם זה; (2) לתקן שגיאה מהותית במערכות UPS או בטכנולוגיית UPS, או (3) לעמוד בדרישות של חוק, תקנות, תקנה או כל פסיקה של בית משפט או של גוף מוסמך אחר.

6.2 תקופת ההסכם. הסכם זה ייכנס לתוקף כאשר תאשר אותו בלחיצת כפתור מטה והוא ימשיך להיות תקף עד לסיומו כאמור בזה (ה"תקופה").

#### 6.3 סיום ההסכם.

א. כל צד רשאי לסיים הסכם זה ו-UPS רשאית לסיים כל אחד או כלל הרשיונות בטכנולוגיית UPS שהוענקו לפי הסכם זה, לשם הנוחות בכל עת בכפוף לשליחת הודעה בכתב לצד השני.

ב. למרות האמור לעיל, הסכם זה יסתיים מבלי ש-UPS תצטרך לנקוט בשום צעד נוסף (1) במקרה של הפרת הסעיפים 3, 4 (משפט שלישי), 7 או 10 או של פרק 2.2 של התנאים הכלליים, (2) במקרה שתפשוט את הרגל, תפתח בהליך פשיטת רגל, ארגון מחדש, שיקום אזרחי, פירוק, כינוס נכסים או כל הליך אחר של חדלות פרעון בקשר אליך, או אם ימונה לך כונס נכסים, מנהל מיוחד, כונס נכסים מינהלי או מפרק או אם יעביר החלטת פירוק, או אם בית המשפט ייתן צו לצורך זה, או (3) אם הנך שותף ב-או הלקוח הינו שותפות ושותפות זו מפורקת.

#### 6.4 השפעת סיום החוזה.

א. עם סיום הסכם זה מכל סיבה שהיא, יבוטלו מיידית כל הרשיונות שהוענקו לפיו ועליך להפסיק מייד כל גישה ושימוש בחומרים של UPS ולהשמיד את כל החומרים של UPS המצויים בחזקתך או בשליטתך.

ב. עם ביטול כל רשיון לטכנולוגיה של UPS, עליך להפסיק מייד לגשת ולהשתמש באותה טכנולוגיה של UPS ובחומרי ה-UPS הנלווים לה ולהשמיד את כל חומרי ה-UPS הנלווים המצויים בחזקתך או בשליטתך.

6.5 המשך תוקף התנאים עם סיום ההסכם. הסעיפים 1, 5, 7-9 ו-12, פרקים 4.1, 4.4 ו-6.5 לתנאים הכלליים וכן נספח א' וכן אותם סעיפים ופרקים של זכויות המשתמש הסופי המזוהים בפרק 3.2 של זכויות המשתמש הסופי ימשיכו להיות תקפים גם לאחר סיומו של הסכם זה מכל סיבה שהיא.

#### 7. מידע חסוי, סודות מסחריים, מידע.

7.1 חשיפה. במהלך תקופת ההסכם ולאחריה, לא תעשה כל שימוש (למעט המותר בקשר למעשייך לפי הסכם זה), לא תחשוף ולא תיתן לשום אדם גישה לשום סודות מסחריים (לרבות אך אינו מוגבל, לכל סודות מסחריים הכלולים בחומרים של UPS). במהלך תקופת ההסכם ולמשך חמש (5) שנים לאחר מכן, למעט אם אתה נדרש אחרת על-פי חוק, לא תשתמש, לא תחשוף ולא תיתן לשום אדם גישה לכל מידע

חסוי, למעט המותר בקשר למעשיך לפי הסכם זה. הנך מאשר בזאת שאם תפר סעיף 7 זה של התנאים הכלליים, ייתכן של-UPS לא תהיה כל תרופה חוקית הולמת לתיקון המצב, שהיא תפגע עקב כך באופן בלתי ניתן לתיקון ותוכל לתבוע כל סעד הוגן. הנך מסכים להגן על המידע החסוי והסודות המסחריים האלה באופן קפדני לפחות במידה שאתה מגן על המידע החסוי והפרטי שלך. אם קיימת דרישה לחשוף את המידע החסוי לפי הוראות כל חוק או צו בית משפט, עליך להודיע על כך ל-UPS מספיק זמן מראש כדי ש-UPS תקבל הזדמנות סבירה להתנגד לכך.

7.2 צבירה. לא תצבור את המידע או תגזור או תפתח מידע, שירותים או מוצרים העושים שימוש במידע, באופן שלא הותר באופן מפורש לפי הסכם זה.

8. ערבויות.

8.1 של הלקוח. הנך מייצג את וערב לכך ש-(1) הלקוח אינו ממוקם באזור שהינו טריטוריה מוגבלת; (2) לא תבצע כל שימוש בטכנולוגיה של UPS בטריטוריה המוגבלת; ו-(3) אתה אינך והלקוח אינו בשליטת שום אדם המופיע ברשימת האזרחים הרשומים של משרד האוצר של ארה"ב או ברשימת האנשים והישויות האסורים של משרד המסחר של ארה"ב (כפי שרשימות אלה עשויות להשתנות מעת לעת ושאותן ניתן למצוא בכתובות: <http://www.treasury.gov/downloads/sdnlist.txt>, <http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/programs/pages/programs.aspx>, <http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>, ואינך מאוגד בחברה ואינך אזרח או ממשלה של טריטוריה מוגבלת..

8.2 כתבי-ויתור.

הצדדים של UPS ערבים לכך שלמשך תשעים (90) יום מן המועד בו סופקה לך התוכנה שהתוכנה תפעל באופן מהותי כמתואר בתיעוד הטכני המתאים של התוכנה. חבותה היחידה של UPS במקרה של הפרת האחריות דלעיל תהיה להחליף את אותה תוכנה. למעט כאמור באחריות שבשני המשפטים הקודמים, החומרים של UPS מסופקים "כפי שהם עם כל השגיאות" ובמצבם הנוכחי כפי שהם. שום ערבות, מצג, אחריות, מצב, התחייבות או תנאי, מפורש או משתמע, סטטוטורי או אחר, בקשר למצב, איכות, עמידות, דיוק, שלמות, ביצוע, אי הפרה של זכויות צד ג', סחירות, שימוש חלק או התאמה למטרה מסוימת או לשימוש מסוים של החומרים של UPS אינם ניתנים או מוטלים על UPS, וכל ערבויות, מצגים, מצבים, התחייבויות ותנאים שכאלו מוצאים בזה ככל שמתיר זאת החוק, כמו גם כל ערבויות שיעלו מתוך השימוש או הטיפול בחומרים של UPS. UPS אינה ערבה לכך שפגמים בחומרים של UPS יתוקנו. שום מידע כתוב או בעל-פה או ייעוץ הניתנים על-ידי UPS או כל נציג מטעמה של UPS יהיו ערבות.

ב. כמו כן הנך מאשר ומסכים שהגישה של UPS או של ספקי התמיכה למערכות המחשב שלך, לקבציו ולנתונים הנלווים לפי סעיף 5 להסכם זה נועדה אך ורק לאפשר את שירותי התמיכה בשמך, ואתה נותר אחראי בלבדי לגיבוי מערכות המחשב, היישומים, הקבצים והנתונים שלך. כל שירותי התמיכה או תוכנות התמיכה שסופקו על-ידי UPS או ספק תמיכה לפי הסכם זה מסופקים לך "כפי שהם עם כל השגיאות", ו-UPS אינה נותנת שום אחריות, מפורשת או מכללא, בקשר לכל שירותי התמיכה או תוכנות התמיכה האלה. מבלי לפגוע בכלליות האמור לעיל, UPS מכחישה בזה במפורש כל אחריות, כולל בין היתר, כל ערבות לסחירות, לאי הפרה של זכויות צד שלישי או להתאמה למטרה מסוימת, בקשר לשירותי התמיכה או לתוכנות התמיכה שסופקו לפי ההסכם ולכל ייעוץ נלווה, איבחונים ותוצאות. הנך מאשר ומסכים לכך ש-UPS לא תהיה חייבת בגין כל שגיאה, מחדל, חסר, כשל או אי תקינות של שירותי התמיכה.

ג. הצדדים של UPS אינם מבטיחים גישה רציפה, בלתי פוסקת או מאובטחת למערכות UPS, וייתכן שיבוש של הגישה למערכות UPS אלו בשל גורמים רבים שאינם בשליטתה של UPS. הצדדים של UPS לא יהיו חייבים בגין נזקים מכל סוג שייגרמו בשל שיבושים אלה.

ד. רשויות שיפוט מסוימות אינן מתירות הגבלות על אחריות מכללא, כך שיתכן שההגבלות והחריוגות של פרק זה אינן חלות עליך. ההסכם מעניק לך זכויות חוקיות ספציפיות. ייתכן שיש

לך גם זכויות אחרות המשתנות מתחום שיפוט אחד למשנהו. הנך מסכים ומאשר שהגבלות והחריגות ביחס לחבות והאחריות הקבועות בהסכם זה הן הוגנות וסבירות.

## 9. הגבלת אחריות.

א. למרות כל סתירה הכלולה בהסכם זה, הצדדים של UPS לא יהיו חייבים לך או לכל צד ג', במידה המותרת לפי החוק הישים, שום דמי נזק, בין אם עקיפים, תוצאתיים, מופתיים, עונשיים, מרובים, משניים או מיוחדים, או בגין הפסד רווחים, אבדן נתונים או שימוש בנתונים, הפסד חסכוניות או עלויות רכש סחורה חלופית, הנובעים מהסכם זה, בשל הפרת חוזה, עוולה (כולל רשלנות), עבירה, שימוש בחומרים של UPS או באופן אחר, גם אם הצדדים של UPS הוזהרו בדבר האפשרות לכך שנוזקים כאלו ייגרמו. הגבלת אחריות זו תחול רק במידה המותרת לפי החוק במקרה של רשלנות חמורה או התנהגות פסולה בזדון של הצדדים של UPS או במקרה של פגיעה או מוות. למעט בשל הגבלות האחריות הקבועות בזכויות המשתמש הסופי סעיף 1.7 ובתנאים הכלליים סעיף 8.2, בשום מקרה חבותם של כל הצדדים של UPS לנוזקים (ישירים או אחרים) או קנסות או הפסדים, בלי קשר לצורת התביעה או הדרישה, בין אם לפי חוזה, בגין עוולה (כולל רשלנות), עבירה או באופן אחר מכל סוג שהוא, לא תחרוג באופן מצטבר מסך של אלף דולר ארה"ב (1,000 דולר ארה"ב) והנך מוותר בזאת על כל תביעת נזיקין שתחרוג מסכום זה.

ב. להסרת כל ספק ובהתאם לפיסקה השניה של תנאים כלליים אלו, הצגת הסכם זה (גרסה UTA03072009) בפניך יותר מפעם אחת לא תשנה את סך כל חבותם המצטברת של הצדדים של UPS מעבר לסכום המצטבר של אלף (1,000) דולר ארה"ב.

ג. תביעות שלא יוגשו תוך ששה (6) חודשים מן האירוע הראשון ממנו נגזרת התביעה ייחשבו כאילו ויתרו עליהן.

10. שימוש בשם ופרסומת. למעט כאמור במפורש בהסכם זה, הנך מסכים בזאת, שללא הסכמתה הנפרדת מראש ובכתב של UPS בכל פעם, לא תוכל להשתמש במודעות, בפרסומות או באופן אחר בשם של הצדדים של UPS (לרבות אך אינו מוגבל לשם United Parcel Service of America, Inc.) או בכל שותף או עובד של הצדדים של UPS ולא בשום שם מסחרי, סימן מסחרי, מראה מסחרי או הדמיה של אלו אשר בבעלות הצדדים של UPS.

11. הודעות. למעט כאמור באופן ספציפי בהסכם זה, כל ההודעות, הבקשות ושאר המסרים הנדרשים או המותרים לפי הסכם זה יהיו בכתב ויימסרו באופן הבא:

אם על-ידיך: במסירה אישית, משלוח UPS Next Day Air® (הודעה שנחשבת כאילו הגיעה ליעדה יום עסקים אחד לאחר שיגורה); בפקסימיליה אם מתקבל אישור לשיגור על-ידי הצד השולח (ההודעה נחשבת כאילו הגיעה ליעדה במועד קבלת האישור); או בדואר רשום עם בקשה לקבל אישור קבלה ודמי הדואר שולמו מראש (ההודעה נחשבת כאילו הגיעה ליעדה ביום העסקים העשירי שלאחר המשלוח בדואר) אל: UPS, 55 Glenlake Parkway Atlanta, Georgia 30328, U.S.A., לידי: המחלקה המשפטית של UPS, מספר פקס: (404) 828-6912;

אם על-ידי UPS: בכל דרך המתאפשרת לך כמו גם בדוא"ל (ההודעה נחשבת כאילו הגיעה ליעדה במועד שיגורה); לכתובת, כתובת הדוא"ל או מספר הפקסימיליה, לפי המקרה, (1) של פרטי הרישום שלך עבור הטכנולוגיה של UPS כפי שנמסרו לך על-ידי UPS או (2) של חשבון UPS שבו אתה משתמש עם הטכנולוגיה של UPS.

כל אחד מן הצדדים יכול לשנות את כתובתו, כתובת הדוא"ל שלו או מספר הפקס שלו להודעות בכפוף למתן הודעה בכתב שלושים (30) יום מראש לצד השני.

12.1 צדדים בלתי תלויים. הצדדים הם צדדים בלתי תלויים ושום דבר בהסכם זה לא יפורש כיוצר קשרי העסקה או סוכנות, שותפות ו/או מיזם משותף בין הצדדים. אף אחד מן הצדדים אינו מקבל שום זכות או סמכות לקחת או ליצור התחייבות או אחריות כלשהי, מפורשת או משתמעת, מטעם או בשם הצד השני, או לחייב צד אחר זה בכל צורה.

12.2 ויתור. שום ויתור על כל הוראה של הסכם זה או על זכויות או חובות של כל צד לפי הסכם זה לא יהיה תקף, למעט לפי מסמך כתוב שנחתם על-ידי הצד או הצדדים המוותרים על ביצועו, וכל ויתור כזה יהיה תקף רק במקרה הספציפי ועבור המטרה הספציפית האמורה באותו ויתור.

12.3 נתיקות ההוראות. במידה והוראה מהוראות הסכם זה תמצא בלתי תקפה או בלתי אכיפה לפי צו שיפוטי או החלטה שיפוטית, אזי שאר ההסכם ימשיך להיות תקף בהתאם לתנאיו.

12.4 המחאה. הסכם זה, לרבות כל זכות, הרשאה או חובה תחת הסכם זה, לא ניתן להמחאה על-ידך לשום אדם אחר או ישות אחרת ללא הסכמתה בכתב ומראש של UPS. UPS רשאית להמחות, להאציל או להעביר את כל ההסכם או את חלקו או כל זכות לפיו לכל חבר בצדדים של UPS ללא צורך בשום אישור או הסכמה מצדך. למטרות אלה, "המחאה" תכלול, אך לא תהיה מוגבלת, לכל מיזוג או מכירה של כל או כמעט כל הנכסים של הצד הממחה או כל העברה של הסכם זה, או כל חלק ממנו, לפי חוק או בדרך אחרת, או כל מכירה או העברה אחרת של שלושים אחוזים (30%) או יותר ממניות/זיקות ההצבעה של הצד הממחה או של השליטה בהן. במקרה של כל המחאה מותרת של הסכם זה, הסכם זה יחייב ויהיה תקף לטובת כל אחד מן הצדדים, יורשיהם החוקיים ונמחיהם המותרים.

12.5 מיסים. כל התשלומים הנדרשים לפי הסכם זה אינם כוללים מסים והיטלים (כולל, אך ללא הגבלה, כל ניכוי מס במקור ומע"מ או מס ישום אחר) המוטל על-ידי כל רשות מס על תשלומים המשולמים ל-UPS לפי הסכם זה. אתה לבדך תשא באחריות לחישוב ולתשלום מסים אלה לרשות המס הרלבנטית ולא תפחית את סכום המס שיש לשלם בגין סכומים אלה.

12.6 תחולה; סמכות שיפוט ושפה. במידה הרחבה ביותר המותרת על-פי החוק, על הסכם זה יחולו והוא יפורש לפי חוקי מדינת ג'ורג'יה, ארה"ב, למעט (1) עקרונות ברירת הדין שלה; (2) אמנת האו"ם אודות חוזים למכירה בינלאומית של סחורות; (3) האמנה משנת 1974 אודות תקופת ההגבלה במכירה בינלאומית של סחורות; וכן (4) הפרוטוקול המתקן את אמנת 1974, שנחתם בווינה ב-11 באפריל 1980. הצדדים מצהירים על כך שדרשו שהסכם זה וכל המסמכים הנלווים לו, בהווה או בעתיד, ייערכו בשפה האנגלית בלבד. *Les parties déclarent qu'elles exigent que cette entente et tous les documents y afférents, soit pour le présent ou l'avenir, soient rédigés en langue anglaise seulement.* במידה הרחבה ביותר המותרת על-פי החוק והעולה בקנה אחד עם הפיכתו להסכם מחייב, השפה הקובעת של הסכם זה היא השפה האנגלית וכל תרגום שתקבל ניתן לך אך ורק לצרכי נוחות. במידה הרחבה ביותר המותרת על-פי החוק, כל התכתובות והמסרים בינד לבין UPS לפי הסכם זה חייבים להיות באנגלית. במידה שחתמת על הסכם זה דרך תצוגת אינטרנט של גרסה מתורגמת של הסכם זה בשפה שאינה אנגלית אמריקאית, תוכל להציג את הגרסה האנגלית אמריקאית של הסכם זה על-ידי לחיצה כאן. סמכות השיפוט הבלעדית בכל תביעה בקשר להסכם זה (אם בשל הפרת חוזה, נזק או באופן אחר) יהיה בית המשפט הפדרלי או של המדינה באטלנטה, ג'ורג'יה, והצדדים מסכימים בזה לסמכות שיפוט בלעדית זו ומוותרים באופן בלתי חוזר ולא יציגו שום הגנה בהעדר סמכות שיפוט רלוונטית לאדם מסוים בלבד, מקום משפט לא מתאים או פורום לא מתאים. למרות האמור לעיל, אם ובמידה ונחוצים הליכים נוספים, נפרדים או נלווים בבית משפט המצוי במדינה אחרת של ארה"ב או מחוצה לה כדי לאכוף פסק דין של בית המשפט של אטלנטה, ג'ורג'יה, או באופן אחר כפי הנחוץ כדי להעניק תרופה שלמה ופתרון מלא של כל הסוגיות במחלוקת, אזי הצדדים רשאים לפתוח באותם הליכים נוספים, נפרדים או נלווים בפני כל בית משפט אמריקאי או זר, והצדדים מסכימים בזה לסמכות השיפוט הלא בלעדית של אותו בית משפט ומוותרים בזה על כל הגנה המבוססת על העדר סמכות שיפוט רלוונטית לאדם מסוים, מקום שיפוט לא מתאים או פורום לא מתאים. למרות כל דבר שותר בהסכם זה, UPS תוכל לקבל סעד זמני או תרופות זמניות בפני כל בית משפט מוסמך. הנך מסכים לקבילותן של רשומות מחשב וראיות אלקטרוניות בכל מחלוקת לפי הסכם זה.

12.7 כוח עליון. אף אחד מן הצדדים לא יהיה חייב בגין אי ביצוע התחייבות כלשהי מהתחייבויותיו לפי הסכם זה אם אי ביצוע זה נגרם מסיבה שאינה בשליטתו הסבירה, לרבות, אך אינו מוגבל, לכל מקרה של כוח עליון, שביטה, אי שקט תעשייתי או פעולת טרור.

12.8 תרופות. כל התרופות הניתנות בזה הן לא בלעדיות.

12.9 ציות לחוקים. כל צד, בקשר לביצוע ההסכם שלהלן, יציית בקפידה לכל החוקים הישימים, לפסיקות ולתקנות ולא ינקוט בצעדים שיגרמו לצד השני להפר כל חוק, פסיקה או תקנה שחלה עליו, לרבות, כאשר נדרש, אתה בתור מקבל רישיון המגיש הסכם זה לכל רשות ממשלתית. אתה מכיר במפורש בכך, שחומרי UPS המסופקים להלן עשויים לכלול תפקודיות של הצפנה. אתה מכיר ומסכים לכך, שעל-ידי הורדה, ייבוא או שימוש בחומרי UPS בכל מדינה שמחוץ לארצות-הברית, אתה, ולא UPS, תישא באחריות מלאה לציות לכל החוקים והתקנות של מדינה זו, כולל, אך ללא הגבלה, כל החוקים והתקנות בענייני הייבוא, השימוש, ההפצה, הפיתוח, או ההעברה של תוכנות או טכנולוגית הצפנה, ולכל דרישות הרישום או הרישוי הקשורות לאלו.

12.10 נוהגי נתונים. החברה לחלוקת חבילות של UPS בתחום השיפוט שלך, ששמה וכתובתה מופיעים בסעיף "קשר עם UPS" באתר האינטרנט של UPS עבור תחום השיפוט שלך ("חברת החלוקה של UPS") אוספת, מעבדת ומשתמשת ב-(1) פרטים ומידע אישי, בקשר לאיסוף ולמסירה של חבילות באותו תחום שיפוט ("פרטי מסירה"), (2) פרטי רישום לגביך, כפי שהם נדרשים על-ידי UPS.com ("פרטי רישום") וכן (3) פרטים או מידע הנמסר על-ידך באופן אחר בקשר לטכנולוגיה של UPS שבשימוש ("פרטים אחרים") (פרטי המסירה, פרטי הרישום והפרטים האחרים מכונים יחד "פרטים"). UPS Market Driver, Inc., 55 Glenlake Parkway, N.E., Atlanta, Georgia, 30328, U.S.A. וצדדים אחרים של UPS מקבלים את הפרטים ומשתמשים בהם לצרכים המוגדרים להלן. הפרטים לא יכללו כל מידע שהוכנס על-ידך לתפקודיות "פנקס הכתובות" שניתנה לך על-ידי UPS.com.

הפרטים משמשים למטרות הבאות (ה"מטרות"): (1) לספק ולשפר את השירותים שהצדדים של UPS מעניקים למשלחים ולנמענים, (2) לבצע ולאשר מסירה, (3) להודיע לך על שירותים נוספים שעשויים לעניין אותך, (4) להשביע אינטרסים עסקיים לגיטימיים של הצדדים של UPS (כולל ביצוע ניתוחי מגמה וסקרי שוק וקביעת מחירים), (5) להעניק אשראי, (6) לבצע את השירותים המבוקשים באמצעות הטכנולוגיה של UPS, (7) לבצע פונקציות חיוב, (8) לשפר את התפעול הפנימי, (9) לנהל שאלות ותלונות, (10) לנהל חשבונות, וכן (11) כל מטרה אחרת העולה בקנה אחד עם מדיניות השמירה על פרטיות של UPS המופיעה באתר האינטרנט של UPS בכתובת <http://www.ups.com/content/il/he/privacy.html>. הנך מאשר בזאת שקראת והבנת היטב את מדיניות השמירה על פרטיות של UPS. חתימת מקבל החבילה ושם המשפחה שלו זמינים גם במדיה אלקטרונית למשלח ולסוכניו בתור הוכחת מסירה.

ניתן למסור את הפרטים לנמענים מסוימים ("נמענים"): (1) הצדדים של UPS, למטרות המפורטות לעיל, (2) ספקי שירות של הצדדים של UPS, המשתמשים בפרטים כדי לסייע ל-UPS לממש את המטרות המתוארות לעיל, (3) משלחים ונמענים המחזיקים במספר המעקב או בסיסמאות המעקב של החבילה (עבור אלה שרכשו שירותי ערך מוסף), וכן (4) סוכנויות ורשויות ממשל, לרבות, אך אינו מוגבל, לרשויות המכס, אם הדבר נדרש על-פי החוק.

ניתן להעביר את הפרטים למטרות המפורטות לעיל, לארה"ב או למדינות אחרות שאין בהן אותה רמה של אבטחת מידע כמו מדינת המוצא שלך או מדינת המוצא של היחידים להם נוגעים הפרטים; יחד עם זאת, כל הפרטים יהיו כפופים לאמצעים טכנולוגיים וארגוניים מתאימים המיושמים על-ידי UPS כדי להבטיח הגנה על הפרטים מפני אבדן, חשיפה או גישה אסורה. ליחידים להם נוגעים הפרטים באופן אישי ייתכנו זכויות לפי החוק הישים לגשת למידע ולתקן בו אי דיוקים (שלא במסגרת רשומת משלוח סגורה).

הנך מייצג וערב בפני UPS לכך שכאשר אתה או עובדיך, סוכניך או קבלניך ("צדדי המשלח") מספקים לחברת UPS Delivery Co. את הפרטים הנוגעים לאדם מסוים ("יחיד"): (1) שלצדדי המשלח יש הזכות והסמכות לעשות כן, (2) שאתה או צד אחר של המשלח הודעתם לכל יחיד (כולל כל נמעני החבילה) ש-UPS

תעבד את הפרטים הנוגעים לנמען למטרות האמורות לעיל, ש-UPS עשויה למסור את הפרטים הנוגעים לנמען לאותם נמענים המנויים לעיל ושהפרטים הנוגעים לנמען עשויים להיות מועברים כאמור לעיל; וכן (3) שאתה קיבלת את הסכמת כל יחיד לעיבוד המתואר בתנאים כלליים אלה, פרק 12.10.

**12.11** אי בלעדיות. דבר בהסכם זה לא יפורש כמונע או מגביל את UPS בשום דרך מעריכת הסדרים דומים עם כל אדם אחר או מניהול מו"מ או התקשרות ישירה עם לקוחות הדדיים של הצדדים.

**12.12** ההסכם השלם; תיקון ההסכם. הסכם זה מהווה את ההבנה וההסכמה המלאה בין הצדדים בקשר למהות הסכם זה והוא גובר על כל (1) מצגים קודמים או נוכחיים, הבנות והסכמות בקשר לאמור בזה, וכן (2) כל גרסה קודמת של ההסכם אודות הטכנולוגיה UPS בין UPS לבינך, כאשר כולן משולבות לתוך הסכם זה. כל הסכם טכנולוגי תאגידי בין UPS לבין הלקוח, בין אם נחתם לפני או אחרי מועד הסכם זה, יגבר על הסכם זה. כל הסכם אודות הטכנולוגיה של UPS בין UPS לבינך שיש לו גרסה חדשה יותר מגרסה UTA03072009 יגבר על הסכם זה. ההחלפה של כל הסכם קודם לא תצמצם את זכויות UPS כנגדך כתוצאה מכל הפרה של הסכם קודם כזה לפני מועד הסכם זה. לא ניתן לשנות או לתקן הסכם זה אלא באמצעות מסמך כתוב שנחתם בין הנציגים המורשים של הצדדים להסכם זה; בתנאי כמובן ש-UPS תוכל לשנות את זכויות המשתמש הסופי לפי [פרק 3.1](#) של זכויות המשתמש הסופי ואת החומרים של UPS והטכנולוגיה של UPS לפי תנאים כלליים אלה, [סעיף 5](#). מסמך כתוב עם חתימות אלקטרוניות אינו מהווה שינוי או תיקון של ההסכם.

**12.13** ויתור: הודעות של האיחוד האירופי. במידה הרחבה ביותר המותרת על-פי החוק, אם הנך מצוי במדינה החברה באיחוד האירופי, הנך מוותר על כל ההודעות, אישורי הקבלה והאישורים בקשר להתקשרויות באמצעים אלקטרוניים הנדרשים לפי הסעיפים 10(1), 10(2), 11(1) ו-11(2) של הנחיה אירופית 2000/31/EC כפי שהיא חלה בתחום השיפוט שלך בקשר לשימוש שאתה עושה בטכנולוגיה של UPS.

**12.14** הודעה: הסכמה להעברת הפרטים. למעט אם תבחר לציין את ההפך בפרטי הרישום שלך בקשר לשיווק ישיר (שאת העדפותיו ניתן לשנות בכל עת), הנך מסכים בזאת להעברת פרטיך למטרות שצוינו לעיל על-ידי הצדדים של UPS כאמור [בתנאים הכלליים פרק 12.10](#) על-ידי הצדדים של UPS. כמו כן הנך מסכים שבמקום בו אתה הנמען או המקבל של החבילה, קיבלת הודעה והסכמה להעברה ולשימוש בפרטים שלך כמתואר בתנאים הכלליים [פרק 12.10](#).

נספח א'

## הגדרות – תנאים כלליים

חברות מסונפות פירושו צדדים שלישיים השולטים או נשלטים או המצויים תחת שליטה משותפת, ישירה או עקיפה, של אדם.

הסכם מוגדר בפיסקה השנייה של תנאים כלליים אלה.

משלוחים עם חיוב חלופי פירושו משלוחים הנמסרים לצדדי UPS מטעמך על-ידי אדם אחר, כאשר החיוב בגין משלוחים אלה משולם מתוך חשבון UPS שלך.

המתאה מוגדרת כאמור בתנאים הכלליים [פרק 12.4](#).

מידע חסוי פירושו כל מידע או חומר, שאינו סודות מסחריים, בעל ערך ל-UPS ואינו ידוע באופן כללי לצדדים שלישיים, או ש-UPS מקבל מכל צד ג' (לרבות וללא הגבלה הצדדים של UPS), אותו UPS מחשיבה כמידע בבעלותה, בין אם הוא שייך או לא ל-UPS. המידע החסוי יכול מידע. המידע החסוי לא יכול מידע לגביו אתה יכול להראות כי: (1) הוא ידוע לך במועד קבלתו מ-UPS ואינו כפוף לשום הסכם אי גילוי אחר בין הצדדים; (2) הוא כיום או צפוי בהמשך להפוך למידע הידוע באופן כללי לציבור שלא באשמתך; (3) הוא מידע שפותח על-ידיך כדין ובאופן בלתי תלוי ללא אזכור המידע החסוי; או (4) נרכש כדין על-ידיך מצד ג' ללא חובת סודיות.

לקוח מוגדר בפיסקה השלישית של תנאים כלליים אלה.

פרטים מוגדרים כאמור בתנאים הכלליים [פרק 12.10](#).

פרטי משלוח/אספקה מוגדרים כאמור בתנאים הכלליים [פרק 12.10](#).

זכויות משתמש סופי פירושו המסמך הזמין [כאן](#) והמתואר בפיסקה השנייה של תנאים כלליים אלה.

תנאים כלליים פירושו מסמך זה.

משלוחים נכנסים פירושו משלוחים הנמסרים לצדדי UPS הממוענים אליך.

יחיד מוגדר כאמור בתנאים הכלליים [פרק 12.10](#).

מידע פירושו מידע הנמסר ממערכות UPS הקשורות לשירותים הניתנים על-ידי צדדי UPS או המופקים בקשר למשלוחים בינך לבין צדדי UPS, לרבות וללא הגבלה, משלוחים שנמסרו.

פרטים אחרים מוגדרים כאמור בתנאים הכלליים [פרק 12.10](#).

משלוחים יוצאים פירושו משלוח שנמסר על-ידיך לצדדי UPS.

טריטוריה מאושרת פירושו עבור כל טכנולוגיית UPS, אותן מדינות הקשורות לטכנולוגיית UPS זו כמפורט בזכויות המשתמש הסופי [נספח ג'](#) להסכם זה.

אדם פירושו כל יחיד, תאגיד, חברה בע"מ, שותפות, מיזם משותף, אגודה, חברת מניות בע"מ, קרן נאמנות, חברה שלא נתאגדה או יישות משפטית אחרת.

מטרות מוגדרות כאמור בתנאים הכלליים [פרק 12.10](#).

נמענים מוגדרים כאמור בתנאים הכלליים פרק 12.10.

פרטי רישום מוגדרים כאמור בתנאים הכלליים פרק 12.10.

טריטוריה מוגבלת פירושו המדינות עליהן מוטלות תכנית הסנקציות הכלכליות המקיפות של משרד האוצר של ארה"ב, המשרד לבקרת נכסים זרים ("OFAC") או כל איסור כללי אחר לגבי השימוש, הייצוא או הייצוא מחדש של הטכנולוגיה של UPS לפי חוקי הסנקציה או בקרת הייצוא של ארה"ב. רשימת המדינות עליהן מוטל חרם או מוטלות סנקציות על-ידי OFAC עשויה להשתנות ולהתעדכן בכל עת וניתן לבדוק זאת על-ידי עיון במסמכים המצויים בכתובות הבאות:

<http://www.treasury.gov/ofac/downloads/sdnlist.txt>,

<http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/programs/pages/programs.aspx>

<http://www.bis.doc.gov/complianceand enforcement/liststocheck.htm>.

צדדים משלחים מוגדרים כאמור בתנאים הכלליים פרק 12.10.

תוכנה פירושה אותם פריטים של טכנולוגיית UPS, שהם (א) תוכנה ומסופקים לך על-ידי UPS במסגרת הסכם זה, (לא כולל קוד לתוכנת מחשב לדוגמה) וכל תיעוד טכני הקשור אליה, וכן (ב) כל עדכון שהוא לתוכנה שכזו, במידה שהוא סופק לך על-ידי UPS במסגרת הסכם זה.

לשירותי תמיכה קיימת ההגדרה הקבועה בתנאים הכלליים פרק 5.1.

לתוכנת תמיכה קיימת ההגדרה הקבועה בתנאים הכלליים פרק 5.1.

לספקי תמיכה קיימת ההגדרה הקבועה בתנאים הכלליים פרק 5.1.

תיעוד טכני פירושו, יחד, כל תיעוד ו/או קוד תוכנת מחשב לדוגמה בקשר לטכנולוגיית UPS או לסימן UPS כפי שסופקו או הועמדו לרשותך על-ידי UPS לפי הסכם זה.

משלוח שנמסר פירושו משלוח שנמסר (א) על-ידיך או עבורך לצדדי UPS לאספקה, או (ב) על-ידי צד שלישי לצדדי UPS לשם אספקה אליך, משלוח שיכול להיות משלוח יוצא, משלוח עם חיוב חלופי או משלוח נכנס.

תקופה מוגדרת כאמור בתנאים הכלליים פרק 6.2.

סוד מסחרי פירושו כל מידע של UPS או שנרכש על-ידי UPS מצד שלישי (לרבות אך אינו מוגבל לצדדים של UPS) שאינו ידוע ברבים ואינו זמין לציבור, אשר (1) מניב ערך כלכלי, ממשי או פוטנציאלי, מכך שאינו ידוע ברבים ולא ניתן לוודאו בקלות באמצעים המתאימים על-ידי אנשים אחרים העשויים לקבל ערך כלכלי מחשיפתו או מן השימוש בו, וכן (2) כפוף למאמצים סבירים של שמירה על סודיותו, בנסיבות הקיימות.

עדכונים פירושו התחזוקה, תיקוני שגיאות, שינויים, עדכונים, שיפורים או עיון מחדש בחומרים של UPS.

UPS פירושו חברת UPS Market Driver, Inc.

חשבון UPS פירושו כל חשבון משלוח המוקצה לך על-ידי אחד החברים בצדדים של UPS, כולל, אך ללא הגבלה, אותם חשבונות שהוקצו למשתמשי משלוחי UPS.com, הידועים בתור "חשבונות זמניים".

מסדי הנתונים של UPS פירושו מסדי נתונים של מידע פרטי בקשר לשירותי המשלוחים של צדדי UPS המופצים יחד עם התוכנה או לצורך השימוש בה.

UPS Delivery Co. מוגדרת כאמור בתנאים הכלליים [פרק 10.12](#).

הסימן UPS פירושו הסימן הבא:



חומרים של UPS פירושו, יחד, הטכנולוגיה של UPS, מסדי הנתונים של UPS, התיעוד הטכני, המידע, התוכנה, סימן UPS ומערכות UPS.

הצדדים של UPS או צדדי UPS פירושו UPS והחברות המסונפות לה באותה עת, וכן בעלי המניות בהן, מנהליהן, הדירקטורים שלהן, עובדיהן, שותפיהן, ספקי צד ג' שלהן וצדדים שלישיים המעניקים להן רשיון.

מערכות UPS פירושו מערכות מחשב ורשת של UPS אליהן ניתן לגשת בעזרת הטכנולוגיה של UPS.

הטכנולוגיה של UPS או טכנולוגיית UPS פירושו המוצרים שזוהו בזכויות המשתמש הסופי, [נספח ב'](#).

אתה מוגדר בפיסקה השלישית של הסכם זה.

**זכויות המשתמש הסופי**  
**גרסה EUR11012012**

זכויות משתמש סופי אלה הם חלק מן ההסכם אודות הטכנולוגיה של UPS ("UTA") בינך לבין UPS הכולל (1) את [התנאים הכלליים](#) (כולל [נספח א'](#)); (2) את זכויות המשתמש הסופי האלה (כולל [נספח א'](#) המצ"ב (הגדרות), [נספח ב'](#) (הטכנולוגיה של UPS), ו-[נספח ג'](#) (הטריטוריה המותרת)); וכן את (3) התיעוד המאוזכר בכל אחד מן המסמכים הקודמים, הכלולים כולם בצורת אזכור. אתה קיבלת את ה-UTA כולו על-ידי לחיצה להסכמה על התנאים הכלליים. התנאים הכלליים כוללים את הזכויות ותחומי האחריות הקשורים בשימוש שלך בכל הטכנולוגיות של UPS.

זכויות המשתמש הסופי נועדו להנחות אתכם במבוכי התנאים וההגבלות החלים על כל טכנולוגיה של חברת UPS שאתם עושים בה שימוש. זכויות המשתמש הסופי כוללות פרקים מסוימים החלים על השימוש שלך ביותר מטכנולוגיה אחת של UPS (לדוגמה, [סעיף 1](#)) ופרקים המוקדשים לטכנולוגיה יחידה של UPS (לדוגמה, [סעיף 2.2\(ג\)](#)). כדי לקבוע את זכויותיך וחובותיך בנוגע לשימוש שתעשה בכל טכנולוגיה של UPS, עליך לקבוע תחילה באיזו טכנולוגיה של UPS ברצונך להשתמש, ואז לאתר את החלק של [סעיף 2](#) בזכויות המשתמש הסופי העוסק בטכנולוגיה הנבחרת של UPS כדי למצוא שם רשימה של החלקים התפעוליים בהסכם זה החלים על טכנולוגיות UPS מעין אלו. לדוגמה, כפי שנקבע בהסכם למשתמש הסופי בפרק [2.2\(ג\)](#), האמור בפרקים שלהלן חל על הגישה ועל השימוש שלך ב-UPS CampusShip: התנאים הכלליים, כל [סעיף 1](#) של זכויות המשתמש הסופי למעט [פרק 1.4](#) וזכויות המשתמש הסופי [פרקים 2.2\(ג\)](#) ו-[2.6\(ז\)](#).

אלא אם הדבר צוין במפורש בזכויות המשתמש הסופי האלה, השימוש והגישה שלך לטכנולוגיה של UPS והשימוש שתעשה בהם, הם בחינם. הטכנולוגיה של UPS עשויה לספק גישה לשירותי UPS בתשלום (למשל, שירותי שילוח אליהם ניגשים באמצעות כל טכנולוגיית UPS המתוארת בזכויות המשתמש הסופי [פרק 2.1\(ג\)](#) ו-[10](#)); [פרק 2.2\(א\)](#) ו-[2.6\(א\)](#) ו-[ב](#)). הנך מסכים, שהשימוש שלך בשירותי UPS אלו אליהם הנך ניגש דרך הטכנולוגיה של UPS, בין אם ניתנים בחינם או תמורת תשלום, כפוף לאותם הסכמים בינך לבין חבר בשותפות של UPS הקשור באותם שירותים של UPS, כולל, לדוגמה, תנאי UPS הישימים להובלה / שירות.

**אינדקס**

	<b>סעיף 1 - זכויות והגבלות כלליות</b>
<b>3</b>	<b>1.1 פרטים בקשר למעקב ושילוח</b>
<b>3</b>	(א) פרטים ומידע ספק שירותים
<b>4</b>	(ב) פרטי לקוח ספציפי.
<b>5</b>	(ג) מעקב
<b>5</b>	(ד) התאמת כתובת
<b>5</b>	(ה) תמונות חתימה אלקטרונית ומכתבי POD
<b>5</b>	(ו) שימוש בפרטים
<b>6</b>	<b>1.2 גישה ושימוש בחומרים של UPS</b>
<b>6</b>	(א) גישה העומדת בתנאי החוק
<b>6</b>	(ב) הטכנולוגיה המאוחדת של UPS.
<b>6</b>	(ג) שירותי צד שלישי.
<b>6</b>	(ד) חשבונות מערכת
<b>6</b>	(ה) אינטרנט.
<b>6</b>	(ו) גישה אוטומטית
<b>7</b>	(ז) וירוסים
<b>7</b>	(ח) עוגיות ואתרי האינטרנט של UPS.
<b>7</b>	<b>1.3 אחריות למידע</b>
<b>7</b>	<b>1.4 תנאים כלליים בקשר לתוכנה</b>
<b>7</b>	(א) רישיון מוגבל.
<b>7</b>	(ב) הגבלה גיאוגרפית
<b>7</b>	(ג) הינדוס לאחור
<b>8</b>	(ד) קבלני משנה
<b>8</b>	(ה) סיום ההסכם.
<b>8</b>	(ו) ויתור על אחריות לוירוסים
<b>8</b>	(ז) משתמשים סופיים של ממשלת ארה"ב
<b>8</b>	(ח) דיווח על יישומים "ב"
<b>8</b>	<b>1.5 תנאים כלליים לשילוח</b>

8	ישימות הסכמים לשירותי שילוח	(א)
8	תנועה חופשית ומקומות עצירה	(ב)
9	שימוש ב-LID	(ג)
9	מידע לא שלם ותשלומים נוספים	(ד)
9	השלמה של עסקת שילוח	(ה)
9	קבלה של משלוח שנמסר	(ו)
9	מידע עבור משלוחים בינלאומיים.	(ז)
<b>10</b>	<b>שימוש בלוגו של הלקוח</b>	<b>1.6</b>
<b>10</b>	<b>טכנולוגיית בטא</b>	<b>1.7</b>
10	סודיות	(א)
10	שימוש בפרטים שלך	(ב)
10	פגמים ושגיאות	(ג)
10	תקופת ניסוי	(ד)
<b>10</b>	<b>סעיף 2 – התנאים הפרטיים של הטכנולוגיות של UPS</b>	
<b>11</b>	<b>ערכת הפיתוח API מבית UPS</b>	<b>2.1</b>
11	תנאים כלליים לפיתוח תוכנה	(א)
13	תנאים כלליים לשימוש	(ב)
14	ממשקי API בודדים לערכת הפיתוח מבית UPS	(ג)
14	API לכלי המעקב מבית UPS (HTML, XML ושירותי אינטרנט)	(1)
15	API לדירוג מטענים (Rating) מבית UPS (HTML, XML ושירותי אינטרנט)	(2)
15	API לכלי אישור כתובות (Address Validation) (XML) מבית UPS ו-API לכלי אישור כתובת רחוב (Street Level Address Validation) (XML ושירותי אינטרנט) מבית UPS	(3)
15	API לזמן במעבר (Time in Transit) מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט).	(4)
16	API לשילוח (Shipping) מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט).	(5)
16	API למעקב אחר חתימות (Signature Tracking) מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט).	(6)
16	API לשילוח מטענים (Freight Shipping) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(7)
17	API לדירוג מטענים (Freight Rating) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(8)
17	API לאיסוף מטענים (Freight Pickup) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(9)
17	מאתר (Locator) מבית UPS (XML)	(10)
17	הורדת קובץ Quantum View של UPS (XML)	(11)
18	API לאיסוף מטענים (Pickup) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(12)
18	יירוט משלוחים (Delivery Intercept) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(13)
18	API לשילוח מטענים אוויריים (Air Freight Shipping) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(14)
18	API לדירוג מטענים אוויריים (Air Freight Rating) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(15)
18	API לאישור מקדים של מטענים אוויריים (Air Freight Pre-Authorization) מבית UPS (שירותי אינטרנט)	(16)
19	API להחזרות באינטרנט מבית UPS (ROW)	(17)
19	API TradeAbility מבית UPS	(18)
20	Electronic Manifest של UPS.	(19)
20	Web Discount API של UPS.	(20)
<b>21</b>	<b>קבוצת מערכות השילוח של UPS</b>	<b>2.2</b>
21	UPS WorldShip	(א)
23	UPS CrossWare	(ב)
23	UPS CampusShip	(ג)
24	כלי יבוא מתוזמן של UPS CampusShip	(ד)
25	UPS UPSlink	(ה)
25	שירות UPS Host Manifest	(ו)
<b>26</b>	<b>קבוצת שירותי ניראות של UPS</b>	<b>2.3</b>
26	Quantum View	(א)
26	Quantum View Data	(1)
26	Quantum View Manage	(2)
27	מערכת Quantum View Manage ליבואנים	(3)
28	Quantum View Notify	(4)
28	הסכמה לשחרור מידע מוגן של מערכת Quantum View	(5)
29	ספקי שירותים	(6)
29	UPS הורדת קבצים עבור Quantum View	(ב)
29	שירות תביעות באינטרנט של UPS.	(ג)
<b>30</b>	<b>ב לקוחות UPS</b>	<b>2.4</b>

30	.UPS Billing Data and PDF Invoice	(א)
30	.UPS Billing Center	(ב)
31	תוכנת UPS לניתוח ודיווח קבצים של פרטי חיוב.	(ג)
<b>31</b>	<b>הגישה והשימוש בשירותי חילופי המידע של UPS.</b>	<b>2.5</b>
31	צדדים שלישיים מורשים.	(א)
32	פורמט הקובץ ושיטת ההעברה.	(ב)
32	תשלום.	(ג)
32	עלויות ותשלומים.	(ד)
32	שינויים בפורמט הקבצים.	(ה)
32	תנאים ספציפיים ל-EDI.	(ו)
<b>32</b>	<b>קבוצת UPS.COM</b>	<b>2.6</b>
33	משלוחי UPS.com (משלוחי האינטרנט של UPS).	(א)
33	משלוחי מטענים של UPS.com Internet.	(ב)
34	מעקב UPS.com Tracking (כולל מעקב חתימות).	(ג)
34	מעקב UPS.com Tracking (כולל מעקב חתימות).	(ד)
34	ביטול משלוח של UPS.com	(ה)
35	אספקת הזמנה של UPS.com	(ו)
35	טפסי ייצוא של UPS.com	(ז)
35	UPS.com Find Locations.	(ח)
36	שירות התחזוקה של מאתר מרכזי השירות של UPS	(ט)
36	UPS TradeAbility.	(י)
37	מסירה של חבילות של UPS	(י"א)
37	טכנולוגייה סלולרית (UPS Mobile Technology)	(י"ב)
37	תהליך התקנת יישום החשבוניות ללא נייר של UPS	(י"ג)
<b>38</b>	<b>UPS Widget</b>	<b>2.7</b>
<b>38</b>	<b>שירותי LTL שלי</b>	<b>2.8</b>
38	שטר מטען למשלוח UPS.	(א)
38	מעקב אחר מטען UPS.	(ב)
39	דירוג מטען UPS.	(ג)
39	הודעות על מטעני UPS.	(ד)
39	חיובי מטען של UPS.	(ה)
40	תמונות מטענים של.	(ו)
40	דיווח על מטענים של UPS.	(ז)
40	התאמה אישית של מטעני UPS.	(ח)
<b>40</b>	<b>סעיף 3 - שונות</b>	
<b>41</b>	<b>תיקון לזכויות המשתמש הסופי</b>	<b>3.1</b>
<b>41</b>	<b>המשך תוקף התנאים לאחר סיום/ביטול ההסכם.</b>	<b>3.2</b>
<b>42</b>	<b>נספח א' הגדרות</b>	
<b>50</b>	<b>נספח ב' הטכנולוגיה של UPS</b>	
<b>52</b>	<b>נספח ג' טריטוריה מותרת</b>	

### סעיף 1 - זכויות והגבלות כלליות

#### 1.1 מידע בקשר למעקב ושילוח

(א) מידע.

(1) גישה. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה, אתה ראשי לגשת לטכנולוגיה של UPS כדי לקבל מידע. אם אתה מקבל מידע כספק שירותים ללקוח UPS, אתה מאשר שלקוח UPS מעין זה הסמידך אותך לקבל מידע כאמור.

(2) שימוש. בכפוף לחשיפות המותרות בזכויות משתמש הקצה, חלק 1.1(א) (3), אתה רשאי להשתמש במידע לצרכים הפנימיים שלך (מלבד מידע שתקבל כספק שירותים) הקשורים ל-(x) משלוח לטובתך האישית, (y) מתן הוראה לספק לטובתך, או (z) קבלת חבילות באמצעות שירותי שילוח הניתנים על-ידי שותפים של UPS. זכות זו לשימוש כוללת את הזכות עבורך להשתמש במידע (א) כדי לקבוע תאריכי משלוח, (ב) כדי לספק מידע על משלוח ללקוחותיך, (ג) בהפעלת מרכזי השירות שלך לתמיכת לקוחות, ו-(ד) כדי לבצע תשלומים של חשבוניות UPS. בשום מקרה לא ייעשה שימוש במידע כדי לתמוך בכל עסק שהוא, שמטרתו הצעת שירותי שילוח או שירותי מידע על שילוח לצד שלישי. אתה מכיר ומסכים, שהמידע הוא לצורכי תכנון בלבד, ואין לעשות בו שימוש בכדי

להפחית מן התשלום ל-UPS, וכי הוא לא מספיק בכדי לקבוע אם מגיעים התאמות או החזרי שירות. בהתאם, אתה מסכים שנתונים נוספים על המידע יידרשו בכדי שאתה, או כל צד שלישי, תוכלו להשיג החזר שירות מובטח, כל התאמה או החזר אחר כנגד שירותים שסופקו על-ידי השותפות ב-UPS, לשם התאמת [חשבונות על שירותים](#) [ספיקה השותפות ב-UPS](#). למידע נוסף על הנהלים והנתונים הנדרשים להחזרי שירות, נא היוועץ בתנאי ההובלה/שירות של UPS למדינת המוצא של משלוח שנמסר, שהיו בתוקף בזמן מסירת המשלוח שנמסר.

**(3) גילוי נאות.** מותר לך לחשוף מידע (מלבד מידע שתקבל כספק שירותים) לשותפיך בלבד, ולאנשים בעלי עניין בתום לב באותו מידע (למשל, משלח, מקבל או צד ג' משלם), בתנאי שתבטיח כי שותפיך ישתמשו, וכי כל האנשים האחרים שהם מקבלים בהתאם למשפט זה יסכימו להשתמש, במידע בהתאם לכל ההגבלות שבהסכם זה. טכנולוגיות מסוימות של UPS משתמשות בשאלות אתגר המגבילות את הגישה לאותה טכנולוגיה של UPS, ומידע שנאסף מטכנולוגיה אחת של UPS יכול לשמש כתשובה לשאלת אתגר של טכנולוגיה UPS אחרת. באמצעות גישה לטכנולוגיות UPS, אנשים עשויים לקבל מידע נוסף אודות משלוחיך ולערך שינויים בשירותים שאתה מקבל מ-UPS. אתה אחראי להגביל את הגישה למידע המתקבל מטכנולוגיות UPS כך שלאנשים, כולל עובדיך, אין גישה לטכנולוגיות UPS שאין בכוונתך או ברצונך שתהיה להם גישה אליהן. אתה אחראי באופן בלעדי לכל שמוש במידע או בטכנולוגיה של UPS על ידי אנשים שאתה מרשה להם לקבל גישה למידע או לטכנולוגיה של UPS, כולל עובדיך. בנוסף, הנך רשאי להפיץ, או להורות ל-UPS להפיץ, את המידע לספק שירותים אם אותו ספק שירותים ואתה חתמתם על הסכם בו UPS מצוינת כמוטב צד ג' (אם "מוטב צד ג'" מוכר לפי החוק הישים על ההסכם ביןך לבין ספק השירותים), ואשר מגביל את הטיפול, השימוש והאחסון על ידי ספק שירותים שזוהי במידע בהתאם לזכויות המשתמש הסופי סעיף 1.1 (א)(4). בנוסף לאמור לעיל, אתה מסכים להישאר אחראי באופן מלא כלפי UPS ביחס לעמידה של כל ספק שירותים בהסכם ביןך לבין ספק השירותים המתואר במשפט הקודם, ועמידתו של ספק השירותים בתנאים בהתאם לזכויות המשתמש הסופי סעיף 1.1 (א)(4) בכלל הסכם טכנולוגיה של UPS, וספק שירותים שזוהי. חבותך המלאה לחברת UPS תישאר בעינה בנוגע לכל הפעולות הקשורות לספק שירותים, אשר, אם פעולות אלו ננקטו על ידך, יהיו הפרה של הסכם זה.

**(4) השימוש והגילוי הנאות בנוגע למידע שתקבל בתפקידך כספק שירותים.** אם תקבל מידע כספק שירותים, אתה מסכים להשתמש במידע מעין זה אך ורק בכפוף להתניות וההגבלות הבאות: (1) באפשרותך להשתמש באותו מידע אך ורק לטובת לקוח UPS המקושר למידע שזוהי, (א) לקבוע מועדי מסירה, (ב) לספק מידע בנוגע למועד האספקה ללקוחות UPS הקשורים למידע מעין זה, (ג) בתפעול מרכזי שירות לתמיכה בלקוחות UPS שיש להם נגיעה למידע מעין זה, וכן (ד) לבצע תשלומים של חשבונות UPS, וגם אז רק בהתאם לכל המגבלות האחרות של הסכם זה, (2) אתה רשאי לחשוף מידע מעין זה רק ללקוח UPS שיש לו נגיעה למידע זה, (3) אתה מחויב לפצות את המשוּפּים של UPS ולהגן עליהם מפני כל דמי נזק שיוטלו בשל שימוש במידע מעין זה, שאינו עולה בקנה אחד עם המגבלות הישימות לפי ההסכם, כולל גישה אסורה למידע מעין זה על-ידי צדדים שלישיים, (4) אתה תהיה מנוע מלהשתמש בכל מידע מעין זה המזהה צד שלישי, כולל בין היתר, כל פרטי חתימה הכלולים במידע, למעט לצורך מעקב אחר חבילה ויידוא אספקתה, (5) אתה מנוע מלאחסן מידע, המרכיב תמונת חתימה דיגיטלית, (6) אתה מחויב לנקוט באמצעים טכניים, פיזיים וארגוניים כדי להגן על מידע מעין זה כנגד השמדתו המקרית או הלא חוקית או מפני אבדן מקרי, שינוי, חשיפה או גישה אסורה, ועליך להשמיד כל מידע מעין זה עם סיום השירותים שלך בתור ספק שירותים ללקוח של UPS הקשור למידע שזוהי, וכן (7) עליך לאחסן מידע מעין זה בנפרד ולא לערבבו או לשלבו עם נתונים אחרים, בצורה אלקטרונית או אחרת.

**(5) כתב ויתור.** מבלי להגביל את הכלליות של כתב ויתור כלשהו בהסכם זה, חברת UPS אינה ערבה לכך שהשימוש במידע יהיה בהתאם לכל חוק, תקנה ו/או כלל ישימים, כולל, בין היתר, כל חוק, תקנה או כלל המצריכים חשבונות נייר או הקשורים למע"מ.

#### **(ב) פרטי לקוח ספציפי.**

**(1)** פרטי מחיר שהתנהל לגביהם מו"מ. הטכנולוגיה של UPS עשויה לספק גישה לתנאי מחיר ספציפיים בקשר למשלוחים שנמסרו הנובעים ממו"מ חשאי ביןך לבין הצדדים של UPS ("פרטי מחיר לגביהם התנהל מו"מ"). פרטי המחיר לגביהם התנהל מו"מ מהווים מידע, ולפיכך, בתור שכאלה מידע סודי של שותפות UPS. חרף האמור בזכויות משתמש הקצה חלק 1.1(א), הנך רשאי להשתמש בפרטי המחיר לגביהם נוהל מו"מ אך ורק למען פעולות הנהלת החשבונות והחייב הפנימיות שלך על מנת לאפשר תשלום חיובים הקשורים לחשבון ה-UPS שלך, ואינך רשאי לחשוף פרטי מחיר לגביהם נוהל מו"מ בפני שום אדם שאינו ספק שירות או חברה מסונפת שלך וגם אז אך ורק בהתאם לזכויות המשתמש הסופי פרק 1.1(א).

**(2)** מחירי בסיס. הנך מאשר ומסכים לכך שחיובי השילוח בפועל כפי שיוצאו עליהם חשבונות על-ידי הצדדים של UPS עלולים להיות שונים מן המחירים הניתנים כמידע על-ידי הטכנולוגיה של UPS, גם כאשר הטכנולוגיה של UPS מספקת את פרטי המחיר לגביהם נוהל מו"מ. גורמים שעשויים להשפיע על החשבונות שלך בפועל כוללים, בין היתר, את אלו: מאפייני החבילה שונים מאלו שתוארו לצדדים של UPS; המידע הערוך על גבי תווית השילוח אינו שלם או לא מדויק; המחירים שנוהל לגביהם מו"מ מחייבים חישוב המבוסס על נפח; ומוטלים תשלומים נוספים במהלך שילוח החבילה שלא ניתן לחזותם מראש או שלא ניתן לחשבם לפני מסירתה לצדדים של UPS.

(ג) **מעקב.** הנך רשאי להשתמש בתפקודיות המעקב של הטכנולוגיה של UPS אך ורק כדי לקבל מידע בקשר למשלוח שנמסר. תפקודיות מעקב מסוימת של טכנולוגיית UPS עשויה לאפשר לך להנחות את UPS לספק תוצאות מעקב לכתובת דוא"ל שאתה מוסר. הנך מסכים להנחות את הטכנולוגיה של UPS לשלוח תוצאות מעקב של משלוח שנמסר אך ורק לכתובת דוא"ל המצויה בשליטת אדם הקשור באותו משלוח שנמסר. במידה ונמען מצוין בפניך שאותו נמען אינו מעוניין עוד לקבל הודעות דוא"ל בקשר למשלוחים שנמסרו, עליך להפסיק מייד להשתמש בטכנולוגיה של UPS עבור מתן הנחייה ל-UPS לשליחת הודעות דוא"ל לאותו הנמען. בשום מקרה UPS לא תהיה חייבת בשל כל הימנעות או איחור במסירה או בקבלה של כל דוא"ל תוצאות מעקב. אתה לבדך אחראי לתוכנו של כל טקסט שהנך מספק והמועבר כחלק מדוא"ל תוצאות מעקב. אתה לא תכלול באף דוא"ל תוצאות מעקב שום תוכן העשוי להוות הטרדה, השמצה, דיבה או פגיעה בכל אדם אחר.

(ד) **התאמת כתובת.** טכנולוגיה מסוימת של UPS מזהה משלוחים נכנסים על-ידי התאמת כתובת הנמען של המשלוח לכתובת שאתה מספק לשימוש בשירות המאפשר התאמת כתובת, או על-ידי צרוף LID למשלוח. הנך ערב לכך שפרטי הכתובת הללו שאתה מספק נכונים, מלאים ומדויקים, ושתודיע בהקדם האפשרי ל-UPS על כל שינוי בפרטי הכתובת שאתה מספק, ושהנך מורשה לקבל מידע בקשר לחבילות הנשלחות על-ידי הצדדים של UPS לכתובת שאתה מספק. הנך מאשר ומסכים בזאת שהטכנולוגיה של UPS (1) עשויה שלא לזהות ולדווח על כל המשלוחים במערכת השילוח של UPSI והמיועדות לכתובת שאתה מוסר או הקשורה ל-LID, (2) עשויה לזהות ולדווח על משלוחים במערכת השילוח של UPSI שלא נועדו למסירה לכתובת שאתה מסרת או הקשורה ל-LID ככאלו שנועדו למסירה לכתובת שאתה מסרת או הקשורה ל-LID וכן (3) עשויה לזהות ולדווח על משלוחים לצד שלישי לא מסונף, שנמסרו למערכת השילוח של UPSI עם כתובת שגויה או LID שגוי לצד שלישי לא-מסונף. משלוחים שזוהו לפי תת סעיפים (2) ו-(3) לעיל יכונן להלן "משלוחים נכנסים עם מען שגוי". מידע זמין לצד שלישי לא מסונף באמצעות הטכנולוגיה של UPS בנוגע למשלוחים נכנסים עם מען שגוי עשוי לכלול את תמונת החתימה הדיגיטלית של מקבל משלוח. במידה המותרת על-פי החוק הישנים, הצדדים של UPS לא יהיו חייבים לך, למשלח, למקבל או לכל צד שלישי בגין שום תביעה או נזקים בשל מסירת מידע הקשור לחבילות נכנסות עם מען שגוי. מידע שהתקבל על-ידיך באמצעות טכנולוגיית UPS הקושרה למשלוחים נכנסים עם מען שגוי הוא "מידע". הנך מסכים שלא לאחסן, לחשוף או להשתמש במידע הנוגע למשלוחים נכנסים עם מען שגוי, ולאחר הזיהוי, אתה תשמיד את כל העותקים של מידע זה.

(ה) **תמונות חתימה דיגיטלית ומכתבי POD.** המידע עשוי לכלול תמונות חתימה דיגיטלית. תמונות חתימה דיגיטלית, שאינן חלק ממכתב "אישור מסירה" (POD Letter) אסורות לאחסנה, הפצה לכל צד ג', העתקה או שינוי. כל מכתב POD שהופק או פותח כתוצאה משימוש או גישה בטכנולוגיה של UPS ניתן להעתיק ולאחסן בפורמט אלקטרוני שאינו בר עריכה או בפורמט פיזי, מודפס, אם הוא כולל חתימה דיגיטלית ואם לאו. אתה רשאי להדפיס ולהפיץ מכתב POD לצדדים שלישיים בפורמט או לא-אלקטרוני; וכן (2) אתה רשאי להפיץ מכתב POD לצד שלישי אם הוא כולל חתימה דיגיטלית ואם לאו, בפורמט אלקטרוני או לא אלקטרוני בלבד כדי לספק הוכחה עבור סחורות ששלחו בדרך המאוזכרת במכתב ה-POD, ובתנאי שצד שלישי זה מסכים שלא להפיץ אותו לכל צד אחר, ולא להעתיקו או לשנותו. כל מכתב POD ניתן לאחסון שמונה עשר (18) חודש בלבד ממועד מסירת המשלוח המאוזכר במכתב ה-POD, אם הוא כולל חתימה דיגיטלית ואם לאו. ללא הסכמתה המפורשת בכתב ומראש של UPS (והסכמה שכזו אינה ניתנת במסגרת הסכם זה), שום מכתב POD או תמונת חתימה דיגיטלית הניתנת על-ידי טכנולוגיה של UPS לא יכולה לשמש לשום מטרה שאינה מותרת במפורש על-ידי זכויות משתמש סופי אלה בסעיף 1.1(ה). יהיה עליך לפצות את הצדדים של חברת UPS בכל מקרה של אחריות, אובדן, גרימת נזק, עלויות והוצאות (כולל הוצאות משפט סבירות) מכל סוג ומין שיחולו על הצדדים בחברת UPS בקשר לנזקים הנובעים מ – (1) שימוש או הפצה של מכתב POD, אם הוא כולל חתימה דיגיטלית ואם לאו, או כל חלק אחר ממנו, על ידי צד שלישי כלשהו שקיבל ממך מכתב POD מעין זה או חלק ממנו, במישרין או בעקיפין, או (2) הפרה מצידך של הנאמר בסעיף 1.1 זה הנוגע לזכויות משתמש הקצה.

(ו) **שימוש בפרטים.** הנך ערב לכך שאתה (1) רשאי למסור ל-UPS את הפרטים שאתה מעביר ל-UPS דרך הטכנולוגיה של UPS, (2) הודעת וקיבלת את הסכמת מושא אותם פרטים ככל שהחוק הרלבנטי דורש זאת למען העברה זו של הפרטים ולשימוש שעושה בהם UPS; ו-(3) יש לך עניין בתום לב במידע שקבילת דרך הטכנולוגיה של UPS ובמשלוחים הכרוכים במידע זה. אתה מאשר שכל הפרטים שאתה מעביר ל-UPS דרך הטכנולוגיה של UPS ישמשו את הצדדים של UPS בהתאם למדיניות השמירה על פרטיות של UPS התקפה במועד המסירה. הנך מתיר וממנה בזאת את UPS, UPS Supply Chain Solutions, Inc. ואת החברות המסונפות להם, יורשיהם ונמחיהם, לחלוק ביניהם את הרשומות המצוינות ב-C.F.R. 19 פרקים 111 ו-163, כולל כל המסמכים, הנתונים או המידע בקשר לעסקיך עם כל אחד וכל חברות הבת ו/או המחלקות של United Parcel Service, Inc. ("UPS"), UPSI, כולל בין היתר, UPS - UPS Supply Chain Solutions, Inc. רשאיות להעסיק צד ג' כדי לצבוע תהליכים עסקיים שגרתיים ומינהליים (למשל, הפקת חשבוניות, גבייה, בנקאות, שיקוף נתונים ואחסון מסמכים), ואתה נותן בזה את הסכמתך ל-UPS לשחרר מסמכים, כולל אלה הנוגעים לעסק שלך, לצורך ביצוע תהליכים עסקיים שגרתיים ומינהליים אלה על-ידי המקבל. הנך מאשר, בהתאם לתנאי השירות הכלליים של UPS Supply Chain Solutions, Inc., שחובה עליך ושהנך לבדך אחראי לניהול כל הרשומות לפי חוקי המכס ו/או חוקים אחרים של ארה"ב,

ושהסכם זה אינו מחייב בשום דרך את UPSI ו-UPSI אינה מקבלת את עליה את החובה, לשמש כ"מנהל רשומות" או "סוכן ניהול רשומות" עבורך.

## 1.2 גישה ושימוש בחומרים של UPS

(א) גישה העומדת בתנאי החוק. הנך מסכים לגשת ולהשתמש בחומרים של UPS אך ורק תוך עמידה קפדנית בכל החוקים, הפסיקות והתקנות הישימים. אתה אינך רשאי להשתמש או לגשת לחומרים של UPS בשום דרך שלפי שיקול דעתה הסביר של UPS משפיעה לרעה על הביצועים או התפקוד של הטכנולוגיה של UPS או משבשת את יכולתם של אחרים לגשת לטכנולוגיה של UPS. כל גישה או שימוש בחומרים של UPS שאינו עולה בקנה אחד עם הסכם זה אינו מורשה ואסור ללא הסכמתה המפורשת מראש של UPS.

(ב) הטכנולוגיה המאוחסנת של UPS. טכנולוגיה מסוימת של UPS מאוחסנת על-ידי UPSI או על-ידי המפיצים של UPSI. הטכנולוגיה המאוחסנת של UPS מאוחסנת על שרתים המצויים בארה"ב ומתוזמנת להיות זמינה עשרים וארבע (24) שעות ביום, שבעה (7) ימים בשבוע (למעט כאשר אינה זמינה למטרות תחזוקה); עם זאת, UPS אינה מבטיחה את הזמינות של הטכנולוגיה המאוחסנת של UPS, או שהגישה תהיה רציפה או נקיה משגיאות. UPS שומרת לעצמה את הזכות להפסיק, להגביל או להשעות מעת לעת את הטכנולוגיה המאוחסנת של UPS לצורכי תחזוקה, שדרוגים וסיבות דומות. הנך מסכים לכך שלא UPS ולא UPSI אינן אחראיות או חייבות בכל דמי נזק בשל ההפסקה, ההשעה או ביטול הטכנולוגיה המאוחסנת של UPS, מכל סיבה שהיא.

(ג) שירותי צד שלישי. תוכל לגשת לטכנולוגיה של UPS דרך שירות מאוחסן של צד ג' ("שירות צד ג'"). בקשר לשימוש בשירות צד ג', תוכל למסור מידע לאדם המארח את שירות צד ג' ("מארח") המזהה אותך כמו גם פרטים לא מזהים ("הפרטים שלך"). הנך מסכים במפורש שהמארח הזה יוכל לחלוק את הפרטים שלך עם UPS ו-UPS תוכל להשתמש בפרטים שלך (1) בקשר לעסקאות שלך המוצגות ל-UPS דרך שירות צד ג', ו-(2) בכל דרך העולה בקנה אחד עם מדיניות שמירת הפרטיות של UPS כאילו אתה מסרת את הפרטים שלך ישירות ל-UPS. כמו כן הנך מסכים לכך ש-UPS תוכל למסור למארח כל מידע בנוגע לעסקאות שלך המוצגות ל-UPS דרך שירות צד ג' לצרכים שלו והפצה על-ידו כדי שהמארח יספק לך שירות צד ג'.

(ד) חשבונות מערכת. טכנולוגיה מסוימת של UPS דורשת ממך לפתוח חשבון מערכת ולקבוע זיהוי וסיסמת התחברות נלווים. עליך להשתמש בחשבון המערכת שהוקצה לך בלבד בעת הגישה לטכנולוגיה של UPS הקשורה באותו חשבון מערכת. אינך מורשה לגשת לטכנולוגיה של UPS תוך שימוש בחשבון מערכת שהוקצה לכל אדם אחר. אינך רשאי לחשוף את שם המשתמש וסיסמת ההתחברות של חשבון המערכת שלך לשום אדם אחר. הנך האחראי היחיד והבלעדי ותשפה את המשופים של UPS בגין נזקים בקשר לכל שימוש או גישה לטכנולוגיה של UPS על-ידי כל אדם המקבל גישה תוך שימוש בחשבון המערכת שלך, כולל בין היתר, כל שימוש או גישה ישירים ועקיפים, בין אם הותרו על-ידך או לא.

## (ה) אינטרנט

(1) הסתמכות על האינטרנט. הנך מאשר שהטכנולוגיה של UPS מספקת תפקודיות העושה שימוש באינטרנט שאינו בשליטתה של UPSI. לפיכך, הנך מסכים שלא UPS ולא UPSI תהיה אחראית או חייבת, במישרין או בעקיפין, לשום הפסד או נזק שייגרם או ייטען כאילו נגרם בשל (x) שימוש לא נאות או לא נכון שלך באינטרנט; (y) בשל הסתמכותך על כל תוכן, סחורות או שירותים זמינים דרך האינטרנט; או (z) על אי יכולת מצידך לגשת למערכות UPS, לטכנולוגיה המאוחסנת של UPS או לאינטרנט או לכל אחד מאתרי האינטרנט שלה. הנך גם מאשר שהשימוש שלך בטכנולוגיה של UPS עשוי לחייב עלויות תקשורת צד שלישי והוצאות התחברות נוספות בגין הלקוח הוא האחראי הבלבדי. שום צד לא יהיה אחראי לשום נזק או חבות אחרת הנובעת מאי יכולתו של צד כלשהו לקבל או לשדר למערכות UPS מידע או פרטים אחרים בקשר למשלוחים שנמסרו אם הדבר נגרם מסיבה שאינה בשליטתו הסבירה של כל צד, כולל בין היתר, כל מקרה של כוח עליון, שביתה, אי שקט תעשייתי, פעולת טרור, דליקה, הפסקת חשמל, תקלה חמורה במערכת המחשב או התוכנה, עיכוב בהספקת ציוד או פעולה של צד שלישי.

(2) קישורים יוצאים. הטכנולוגיה של UPS עשויה לכלול קישורים לאתרים מקושרים. הגישה לאתרים מקושרים אלה ניתנת לך אך ורק לצרכי נוחות ולא מהווה תמיכה של UPS בתכנים של אותם אתרים מקושרים. UPS אינה מציגה שום מצג ואינה אחראית לדיוק, לנכונות, לביצועים או לאיכות של שום תוכן, תוכנה, שירות או יישום המצוי בכל אתר מקושר. אם תחליט לגשת לאתרים המקושרים, אתה עושה זאת על אחריותך בלבד. UPS אינה אחראית לזמינותם של האתרים המקושרים. בנוסף, השימוש שלך באתרים המקושרים כפוף לכל מדיניות ותנאי שימוש ישימים, כולל בין היתר, למדיניות הפרטיות של האתר המקושר.

(ו) גישה אוטומטית. כל גישה ללא הגבלה למערכות של UPS או טכנולוגיה המאוחסנת של UPS על-ידי מנגנוני תחקור אוטומטיים, רובוטים או כלים לאיסוף וחילוף נתונים חוזרים, רוטינות, תסריטים או מנגנונים

אחרים בעלי תפקודיות דומה שאינה בעצמה טכנולוגיה של UPS שניתן לה רשיון למטרות כאלו המפורטות מטה, אסורה במפורש.

(ז) וירוסים. הנך מסכים שלא לקשר, להכניס או להעלות למערכות UPS או לטכנולוגיה המאוחסנת של UPS שום וירוס, סוס טרויאני, תולעת, פצצת זמן או רוטינות תיכנות אחרות (1) שנועדו להזיק, לשבש, ליירט או להפקיע את מערכות UPS או את הטכנולוגיה המאוחסנת של UPS או (2) הפוגעים בזכויות הקניין הרוחני של מישוה אחר.

#### (ח) עוגיות ואתרי האינטרנט של UPS.

(1) עוגיות הן קבצי טקסט קטנים שאתר אינטרנט יכול לשלוח לדפדפן האינטרנט שלך לאיחסון על הדיסק הקשיח. עוגיות יכולות לעשות את השימוש באינטרנט לקל יותר בכך שהן חוסכות ומנהלות את הסטטוס, העדפות היישום ושאר פרטי מידע. רוב הדפדפנים מכוונים מראש לקבל עוגיות אך אתה יכול לשנות את הפרמטרים כך שהדפדפן מסרב לקבל עוגיות או מקבל התראה כל אימת שהן נשלחות. להנחיות בקשר לשינוי פרמטרים של עוגיות, עיין ב"עזרה" של הדפדפן שלך. הסירוב לקבל עוגיות אמנם לא יפריע ליכולת שלך לקיים אינטראקציה עם אתרי האינטרנט של UPS, אך יהיה עליך לקבל את העוגיות כדי להשתמש בטכנולוגיות UPS מסוימות המסופקות באתרי האינטרנט של UPS (למשל, UPS.comShipping).

(2) UPS עושה שימוש בעוגיות (לעיתים בקשר עם טכנולוגיה אחרת כגון משואות רשת) (1) כדי לעקוב ולנהל את הסטטוס שלך, ההעדפות, הנתונים העסקיים ושאר מידע שאתה מספק, (2) למטרות אבטחה, (3) כדי להבין את הניצול שעושים המבקרים באתרי האינטרנט של UPS באופן אנונימי, ו-(4) כדי להעריך את היעילות של מאמצי פרסום מסוימים.

(3) למעט העוגיות המשתמשות בקשר למשתמשים רשומים של אתר אינטרנט של UPS או כדי להעביר מידע מיישום אחד או יותר של אתרי האינטרנט של UPS, המידע שנאסף על-ידי העוגיות ועל-ידי משואות הרשת בקשר לאתרי האינטרנט של UPS אינו מנוצל על-ידי UPS כדי לזהות יחיד. העוגיות של UPS.com מושמות בכל פעם שאתה מתחבר ל-UPS.com והן זמינות לאותו זמן שימוש בלבד. עוגיות המשתמש להעברת מידע מיישום אחד למשנהו זמינות אך ורק במשך זמן השימוש של אותה העברה. עוגיות אחרות מאוחסנות לזמן לא מוגדר על הדיסק הקשיח שלך.

#### 1.3 אחריות למידע

הנך מצהיר וערב לכך שכל מידע שאתה מספק ל-UPS אודותיך דרך הטכנולוגיה של UPS הינו נכון, מדויק, שלם ועדכני. אם תמסור כל מידע שאינו נכון, לא מדויק, לא שלם או שהופך ללא נכון, לא מדויק או לא שלם, או אם ל-UPS יהיה יסוד סביר לחשוב שמידע זה אינו נכון, אינו מדויק, או אינו שלם, ל-UPS הזכות להשעות או לבטל את זכותך לגשת ולהשתמש בטכנולוגיה אחת או בכל הטכנולוגיות של UPS.

#### 1.4 תנאים כלליים בקשר לתוכנה

התנאים הכלליים הבאים חלים על השימוש שלך בכל התוכנות ש-UPS מפיצה לך.

(א) רישיון מוגבל. בכפוף לתנאים הכלליים של הסכם זה, כולל, בין היתר, התנאים הכלליים חלק 2, ברגע ש-UPS תספק לך את התוכנה תוכל להתקין את התוכנה ולהשתמש בה בפורמט קוד אובייקט בלבד, ולהשתמש בתוכנה אך ורק על מחשבים שהם בבעלותך, הושכרו על-ידיך או נשלטים על-ידיך בדרך אחרת. אתה מכיר בכך ש-UPS אינה מעניקה לך כל זכות אחרת לתוכנה מלבד הזכויות המצוינות במפורש כאן. הנך מסכים ומאשר בזאת שבמהלך ההתקנה התוכנה עשויה (1) לזהות ולהשתמש במערכת ההפעלה ובפרמטרים המיוחדים של מערכת ההפעלה של החומרה עליה התוכנה מוטענת ו-(2) לגשת למידע הפרטי והחסוי שלך ו/או להיות הממשק עם חלק ממסדי הנתונים שלך, והנך מסכים בזאת לזיהוי, גישה, שימוש ו/או ממשוק אלה.

(ב) הגבלה גיאוגרפית. אין להשתמש בתוכנה או לגשת אליה מתוך הטריטוריה המוגבלת.

(ג) הינדוס לאחור. אין על הלקוח מלהנדס לאחור את התוכנה למרות האמור לעיל ומבלי לפגוע בכלליות התנאים הכלליים, פרק 2.2, באותם תחומי השיפוט בהם החוק מעניק לך זכויות לתרגם, לעשות דקומפילציה, להנדס לאחור, לפרק את התוכנה, עליהן אינך יכול לוותר. הנך רשאי להפעיל זכויות אלה לתרגם, לעשות דקומפילציה, להנדס לאחור, לפרק במידה הנחוצה על מנת להשיג יכולת פעולה הדדית של התוכנה עם תוכנית שנוצרה באופן עצמאי, אולם אך ורק במקרה שהמידע הנחוץ להשגת יכולת הפעולה ההדדית לא נמסר לך על-ידי UPS תוך זמן סביר ממועד בקשתך בכתב. דקומפילציה שכזו תהיה מוגבלת לחלקים של התוכנה הנחוצים להשגת יכולת פעולה הדדית.

(ד) קבלני משנה. הנך רשאי להעסיק קבלן משנה, על חשבונך בלבד, כדי להתקין את התוכנה, כל עוד (1) הנך חותם על הסכם עם אותו קבלן משנה המחייב את עמידתו של קבלן המשנה בתנאי הסכם זה, (2) הנך ממשיך להיות אחראי באופן מלא כלפי UPS לעמידתו של אותו קבלן משנה בתנאי הסכם זה, (3) שום דבר הכלול בכל הסכם שהוא בינך לבין קבלן המשנה אינו מחייב את UPS.

(ה) סיום ההסכם. הרישיון שלך בכל תוכנה שהיא יסתיים במועד המוקדם מבין מועד הפקיעה או מועד הסיום של הסכם זה או סיום זכותך להשתמש בטכנולוגיה של UPS הנלווית לתוכנה (למשל, סיום זכותך להשתמש ב-UPS CampusShip גם מסיימת את זכותך להשתמש בתוכנה המכונה Scheduled Import Tool). עם פקיעת הסכם זה או סיום הרישיון בכל תוכנה מכל סיבה שהיא, עליך באופן מיידי להסיר מן החומרה, המערכות ושאר אמצעי ומגנוני האיחסון שלך את כל העותקים של התוכנה הקשורים ברישיון שפקע או הסתיים.

(ו) ויתור על אחריות לוירוסים. UPS מכחישה באופן ספציפי כל אחריות מפורשת או משתמעת לכך שהתוכנה חופשייה או נקייה מוירוסים מחשב.

(ז) משתמשים סופיים של ממשלת ארה"ב. התוכנה היא בגדר "פריטים מסחריים" כפי הגדרתו של מונח זה בתקנות הרכש הפדרליות ("FAR") 48 C.F.R 2.101, הכוללת "תוכנת מחשב מסחרית" ו-"תיעוד של תוכנת מחשב מסחרית" כפי הגדרתם של מונחים אלה ב-FAR 12.212 או DoD FAR Supp. 227.7202-1(a) כפי שיהיה ישים. בהתאם ל-FAR 12.212, FAR 27.405(b)(2), ול-DoD FAR Supp. 227.7202-1 עד 227.7202-4, ולמרות כל FAR או סעיף חוזי אחר הסותר כל הסכם שבו הסכם זה עשוי להיכלל, כל המשתמשים הסופיים של הממשל רוכשים את התוכנה אך ורק עם הזכויות הקבועות בהסכם זה. השימוש בתוכנה מהווה הסכמה של הממשל שהתוכנה היא "תוכנת מחשב מסחרית" ו"תיעוד של תוכנת מחשב מסחרית" ומהווה קבלה של הזכויות והמגבלות הכלולות בה. אם האמור לעיל אינו ישים על סוכנות מסוימת של ממשלת ארה"ב, התוכנה מסופקת לאותה סוכנות עם זכויות מוגבלות והתוכנה התומכת בה מסופקת עם זכויות מוגבלות, ובמקרה כזה, השימוש, השכפול או החשיפה על-ידי ממשלת ארה"ב כפופה למגבלות האמורות בתת-פיסקה "ג" של תוכנת מחשב מסחרית – סעיף הזכויות המוגבלות ב-FAR 19-52.227.

(ח) דיווח על יישומים. תוכנת Worldship ו-UPS Widget כוללות תפקודיות המאפשרת ל-UPS למדוד את שמושך בתכונות השונות של יישומים אלה ומדווח ל-UPS אודות שמוש זה בצורה אלקטרונית. בתוכנת Worldship, תפקודיות זו מוכרת כ"סטטיסטיקת התכונות". תפקודיות הדיווח על היישומים צוברת את לוח פעילויותיך בזמן שמושך בתוכנת **UPS Widget**, או Worldship כולל הפעילויות הבאות: (1) באילו תהליכים של תוכנת **Worldship** נעשה שמוש כדי להוסיף, לאשר, או לסווג את כתובת ה"נא לשלוח ל", (2) באיזה תדירות נעשה שמוש בתפקוד ה"עזרה" של תוכנת **Worldship**, (3) באיזה תדירות מעובדות חבילות באמצעות תוכנת Worldship תוך שמוש במאפיינים שנקבעו מראש, ו-(4) באיזה תדירות נעשה שמוש בתכונות השונות של **UPS Widget**. **UPS** משתפת מידע זה עם חברי **UPS** ו-**UPSI** משתמשת במידע זה באופן המתאים מדיניות השמירה על פרטיות של UPS. במיוחד משתמשת **UPSI** במידע זה כדי לקבוע את מידת הפופולריות ולשפר את התפקודיות של תוכנת **UPS Widget** ו-**Worldship** ולשכלל את השירותים ש-**UPSI** מציעה לך. בהתאם למדיניות מדיניות השמירה על פרטיות של UPS, אינה מעבירה, מקצה או מקנה, בכל צורה שהיא, את המידע שנאסף באמצעות תפקודיות דיווח היישומים לצדדים שלישיים.

אם אין ברצונך להשתתף בתפקודיות הדיווח על היישומים עבור **UPS Worldship**, עליך לשלוח דוא"ל ל-**UPS** בכתובת [worldshipreqst@ups.com](mailto:worldshipreqst@ups.com) (או צור קשר עם נציג החשבון שלך) ו-**UPS** ינתק תפקודיות זו מרחוק. אם אינך רוצה להשתתף בתפקודיות הדיווח על היישומים עבור **UPS Widget**, אל תתקין את **UPS Widget** במערכת המחשב שלך או אם אין ברצונך להמשיך להשתתף בתפקודיות זו לאחר שהתקנת את **UPS Widget**, עליך להסיר את **UPS Widget** ממערכת המחשב שלך.

## 1.5 תנאים כללים לשילוח.

(א) ישימות הסכמים לשירותי שילוח. משלוחים שדווחו באמצעות הטכנולוגיה של **UPS** כפופים לתנאים המפורטים בהמשך אשר חלים על שירותי השילוח הקיים באותו מועד עבור חשבון ה-**UPS** הישים וחווה זה חל עליהם. כל המשלוחים שנמסרו, כולל בין היתר, אלה שאינם כפופים לחוזה שירותי שילוח, כפופים לתנאים הכלליים הקבועים בתנאי ההובלה/שירות הכלליים של **UPS** התקפים במועד השילוח.

(ב) תנועה חופשית ומקומות עצירה. משלוחים שנמסרו הנשלחים עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של **UPS** חייבים להיות סחורות בתנועה חופשית. המונח "תנועה חופשית" פירושו (1) סחורות שמקורן באותה מדינה בה הובלת הסחורות מתחילה ומסתיימת, או (2) סחורות שמקורן במדינה אחרת, אולם העוברות במסך במדינה בה הובלת הסחורות מתחילה ומסתיימת.

(ג) שימוש ב-LID. הנך מאשר שלקוחות UPS אחרים עשויים לבקש ממך לכלול LID ("פרטי רמת חבילה") בפרטי ה-PLD של החבילה של משלוח שנמסר. ה-LID מאפשר ללקוחות UPS להשתתף בשירותי ניראות (visibility) מסוימים של UPS (למשל מעקב אחר משלוחים נכנסים באמצעות Quantum View Data). הנך גם מאשר שאם תבחר לכלול את ה-LID ברשומות ה-PLD שלך, UPS עשויה, כחלק ממתן שירותי הניראות של UPS, להפיץ ללקוח UPS המספק את ה-LID או לצד ג', שניהם לפי בקשת אותו לקוח UPS, את הפרטים של אותן רשומות PLD, ושהמקבל יוכל להשתמש ולהפיץ הלאה את הפרטים לאנשים אחרים.

(ד) מידע לא שלם ותשלומים נוספים. אם הפרטים שהנך מספק אודות משלוח שנמסר שנשלח עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS אינם שלמים או לא מדויקים בכל דרך שהיא, הצד הרלבנטי בצדדים של UPS עשוי, אך אינו חייב, להשלים או לתקן פרטים אלה בשמך ולשנות את החיובים בהתאם. הנך מסכים לשלם את כל תשלומי ההובלה, דמי המכס, המסים, התשלומים הנוספים, קנסות ממשלתיים; דמי אחסון; דמי מכס שייטלו כתוצאה מכך שאתה או המקבל לא סיפקתם את התיעוד המתאים או לא קיבלתם את ההרשאה או הרישיון הנדרשים; תשלומים המשולמים מראש על-ידי הצדדים של UPS; עלויות משפטיות לצדדים של UPS; וכל הוצאה אחרת שתוערך או תוטל בקשר למשלוחים שנמסרו שנשלחו עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS (ביחד, "תשלומים נוספים"). אם התשלום עבור המשלוחים שנמסרו שנשלחו עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS מבוצע באמצעות כרטיס אשראי או כרטיס חיוב, הנך מתיר בזה במפורש לצדדים של UPS להעריך ולקבל כל תשלום בקשר לאותם משלוחים שנמסרו, כולל בין היתר, התשלומים הנוספים, באמצעות אותו כרטיס האשראי או כרטיס החיוב. במקרה שאפשרויות חיוב נוספות, כגון אפשרויות חיוב צד ג', זמינות לשימושך יחד עם הטכנולוגיה של UPS, הנך מסכים לערוך לתשלום כל התשלומים, כולל התשלומים הנוספים, בקשר למשלוחים שלך שנמסרו, במקרה של אי תשלום על-ידי המקבל או צד שלישי.

(ה) השלמה של עסקת שילוח. הנך מסכים בזאת שכרטיס האשראי שלך או חשבון UPS שלך יחוייב עבור שירותי השילוח המבוקשים כאשר תשלם את העיסקה באמצעות הטכנולוגיה של UPS ותוצג לך תווית להדפסה, בין אם התווית תודפס לאחר מכן או לא, המצורפת לחבילה ונשלחת לצדדים של UPS.

(ו) קבלה של משלוח שנמסר. הסריקה על-ידי הצדדים של UPS של תווית משלוח שנמסר מהווה ראייה סופית יחידה לכך שהצדדים של UPS אכן קיבלו את המשלוח שנמסר להעברה בהתאם לתווית.

מידע עבור משלוחים.

כללי. אתה לבדך, על חשבונך, תפצה ותסיר כל אחריות מן המשוּפּים של UPS בגין כל דמי נזק הנובעים או הקשורים לכל הצהרה לא שלמה, לא נאותה, לא נכונה או כוזבת שתמסור בקשר למשלוחים שנמסרו שנשלחו עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS. אתה תהיה אחראי לבדך לעמידה בדרישות ההתוויה והסימון לפי החוק הישים, כולל בין היתר ציון המקור של כל המשלוחים שנמסרו עם טפסי שילוח הנשלחים באמצעות הטכנולוגיה של UPS, כולל בין היתר, החבילות הבודדות של משלוחים מאוחדים, גם אם הצדדים של UPS מבצעים את שירותי ההתוויה של המשלוחים שנמסרו והנשלחים עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS.

בין-לאומי. הנך מחוייב לספק את הפרטים והתיעוד הנדרשים לבקרת הייצור, דיווח מפקד ו/או שחרור ממכס כאשר משלוח שנמסר נשלח עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS. על-ידי מתן הפרטים והתיעוד הנדרשים ל-UPS, הנך מאשר שכל ההצהרות והפרטים בקשר לייצוא וליבוא של המשלוחים שנמסרו הנשלחים עם טפסי שילוח באמצעות הטכנולוגיה של UPS נכונים ומדויקים ועולים בקנה אחד עם האמור בתנאים הכלליים, פרקים 12.9 ו-12.10. יתרה מכך, אתה מבין שניתן להטיל עליך עונשים אזרחיים ופליליים, כולל חילוט ומכירה, בגין הצהרות כוזבות, מטעות ומרמה, או בגין הפרה של חוקי בקרת הייצוא, הדיווח לצרכי מפקד והמכס של ארה"ב, כולל בין היתר USC 13 פרק 305, USC 22 פרק 2778, USC App 50 ו-USC 15 פרק 1125. אם הנך היבואן הרשום של כל משלוח, אתה מתיר לצדדים של UPS לחשוף פרטים אודות המשלוח שמקורו בשירותי מכס ארצי או בין-ארצי הניתן לכל אדם בעל עניין בתום לב במשלוח הנדון.

ניתן לבצע התאמה אישית בחלק מן הטכנולוגיות של UPS על-ידי הוספת תמונת גרפיקה. הנך מעניק בזה ל-UPS הרשאה עולמית, לא בלעדית, ללא תמלוגים במשך תקופת ההסכם, להשתמש, להעתיק, לפרסם, לבצע ולהציג את שמך ו/או סימן מסחרי, לוגו או סימני שירות שתספק ל-UPS (ה"לוגו") לשימוש כחלק מן הטכנולוגיה של UPS כפי שתיגש אליה אתה, או ייגשו אליה עובדים של הלקוח ומשתמשים אחרים שיקבלו ממך היתר לכך (לפי המקרה), ולהפיק הרשאות משנה בהתאם לנחוץ באופן סביר כדי לממש מטרה זו. הנך מסכים לספק את הלוגו בפורמט ובגודל כפי ש-UPS תנחה אותך. הנך ערב לכך שאתה בעל הזכויות בלוגו וכי יש לך הזכות להעניק הרשאות שימוש בלוגו הניתנת בזה.

### 1.7 טכנולוגיית בטא.

במקרים מסוימים, UPS תוכל למסור לך לתקופת ניסיון שיפורים בטכנולוגיה של UPS או טכנולוגיה חדשה נוספת, שאינם זמינים לכל (ביחד: "טכנולוגיית בטא"). אם טכנולוגיית בטא הינה שיפור ביחס לטכנולוגיה הקיימת של UPS, היא תחשב חלק מן הטכנולוגיה הבסיסית המתאימה של UPS והפרקים של הסכם זה החלים על טכנולוגיה זו של UPS יחולו על טכנולוגיית בטא. אם טכנולוגיית בטא נועדה לטכנולוגיה החדשה הנוספת, UPS תציין בפניך את הפרקים של הסכם זה החלים על השימוש שלך בטכנולוגיית בטא. UPS לא תהיה חייבת כלפיך בקשר לשימוש בטכנולוגיית בטא. בכל מקרה של סתירה בין תנאים אחרים להסכם זה לבין סעיף 1.7 זה, סעיף 1.7 זה יחול.

(א) **סודיות.** עליך (א) לשמור (1) על הקיום, התכונות, הפעולה, האבטחה, הביצועים, ההערכה, האומדן, היכולות והתכנים של טכנולוגיית בטא; (2) ההערות, השאלות וההמלצות שלך הקשורות לטכנולוגיית בטא; וכן (3) כל שאר הפרטים והנתונים בקשר או המגולמים בטכנולוגיית בטא, כשהם חסויים לכל אורך תקופת הניסוי של אותה טכנולוגיית בטא שנקבעה על-ידי UPS ולפרק זמן של חמש (5) שנים לאחר מכן, למעט כל הוראת חוק סותרת; (ב) למנוע מכל צד שלישי לקבל גישה או להשתמש בטכנולוגיית בטא ללא הסכמתה מראש ובכתב של UPS; וכן (ג) להחזיר כל מידע ותיעוד בנוגע לטכנולוגיית בטא ל-UPS תוך עשרה (10) ימים מן המועד המוקדם מבין סיום או פקיעת תקופת הניסוי של אותה טכנולוגיית בטא שנקבעה על-ידי UPS. לא מוטלת עליך חובת סודיות בקשר לכל מידע המזוהה במשפט הקודם, שאתה (x) כבר מחזיק ללא חובת סודיות, (y) מפתח באופן עצמאי, או (z) מקבל כדין ללא חובת סודיות מצד ג', כל אחד מהם כפי שיוכח באמצעות רשומות כתובות עדכניות שלך. בנוסף, לא תחול עליך שום חובת סודיות לשום טכנולוגיית בטא שהפכה למחלת הכלל ללא הפרת הסכם זה או הסכם אחר עם UPS.

(ב) **שימוש בפרטים שלך.** הנך מסכים ש-UPS תהיה חופשייה להעתיק, להשתמש, לחשוף, להציג ברבים, להציג, להמיר, ליצור עבודות נגזרות ולהפיץ לאחרים ללא הגבלה או חובה משום סוג המוטלת עליך, את כל ההערות, המידע, הנתונים וההמלצות, כולל פרטי משוב (אך לא כולל נתונים פיננסיים, תוכניות כספיות או תוכניות מוצר שאינן ידועות או זמינות לציבור), שאתה תספק ל-UPS בקשר לטכנולוגיית בטא. בנוסף, UPS תהיה חופשייה להשתמש בכל רעיון, קונצפט, ידע טכני או שיטות הכלולים בפרטים אלה ללא הגבלה וחובה כלשהי מצדך.

(ג) **פגמים ושגיאות.** הלקוח מאשר ומסכים לכך ש-UPS טכנולוגיית הבטא עלולה לכלול פגמים ושגיאות ו-UPS אינה מציגה שום מצג ואינה ערבה לכך שטכנולוגיית הבטא תעמוד בדרישותיך או שהשימוש בה או הפעלתה יהיו רציפים או נטולי שגיאות, (ב) שטכנולוגיית בטא אינה נמכרת באופן מסחרי ולא חלה על UPS שום חובה להפיץ את טכנולוגיית הבטא למכירה או להרשאה בשום עת בעתיד, וכן (ג) UPS לא תידרש לספק שירותי תחזוקה, תמיכה או שירותים אחרים בקשר לטכנולוגיית הבטא.

(ד) **תקופת ניסוי.** תקופת הניסוי של טכנולוגיית הבטא תהיה מן המועד בו תקבל את טכנולוגיית הבטא ועד במועד ש-UPS תציין לפי שיקול דעתה הבלעדי. UPS תוכל לבטל/לסיים את תקופת הניסוי ואת כל הזכויות שהוענקו לך בטכנולוגיית הבטא בכל זמן לנוחיותה, לאחר שתימסר לך הודעה. אתה מסכים להפסיק את השימוש בטכנולוגיית בטא במועד המוקדם מבין סוף תקופת הניסוי או מועד הביטול/סיום של תקופת הניסוי על-ידי UPS. טכנולוגיית הבטא נועדה לשימוש אך ורק יחד עם המשלוחים שנמסרו.

### סעיף 2 – התנאים הפרטיים של הטכנולוגיות של UPS

הזכויות וההגבלות הקבועות בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2 חלות על הטכנולוגיה המזוהה של UPS. לפיכך, הזכויות וההגבלות ישימות עליך אך ורק אם אתה משתמש או ניגש לטכנולוגיה של UPS עליה חלות זכויות והגבלות אלה. לפני כל שימוש או גישה לטכנולוגיה של UPS המזוהה בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2, אנא עיין בזכויות וההגבלות הישימות על השימוש והגישה לאותה טכנולוגיה של UPS.

זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1 קובע תנאים כלליים ספציפיים לגישה ושימוש בטכנולוגיה של UPS המכונה ערכת הפיתוח API מבית UPS.

קיימות שתי שיטות באמצעותן אתה יכול לקבל גישה לערכת הפיתוח API מבית UPS.

אם קיבלת API תיעוד טכני מ-UPS, הנך מורשה לפתח יישום/ים על-ידי שילוב ערכת הפיתוח API של UPS בישום המסחר האלקטרוני שלך לצרכים הפנימיים שלך וכל הזכויות וההגבלות הכלולות בזכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)-(ב) חלות על הגישה והשימוש שלך בערכת הפיתוח API מבית UPS, כמו גם התנאים הכלליים והפרקים של הסכם זה המצויינים בזכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(ג) לגבי ממשקי API לערכת הפיתוח מבית UPS הספציפיים אליהם הנך ניגש ובהם אתה משתמש.

אם אתה מקבל גישה לערכת הפיתוח API מבית UPS כחלק מ-UPS Ready Solution שפותח על-ידי אדם שאינו אתה, לא תקבל תיעוד טכני של ה-API ולא תהיה לך זכות לפתח יישום או להפיץ יישום או UPS Ready Solution. הנך זכאי לגשת לערכת הפיתוח API מבית UPS אך ורק באמצעות אותו UPS Ready Solution לצרכיך הפנימיים. אם כך, כל הזכויות וההגבלות הכלולות בזכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(ב) חלות על הגישה והשימוש שלך בערכת הפיתוח API של UPS כמו גם התנאים הכלליים והפרקים של הסכם זה המצויינים בזכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(ג) עבור API/ערכות הפיתוח הספציפיים אליהם הנך ניגש ובהם אתה משתמש.

(א) תנאים כלליים לפיתוח תוכנה.

(1) הסכמה לשימוש בתיעוד הטכני של ה-API. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך לגבי טכנולוגיה של UPS, UPS מתירה ומסכימה בזאת את השימוש השימושי שלך בתיעוד הטכני של ה-API במשך תקופת ההסכם בערכת פיתוח API מבית UPS בטריטוריה המותרת עבור ערכת פיתוח API מבית UPS שכזו, לצורך היחיד של פיתוח הממשקים ושילובם ביישום, בכפוף להנחיות ולהגבלות של הסכם זה ושל התיעוד הטכני של ה-API. לא תוכל להשתמש בערכת פיתוח API מבית UPS כלשהיא שהיא מסוג API פרמיום בסביבת ייצור עד ש-UPS תבדוק ותיתן הסכמה בכתב ליישום, כולל ערכת פיתוח API מבית UPS. ההסכמה תינתן על פי שיקול דעתה הבלעדי של UPS.

(2) קבלני משנה. אתה רשאי להעסיק קבלן משנה על חשבונך בלבד כדי לפתח ממשקים ולהעניק לאותו קבלן משנה גישה לתיעוד הטכני של ה-API אך ורק לצורך שילוב אותם ממשקים ביישום, כל עוד (1) אתה חותם על הסכם עם אותו קבלן משנה המחייב את עמידתו של קבלן המשנה באותם חלקים של הסכם זה הישימים לנושא ערכות/ערכות פיתוח API מבית UPS, כולל בין היתר ההגבלות על חשיפת התיעוד הטכני של ה-API והמידע, (2) הנך ממשיך להיות אחראי באופן מלא כלפי UPS לעמידתו של אותו קבלן משנה באותם חלקים של הסכם זה הישימים לנושא ערכות פיתוח API מבית UPS; ו-(3) שום דבר הכלול בכל הסכם בינך לבין קבלן המשנה אינו מחייב את UPS. הממשקים המפותחים או המסופקים על-ידי קבלן משנה לפי זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)(2) חייבים להיות מפותחים אך ורק לצורך היישום ואינם יכולים להיות מוצר סטנדרטי המשוק לציבור הרחב על-ידי קבלן המשנה.

(3) בעלות. אתה תהא המחזיק בכל זכות וזיקה בכל היישומים למעט במידה בה הם משלבים חומרים של UPS או עבודות נגזרות או שינויים בהם.

(4) הסכמה לשימוש מוגבל בסימן של UPS. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה, UPS מתירה ומסכימה בזה לשימוש שלך בסימן של UPS ביישום אך ורק באופן המתואר בזכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)(4) ובכל תיעוד טכני של API שתקבל מ-UPS. הרשאה והסכמה זו של UPS הינה מוגבלת, חוזרת, לא בלעדית ולא ניתנת להעברה. בכפוף לזכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)(7), UPS תוכל לבטל הרשאתה והסכמתה לשימוש בסימן של UPS בכל עת או ללא עילה תוך תשעים (90) יום ממועד הודעה כתובה הממוענת אליך. עם סיום/ביטול זכותך להשתמש בתיעוד הטכני של ה-API לפי זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)(1), מבוטלת ההרשאה וההסכמה הזו להשתמש בסימן של UPS.

הנך מסכים ומאשר: (1) ש-UPS היא בעלת כל זכות וזיקה בסימן של UPS ובכל המוניתין הנלווה לו, וש-(2) השימוש שלך בסימן של UPS וכל שימוש בו על-ידי קבלן משנה לפי זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)(2) יהיה לטובת UPS. בנוסף, לא תאמץ, תשתמש או תרשום שום שם תאגיד, שם מסחרי, שם דומיין, סימן מסחרי, סימן שירות, סימן אישור או סימון דומה או הכולל בשלמות או באופן חלקי את הסימן של UPS. ל-UPS תהיה הזכות

הבלעדית, לפי שיקול דעתה הבלעדי, להגיש, לתבוע או להתגונן ולשלוט בכל תביעה בנוגע לסימן של UPS. אתה תשתף פעולה עם UPS לשם אכיפת הזכויות של UPS המזוהות בתת-פרק זה.

הנך מסכים לשמור על איכות היישום ועל שימושך בסימן של UPS ברמה העומדת או עולה על תקני האיכות והביצוע המקובלים באופן כללי בענף. עליך לתקן באופן מלא כל ליקוי בשימוש שלך בסימן של UPS ובעמידה שלך בדרישות של זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)(4) תוך זמן סביר מקבלת הודעה מ-UPS.

כל המסכים או הטפסים המופקים על-ידי היישום כולל המידע יכללו (1) את סימן UPS כשהוא מוצב בקרבה סבירה למידע והוא בגודל מתאים כדי לאפשר זיהוי מיידי של מקור המידע בתור UPS, וכן (2) הכיתוב הבא בתחתית כל מסך המציג את הסימן של UPS: "UPS", סימן המותג של UPS ו-Color Brown הם סימנים מסחריים של United Parcel Service of America, Inc., כל הזכויות שמורות". למעט כאמור לעיל במשפט הקודם, אין לך כל זכות להשתמש בסימן של UPS או בכל קנין רוחני אחר של UPS ללא אישורה מראש בכתב מהמחלקה המשפטית של של UPS. במיוחד:

- אין להשתמש בסימן של UPS בשום צורה המבטאת או עשויה לרמוז על הסינוף, החסות, התמיכה, האישור או על דעתה החיובית של UPS. השימוש שלך בסימן של UPS ייעשה אך ורק באופן המאזכר באופן מדויק את UPS ואת השירותים של UPS.
- אינך רשאי להשתמש בסימן של UPS בשום דרך שלפי דעתה של UPS פוגעת או מזיקה בכל דרך אחרת למוניטין של UPS, כולל כפי שהיא מיוצגת על ידי הסימן של UPS ובסימן עצמו. אינך רשאי להשתמש בסימן של UPS בקשר לכל מוצר או שירות המפר כל זכויות קניין רוחני של UPS או צדדים שלישיים או כל חוק, תקנה או פסקה של כל מדינה בארה"ב, של ארה"ב או של כל מדינה אחרת ובאופן הפוגע במוניטין או בעסקים של UPS.
- לא תשתמש בסימן של UPS בשילוב עם שום סימנים מסחריים של צדדים שלישיים באופן שעלול לרמוז על מיתוג משותף או ליצור באופן אחר בלבול אפשרי באשר למקור או לחסות של היישום או באשר לבעלות על הסימן של UPS.
- השימוש בסימן של UPS יהיה אך ורק כקבוע בטופס אלקטרוני או מודפס של UPS. חל איסור להוסיף או לערוך שינויים בסימן של UPS בכל דרך שהיא, כולל בפרופורציות, בצבעים, במרכיבים וכו' או באמצעות הנפשה, שינויים בהנפשה או עיוות אחר של הפרספקטיבה או המידות שלו.
- אין לשלב את הסימן של UPS בשום סמל אחר, כולל מלים, סימני לוגו, אייקונים, גרפיקה, צילומים, סיסמאות, מספרים ושאר מרכיבי עיצוב. כמות מינימלית של שטח ריק חייבת להקיף את הסימן של UPS ולהפרידו מכל אובייקט אחר, כגון הדפסה, צילום, שוליים, קצוות וכו'. השטח הריק הדרוש סביב הסימן של UPS חייב להיות של  $1/3x$ , כאשר  $x$  שווה לגובה של הסימון הגרפי של הסימן של UPS שבו משתמשים.
- הזכויות המוענקות למקבלי הרישיונות לפי סעיף 26 לחוק הסימנים המסחריים של אוסטרליה משנת 1995 (קומונוולת') וסעיף 27 לחוק הסימנים המסחריים של ניו זילנד משנת 1953 מוצאות באופן ספציפי מכלל זה.

(5) גישה ליישומים. עם דרישתך בכתב, עליך להעניק ל-UPS לפי בחירת UPS, גישה או עותק של היישום (ו/או של כל עדכון שלו) ואת כתובת האינטרנט בה נמצא היישום (אם היישום בשימוש או זמין דרך האינטרנט) לצורך קביעת תאימות היישום עם התיעוד הטכני של ה-API, מערכות UPS ועמידתך בתנאי הסכם זה. אם UPS תקבע שהיישום אינו תואם את מערכות UPS או אינו עומד בתנאי הסכם זה או התיעוד הטכני של ה-API, יהיה עליך לערוך כל שינוי בממשקים שיידרש על-ידי UPS ו-UPS עשויה לדרוש עוד שתמנע גישה ושימוש ביישום עד למועד בו UPS תמסור לך הצהרה בכתב לפיה היישום עומד בדרישות של מערכות UPS ובתנאי הסכם זה והתיעוד הטכני של ה-API.

(6) מטה. הנך מייצג את וערב לכך שאם היישום (1) אינו כולל גישה ל-TradeAbility API, ואז המטה שלך נמצא במדינה המצויה בטריטוריה המותרת עבור כל תיעוד טכני של API מבית UPS לגבי



API מבית UPS או (2) ב-UPS Ready Solution המותקן על מחשבים או מאוחסן אצל המשתמש הסופי לפי חלק 2.1(ב)2) לזכויות המשתמש הסופי ואשר נגיש ממחשבים במתקנים שלך באותן מדינות בהן UPS העניקה למפיץ של UPS Ready את הזכות להפיץ את UPS Ready Solution (צור קשר עם המפיץ שלך של UPS Ready לרשימה של אותן מדינות), בכל המקרים באופן מוגבל, חוזר, לא בלעדי, לא ניתן להמחאה או העברה, ואך ורק למען קבלת מידע.

(2) הגבלות על האיחסון. עבור יישום שאינו כולל גישה ל-UPS TradeAbility, הנך רשאי (1) לאחסן את היישום במתקנים שלך בכל מדינה בטריטוריה המותרת לכל API לערכת פיתוח מבית UPS של אותו יישום או (2) לחתום על חוזה עם ספק שירות שאינו מתחרה של UPS ("ספק אחסון"), אלא אם אותו מתחרה של UPS אושר בכתב על-ידי UPS עבור אחסנת היישום במתקן של ספק האחסון בכל מדינה המצויה בטריטוריה המותרת עבור ערכת הפיתוח API מבית UPS של אותו יישום אך ורק לטובתך. עבור יישום הכולל גישה ל-UPS TradeAbility בלבד, הנך רשאי (1) לאחסן את היישום במתקנים שלך בטריטוריה המותרת עבור UPS TradeAbility או (2) לחתום על חוזה עם ספק אחסון כדי לאחסן את היישום אך ורק לטובתך שלך. עבור יישום הכולל הן גישה ל-UPS TradeAbility ולפחות עוד API לערכת פיתוח מבית UPS אחד, הנך רשאי (1) לאחסן את היישום במתקנים שלך במדינה שנמצאת בטריטוריה המותרת עבור כל אחד מממשקי ה-API לערכת הפיתוח מבית UPS של אותו יישום ועבור UPS TradeAbility או (2) לחתום על חוזה עם ספק אחסון כדי לאחסן את היישום במתקן של ספק האחסון במדינה הנמצאת בטריטוריה המותרת עבור כל אחד מממשקי ה-API לערכת הפיתוח מבית UPS של אותו יישום לטובתך שלך. באפשרותך (1) לאחסן את UPS Ready Solution במתקנים שלך באותן מדינות בהן UPS העניקה למפיץ של UPS Ready את הזכות להפיץ את UPS Ready Solution (צור קשר עם המפיץ שלך של UPS Ready לרשימה של אותן מדינות), או (2) לחתום על חוזה עם ספק אחסון לשם אחסון ה-UPS Ready Solution במתקן של אותו ספק אחסון במדינה שבה הוענקה הזכות להפיץ את UPS Ready Solution (צור קשר עם המפיץ שלך של UPS Ready לרשימה של אותן מדינות).

(3) תמיכה ותחזוקה. ל-UPS לא תהא שום חובה לספק כל תמיכה או תחזוקה לשום יישום או UPS Ready Solution. עליך ליצור קשר עם מעניק ההרשאה על מנת לספק תמיכה לאותו UPS Ready Solution.

(4) אי מתן זכות לשנות את הסימן של UPS. אינך רשאי לשנות את התצוגה של הסימן של UPS בשום צורה שהיא. הזכויות המוענקות לך לפי סעיף 26 לחוק הסימנים המסחריים של אוסטרליה משנת 1995 (קומונוולת') וסעיף 27 לחוק הסימנים המסחריים של ניו זילנד משנת 1953 מוצאות באופן ספציפי מכלל זה.

(5) מרכיבי אבטחה. UPS עשויה לספק לך את מרכיבי האבטחה שישולבו ב-UPS Ready Solution. נאסר עליך לחשוף את מרכיבי האבטחה לכל צד ג' למעט למעניק הרישיון ל-UPS Ready Solution.

(ג) ממשקי API בודדים לערכת הפיתוח מבית UPS

(1) API לכלי המעקב מבית UPS (XML, HTML) ושירותי אינטרנט).

הגישה והשימוש ב-API לכלי המעקב (Tracking) מבית UPS כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ג)-(ד); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז);  
1.3; 1.7; 2.1(ב);  
ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS, זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

(2) API לדירוג מטענים (Rating) מבית UPS (HTML, XML ושירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לדירוג מטענים (Rating) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.7;  
2.1(ב);  
ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS, זכויות המשתמש הסופי  
פרק 2.1(א)

(3) API לכלי אישור כתובות (Address Validation) (XML) מבית UPS ו-API לכלי אישור  
כתובת רחוב (Street Level Address Validation) (XML ושירותי אינטרנט) מבית UPS

הגישה והשימוש בממשקי ה-API לאישור כתובות (Address Validation)  
מבית UPS  
ולאישור כתובת ברמת רחוב (Street Level Address Validation) מבית  
UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.7;  
2.1(ב); 2.1(ג)(3);  
ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS, זכויות המשתמש הסופי  
פרק 2.1(א)

כל בקשה ל-API לאישור כתובת מבית UPS או ל-API לאישור רמת כתובת רחוב מבית UPS תהא אך ורק למען  
אישור כתובת בקשר למסירת חבילה שנשלחה באמצעות השירותים המוצעים על-ידי UPSI.  
עליך לעצב את היישומים כך שהכיתוב הבא או כל כיתוב אחר ש-UPS תספק לך מעת לעת, יוצג בצורה בולטת  
באותו מסך נראה בו נמצא המידע הניתן למשתמש אודות כתובת לא תקפה ובקרת מידע זה: "הודעה: UPS אינה  
מקבלת שום אחריות למידע הניתן על-ידי תפקודיות אישור הכתובות. תפקודיות אישור הכתובות אינה תומכת  
בזיהוי או וידוא האנשים במתגוררים באותה כתובת. בנוסף, עליך לעצב את היישומים כך שהכיתוב הבא או כל  
כיתוב אחר ש-UPS תספק לך מעת לעת, יוצג בצורה בולטת באותו מסך נראה בו נמצא המידע אודות כתובת לא  
תקפה המוחזר מן ה-API לאישור כתובות או מן ה-API לאישור רמת כתובת רחוב ובקרת מידע זה, המודיע  
למשתמש (לפי בחירתך): (1) בקשר לכתובת תא דואר או (2) בקשר לכל כתובת: "הודעה: תפקודיות אישור  
הכתובות תאשר כתובות תא דואר אולם UPS אינה מבצעת משלוחים לתיבות דואר וכל ניסיון מצד לקוח לשלוח  
חבילה לת.ד. דרך UPS עשוי לחייב תשלום נוסף".

(4) API לזמן במעבר (Time in Transit) מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט).

הגישה והשימוש ב-API לזמן במעבר (Time in Transit) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.7;  
2.1(ב);  
ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS, זכויות המשתמש הסופי  
פרק 2.1(א)

(5) API לשילוח (Shipping) מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט).

הגישה והשימוש ב-API לשילוח (Shipping) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3;  
1.5, 1.7, 2.1(ב); 2.1(ג)5; ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS,  
זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

הנך חייב להחזיק בחשבון UPS על מנת לגשת ולהשתמש ב-API לשילוח מבית UPS. כל המשלוחים שנמסרו שנשלחו עם טפסים לשילוח באמצעות API לשילוח צריכים להיות מחויבים ל-1(1) חשבון ה-UPS שלך; או (2) כרטיס אשראי תקף המקובל על UPS; או (3) חשבון UPS המוקצה על-ידי UPS לנמען (שיטה זו גם ידועה כחיוב מטענים בגוביינא); או (4) חשבון UPS המוקצה על-ידי UPS לצד ג' שהתיר לך להשתמש באותו חשבון UPS עבור משלוח שנמסר (שיטה זו מכונה גם חיוב צד שלישי). אינך רשאי להשתמש בחשבון UPS שלא הותר לך להשתמש בו. להבהרת הדברים, הרישיון שלך מתיר לך להשתמש בכל יישום או UPS Ready Solution בכל האתרים והמתקנים שלך, בכפוף להגבלות של זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(ב)2.

(6) API למעקב אחר חתימות (Signature Tracking) מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט).

הגישה והשימוש ב-API למעקב אחר חתימות (Signature Tracking) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ג)1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3;  
1.7, 2.1(ב); ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS,  
זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

(7) API לשילוח מטענים (Freight Shipping) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לשילוח מטענים (Freight Shipping) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3;  
1.5(א); 1.5(ד); 1.5(ו)1.5(ז); 1.7; 2.1(א)-(ב); ו-2.1(ג)7.

(8) API לדירוג מטענים (Freight Rating) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לדירוג מטענים (Freight Rating)  
: כפופים לכללים הבאים  
; תנאים כלליים  
; 1.3 ; (ז)-(א) 1.2 ; (ו)1.1 ; (ב)1.1-(א) ;  
1.7 ; 2.1-(א)-(ב).

(9) API לאיסוף מטענים (Freight Pickup) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לאיסוף מטענים (Freight Pickup) מבית UPS  
: כפופים לכללים הבאים  
; תנאים כלליים  
; 1.3 ; (ז)-(א) 1.2 ; (ו)1.1 ; (א)1.1 ; פרקים 1.1-(א) ;  
1.7 ; 2.1-(א)-(ב).

(10) מאתר (Locator) מבית UPS (XML)

הגישה והשימוש במאתר/מאתר נקודת מסירה (Locator/Drop Off Locator)  
: מבית UPS-כפופים לכללים הבאים  
; תנאים כלליים  
; 1.3 ; (ז)-(א) 1.2 ; (ו)1.1 ; (א)1.1 ; פרקים 1.1-(א) ;  
1.7 ; 2.1-(א)-(ב).

(11) הורדת קובץ Quantum View של UPS (XML)

הגישה והשימוש בהורדת קובץ Quantum View של UPS (XML)  
: כפופים לכללים הבאים  
; תנאים כלליים  
; 1.4-1.3 ; (ז)-(א) 1.2 ; (ו)1.1 ; (א)1.1 ; פרקים 1.1-(א) ;  
1.7 ; 2.1-(א)-(ב).

(12) API לאיסוף מטענים (Pickup) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לאיסוף מטענים (Pickup) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1 (א); 1.1 (ו); 1.2 (א)-(ז); 1.3-1.4;  
1.7; ו-2.1 (א)-(ב).

(13) יירוט משלוחים (Delivery Intercept) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ביירוט משלוחים (Delivery Intercept) מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1 (א); 1.1 (ו); 1.2 (א)-(ז); 1.3-1.4;  
1.7; ו-2.1 (א)-(ב).

(14) API לשילוח מטענים אוויריים (Air Freight Shipping) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לשילוח מטענים אוויריים (Air Freight Shipping)  
מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1 (א); 1.1 (ו); 1.2 (א)-(ז); 1.3-1.4;  
1.7; ו-2.1 (א)-(ב) ו-2.1 (ג) (14).

כל המשלוחים שנעשים ומדווחים באמצעות ה-API לשילוח מטענים אוויריים מבית UPS יהיו כפופים לשטר המטען של אותם משלוחים ולמונחים ולתנאים של חוזה ההובלה האווירית של UPS עבור שירותי הובלה אווירית בארה"ב, קנדה ומשלוח בינלאומי

(15) API לדירוג מטענים אוויריים (Air Freight Rating) מבית UPS (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לדירוג מטענים אוויריים (Air Freight Rating)  
מבית UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1 (א); 1.1 (ו); 1.2 (א)-(ז); 1.3-1.4;  
1.7; ו-2.1 (א)-(ב).

UPS (Air Freight Pre-Authorization) מביית UPS (16) (שירותי אינטרנט)

הגישה והשימוש ב-API לאישור מקדים של מטענים אוויריים ( Air Freight )  
UPS מביית (Pre-Authorization)  
: כפופים לכללים הבאים ;  
תנאים כלליים ;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א) ; 1.1(ו) ; 1.2(א)-(ז) ; 1.3-1.4 ;  
1.7 ; ו-2.1(א)-(ב).

API להחזרות באינטרנט מביית UPS (ROW) (17)

הגישה והשימוש ב-API להחזרות באינטרנט מביית UPS  
: כפופים לכללים הבאים ;  
תנאים כלליים ;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א) ; 1.1(ו) ; 1.2(א)-(ז) ; 1.3 ; 1.5 ;  
1.7 ; 2.1(ב) ; 2.1(ג)(17) ; ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS,  
זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

הסכם החזרות באינטרנט (ROW). הנך מאשר ומסכים ש-UPS לא תפיץ לך את מרכיבי האבטחה של ROW או תאשר לך להחליף מידע עם ה-API של כלים מקוונים ROW מביית UPS באמצעות הממשקים, עד למועד בו אתה ו-UPS תחתמו על הסכם ביצוע חוזה פרסום מוגבל להחזרות באינטרנט של UPS ("הסכם ROW"). לאחר החתימה כדן על הסכם ROW על-ידי UPS ועל-ידך, UPS מתירה ומסכימה להעניק לך אפשרות להחליף מידע עם ה-API של כלים מקוונים ROW מביית UPS דרך הממשקים בהתאם לצורך הסביר במהלך תקופת ההסכם ובהתאם לתנאים האחרים של הסכם זה.

תשלום. אתה תשלם ל-UPS את הסכומים המפורטים בהסכם ROW ובהתאם לכל אחד מתנאי הסכם ROW לגבי השימוש ב-API של כלים מקוונים ROW מביית UPS ובמערכות UPS כקבוע בהסכם זה.

חשבון UPS. כל המשלוחים שנמסרו הנשלחים עם טפסי שילוח באמצעות ה-API של כלים מקוונים ROW מביית UPS חייבים להיות מחויבים לחשבון UPS שלך או לאחד מחשבונות ה-UPS של מפיץ מוסכם המופיע ברשימה של נספח א' להסכם ROW, וחשבונות UPS אלה חייבים להתאים לכתובת הפיזית שלך או לשירות איסוף היום של ספק UPS.

UPS TradeAbility API מביית UPS (18)

הגישה והשימוש ב-API TradeAbility UPS  
: כפופים לכללים הבאים ;  
תנאים כלליים ;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א) ; 1.1(ו) ; 1.2(א)-(ז) ; 1.3 ;  
1.7, 2.1(ב) ; 2.6(י) ; ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS,  
זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

הגישה והשימוש ב-Electronic Manifest (תעודת שילוח אלקטרונית) של UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.5;  
1.7, 2.1(ב); 2.1(ג)(19); ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS,  
זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

הגישה והשימוש ב-Web Discount API של UPS  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2(א)-(ח); 1.3; 1.5;  
1.7, 2.1(ב); ואם הוענקה הזכות לפתח על-ידי UPS,  
זכויות המשתמש הסופי פרק 2.1(א)

הרשאה/רישיון. בכפוף לעמידתך בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש בטכנולוגיה של UPS הידועה בתור **UPS Electronic Manifest** בטריטוריה המותרת כדי להעלות PLD למשלוח יוצא ל-UPS אך ורק לצרכיך הפנימיים. לא תתיר ולא תסמך שום צד ג' להשתמש או לגשת ל-**UPS Electronic Manifest** דרך כל ממשק או תוכנה אחרת שפיתחת או שפותחו על-ידי צד ג' כלשהו.

דרישות ההעלאה לרשת. הנך מסכים לכך שמותר לך להעלות PLD ל-**UPS Electronic Manifest** בלבד אם הנך (1) מאשר תחילה את כל ה-PLD עם ה-API לדירוג מטענים מבית UPS ופונקציית אישור כתובת המאשרת את דיוק פרטי העיר, המדינה והמיקוד (אם קיים), (2) קיבלת אישור בכתב מ-UPS המציין שהיישום וכל ממשק בשימוש בקשר ליישום נבדקו ואושרו על-ידי UPS, או (3) קיבלת גישה ל-**UPS Electronic Manifest** באמצעות UPS Ready Solution. אישור כזה אינו מתבטל אם היישום או הממשקים שונו בכל דרך או נעשה בהם שימוש בקשר לכל תוכנה המשפיעה על הביצועים של היישום או הממשקים.

תוויות חכמות. עליך להדפיס רק תוויות חכמות מ-PLD שאושר בהתאם לאמור בתת-הסעיף שכותרתו "דרישות ההעלאה לרשת" לעיל. מותר לך להדפיס תוויות חכמה ייחודית אחת בלבד עבור כל חבילה, וכל תווית חכמה ייחודית תשמש רק בקשר לחבילה הייחודית עבורה נוצרה אותה תווית חכמה ייחודית. אסור לך להעתיק, לצלם, להפיץ, לשנות, להפיץ, להעביר, לאחסן, למכור, להשכיר, לשדר או לחשוף תוויות חכמות, באופן אלקטרוני או אחר, לכל צד שלישי שהוא. מותר לך להשתמש בתוויות חכמות רק בהקשר למשלוחים שנמסרו על-ידך ל-UPS למשלוח, ולא לשום מטרה אחרת.

חילופי מידע. אתה מכיר בכך, שהיישום או פתרון UPS Ready ניתן לגישה מרחוק לזמן מוגבל על-ידי UPS אך ורק בכדי לספק עדכונים ושינויים הקשורים לשירותי UPS, תעריפי UPS, קודי ניתוב של UPS ו/או חומרי UPS, הכלולים ביישום או בפתרון UPS Ready.

תזמון ההעלאה של PLD לרשת. הנך חייב לשדר ל-UPS את ה-PLD של כל משלוח יוצא הנשלח עם טפסי שילוח באמצעות **UPS Electronic Manifest** לפני איסוף אותן חבילות על-ידי נהג UPS. כל PLD המשודר

ל-UPS באמצעות **UPS Electronic Manifest** ניתן לשדר במישרין בלבד מן החומרה שלך, כאשר אותה חומרה חייבת להימצא פיזית במתקנים שלך המצויים בטריטוריה מותרת עבור **UPS Electronic Manifest**, ולא המתקנים של צד שלישי או דרכו, למעט צדדים שלישיים הפועלים בתור ISP או ספק אחסון, וגם אז רק במידה והם פועלים ככאלו. כל משלוח יוצא הנשלח עם טפסי שילוח באמצעות **UPS Electronic Manifest** והמתקבלים על-ידי שירות האיסוף היומי של UPS צריכים להיות מחויבים לחשבון UPS בלבד וחשבון UPS שכזה חייב להתאים לכתובת הפיזית של שירות האיסוף היומי שלך של UPS.

2.2 קבוצת מערכות השילוח של UPS

(א) UPS WorldShip

הגישה והשימוש ב-UPS Worldship  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ד); 1.1(ה); 1.2(א)-(ז); 1.3-1.5,  
1.7, 2.2(א)

הסכם זה מכסה את הגישה והשימוש ב-UPS WorldShip גרסה 9.0 ומאוחרת יותר, וגם יישומי עזרה נלווים, כולל בין היתר תוכנת החומרים המסוכנים של UPS המאפשרת שילוח סחורות וחומרים מסוכנים, וכן CrossWare, המאפשר שילוב פשוט יותר של UPS WorldShip עם תוכנות אחרות (ביחד, "תוכנת WorldShip"). אם הנך משתמש בגרסה ישנה יותר של UPS WorldShip, השימוש שלך כפוף להסכם הכלול עם אותה התוכנה.

(1) רישיון. בכפוף לעמידה בתנאים ובהגבלות שבהסכם זה ובהתאם לרישיון שניתן לך לשימוש בטכנולוגיית UPS, אתה רשאי לגשת ולהשתמש לצרכיך הפנימיים ביישום **UPS WorldShip**, טכנולוגיה של UPS ותוכנת שילוח ומעקב גלובאלי מבית UPS המופצת על ידי החברה.

(2) הפעלה. יש להפעיל את תוכנת **WorldShip** באמצעות חשבון ה-UPS שלך או חשבון ה-UPS שהוקצה לצד ג' שהתיר לך להשתמש באותו חשבון UPS יחד עם **Trade Direct Cross Border**, **Ocean and Air Services** הנדרש על-ידי אותו צד ג' (חשבון UPS וחשבון UPS של צד ג' מכונים יחד "חשבון Trade Direct UPS").

(3) אתר השימוש. ניתן להשתמש בתוכנת **WorldShip** על כל מספר מחשבים שבבעלותך, שהנך חוכר או שולט בהם באופן אחר בטריטוריה המותרת עבור **UPS WorldShip**. בנוסף, ניתן להשתמש בתוכנת **WorldShip** אך ורק עם משלוחים שנמסרו (1) שיש להם מקור שילוח מוצהר באתר ההתקנה של תוכנת **WorldShip** או כתובת הקשורה לחשבון **Trade Direct UPS** או (2) במקום בו חתמת על הסכם שירותי מסטר עם **UPS Supply Chain Solutions, Inc.** כדי לקבל את **Trade Direct Cross Border**, **Ocean or Air Services**, וחבילות מסוג זה המהוות חלק ממשלוח מאוחד לפי ה-**Trade Direct Cross Border**, **Ocean and Air Services**, שאתה הפעלת, אך ורק כדי לאפשר את השימוש בשירותים המוצעים על-ידי **UPS**, כולל בין היתר, עיבוד ומעקב אחר חבילות אלה, ולא לשום מטרה אחרת.

(4) מסדי נתונים של UPS. מסדי נתונים של UPS מחולקים יחד עם תוכנת **WorldShip**. תוכל להשתמש במסדי נתונים אלה של UPS אך ורק כדי להכין תוויות משלוח באמצעות תוכנת **WorldShip** המחולקת עם כל מסד נתונים של UPS ולא לשום מטרה אחרת. תוכל לגשת, לתקן ולשנות מסדי נתונים אלה של UPS באמצעות תוכנת **WorldShip** בלבד על-ידי שימוש בפונקציות מיפוי ושילוב (1) יבוא נתונים ו-(2) מסד נתונים היצוני של תוכנת **WorldShip**. למען ההבהרה, אך מבלי להגביל, אסור לך לייצא נתונים כלשהם ממסדי הנתונים של UPS ולעשות בנתונים אלה שימוש לצורך השוואת מחירי המשלוח או זמני המשלוח למחירי המשלוח או זמני המשלוח של צד שלישי כלשהו שאינו חבר ב-**UPS**, באמצעות (i) שימוש בפונקציית יצוא הנתונים המובנית בתוכנת **WorldShip**; (ii) בדרך של הסרה מממשק תוכנת **WorldShip** (לדוגמה, בעזרת הטכניקה המכונה **screen scraping**- חילוץ מידע מדפי **html**) או (iii) באמצעות כל שיטה אחרת.

(5) כתובת יעד. כתובת היעד עבור כל תווית המופקת על-ידי תוכנת **WorldShip** חייבת לקבל אישור באמצעות תוכנת אישור הכתובות של UPS הקיימת בתוכנת **WorldShip**.

(6) טעינת **PLD**. תוכנת **WorldShip** כוללת תפקודיות להעלאת **PLD** ל-UPS. ניתן להשתמש בתפקודיות זו של העלאה לרשת אך ורק כדי להעביר **PLD** ל-UPS עבור משלוחים שנמסרו ונשלחו עם טפסי שילוח

תוך שימוש בתפקודיות יבוא מפתח, יבוא אצווה, יבוא אוטומטי XML, משלוח hand-off או כניסה ישירה של תוכנת WorldShip.

(7) גרסה עדכנית. אתה מאשר ומסכים כי הימנעות משימוש בגרסה העדכנית ביותר של תוכנת WorldShip ומסדי הנתונים של UPS עלולה לגרום להטלת חיוב עבור עיבוד ידני, אם ישים, כקבוע בתנאי ההובלה/שירות הכלליים של UPS התקפים במועד המשלוח.

(8) העברת הודעת באמצעות WorldShip. UPS WorldShip כוללת תפקודיות המאפשרת להציג בפניך הודעות מטעם UPS. הנך מסכים שלמרות כל בחירה אחרת שביצעת בנוגע להעברת הודעות מטעם UPS, כחלק מן השיקול למתן הרשאה ל-UPS WorldShip המוענקת בזה, UPS תוכל להציג לך הודעות דרך UPS WorldShip, כולל בין היתר הודעות פונקציונליות, מבצעיות או שיווקיות בקשר ל-UPS WorldShip, טכנולוגיות אחרות של UPS ושירותי UPS.

(9) מוצרי Microsoft® UPS WorldShip. Microsoft® SQL Server™ 2005 Express כוללת את Microsoft® SQL Server™ 2005 JDBC Driver Edition ואת מוצרי Microsoft® SQL Server™ 2005 JDBC Driver. הסכם זה אינו מעניק לך זכויות במוצרים אלה של Microsoft®. UPS WorldShip כוללת את תנאי הרשאת התוכנה של Microsoft® הישימים לכל אחד מן המוצרים האלה.

(10) מאזניים. במדינות מסוימות של הטריטוריה המותרת, UPS WorldShip יכולה לקבל מידע על משקל ממאזניים המחוברים למחשב או רשת מחשבים שבהם מותקנת UPS WorldShip. UPS אינה מקבלת על עצמה כל אחריות, ומתנעת במפורש מכל אחריות הקשורה לשימוש שלך באותם מאזניים או במידת הדיוק שלהם.

(11) תפקודיות החומרים המסוכנים של UPS.

שימות. התנאים של זכויות המשתמש הסופי פרק 2.2(ב)(10) חלים עליך רק אם אתה כרגע צד עם UPSI לאחד ההסכמים הבאים ("הסכם שירות חומרים מסוכנים") להובלה של סחורות וחומרים מסוכנים: הסכם להובלת חומרים מסוכנים; הסכם להובלה בינלאומית של חבילות קטנות של סחורה מסוכנת; הסכם להובלה בינלאומית של סחורות מסוכנות; הסכם להובלה בינלאומית של סחורות מסוכנות בכמויות חריגות; או הסכם להובלה של סחורות מסוכנות בכמויות חריגות.

הגבלות. הנך מסכים להשתמש בתפקודיות החומרים המסוכנים של UPS (1) כדי לאפשר משלוח של סחורות וחומרי מסוכנים המזוהים בהסכם שירות החומרים המסוכנים שלך במהלך התקופה בה הסכם שירות החומרים המסוכנים תקף, ואז (2) רק במדינות האמורות בהסכם שלך לשירות חומרים מסוכנים בהן שירות זה קיים.

הסרת אחריות. UPS אינה נותנת שום ערבות ואינה מציגה שום מצג שהוא לפיהם: (1) תפקודיות החומרים המסוכנים של UPS תעביר את המידע הנחוץ ל-UPS או תפיק את התיעוד הנחוץ ללא שגיאות או ללא שיבושים, או (2) שתפקודיות החומרים המסוכנים של UPS עומדת בדרישות האמנות, ההסכמים הרב-צדדיים, ההסכמים הדו-צדדיים, ההנחיות, החוקים או התקנות הישימים בקשר להובלה של סחורות מסוכנות באוויר וביבשה, כולל בין היתר הגרסאות הקיימות של החוקים הבאים:

- \* קנדה: החוק להעברת סחורות מסוכנות. 1992.
- \* ארה"ב: כותרת 49 בקוד התקנות הפדרליות, ההוראות הטכניות של הארגון הבינ"ל לתעופה אזרחית להובלה בטוחה של סחורות מסוכנות דרך האוויר ותקנות הסחורות המסוכנות של הארגון הבינ"ל לתובלה אווירית.
- \* הונג קונג: צו החומרים המסוכנים (CAP 295), תקנות חומרים מסוכנים (יישום ופטר) (CAP 295A), תקנות חומרים מסוכנים (כללי) (CAP 295B), תקנות חומרים מסוכנים (משלוח) (CAP 295C), תקנות חומרים מסוכנים (חומרי נפץ ומחסנים ממשלתיים) (CAP 295D), צו חומרים מסוכנים (משלוח בדרך האוויר) (CAP 384), תקנות חומרים מסוכנים (משלוח דרך האוויר) (בטיחות) (CAP 384A), צו משלוח מסחרי (בטיחות) (CAP 369), תקנות משלוחים מסחריים (בטיחות) (סחורות מסוכנות ומזהמים ימיים) (CAP 413H);
- \* יפן: חוק התעופה וחוק בטיחות ספינות;
- \* קוריאה: חוק התעופה;
- \* מלזיה: חוק המכס 1967; חוק הרכבות 1991; ותקנות יישום רשות הנמלים ו/או חוקי העזר שלהן;
- \* סינגפור: חוק המכס; תקנות חוק הייבוא והייצוא, סחורות אסטרטגיות (חוק בקרה), חוק עסקאות אלקטרוניות וחוק השימוש לרעה במחשב;
- \* טאיוואן: ספר למפקחים על סחורות מסוכנות, כללי התובלה בתעופה האזרחית, כללי תחום משלוח סחורות בדרך האוויר, כללי המפעיל של הפצת סחורות בדרך האוויר; תקנות בטיחות הובלה בדרכים, כללי ייבוא וייצוא של אברי אדם, רקמות ותאים, ההוראות הטכניות של הארגון הבינ"ל לתעופה אזרחית לגבי

ההובלה הבטוחה של סחורות מסוכנות בדרך האוויר ותקנות האגודה לתובלה אווירית בינ"ל לגבי סחורות מסוכנות.

שיפוי. אתה, על חשבונך בלבד, תשפה ותסיר ממשופי UPS כל אחריות לכל נזק שייגרם בגלל או בקשר לשימוש שלך ו/או של עובדיך, סוכניך או קבלניך בתפקודיות החומרים המסוכנים של UPS.

UPS CrossWare (ב)

הגישה והשימוש ב-UPS CrossWare  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(ה); 1.4 ו-1.7.

(1) רישיון. בכפוף לעמידה בתנאים ובהגבלות שבהסכם זה ובהתאם לרישיון שניתן לך לשימוש בטכנולוגיית UPS, אתה רשאי לגשת ולהשתמש לצרכיך הפנימיים ביישום **UPS CrossWare**, תווכה וטכנולוגיה מבית UPS המאפשרת לטכנולוגיות UPS מסוימות ליצור קשר עם טכנולוגיות מסוימות אחרות.

(ג) **UPS CampusShip**. הדברים הבאים חלים על הטכנולוגיה של UPS המכונה **UPS CampusShip**.

הגישה והשימוש ב-UPS CampusShip  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1-1.3; 1.5-1.7; 2.2(ג) ו-2.6(ז).

(1) הרשאה/רישיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, ובתנאי שהוקצה לך חשבון מערכת **UPS CampusShip**:

1. הנך רשאי לגשת ל-**UPS CampusShip** אך ורק על מנת לשלח עם טפסי שילוח משלוחים שנמסרו ולקבל מידע בנוגע למשלוחים שנמסרו ונשלחו על-ידך עם טפסי שילוח תחת חשבון UPS דרך **UPS CampusShip**;

2. במידה ומונית על-ידי הלקוח או על-ידי מנהל מורשה של לקוח **UPS CampusShip**, בתור מנהל (יחיד המתמנה באחת מהדרכים יכונה "מנהל **UPS CampusShip**") עבור **UPS CampusShip**, מעניקה לך זכות גישה: (1) לתפריט הניהול העדכני באותה עת לתכונות הניהול הנלוות של **UPS CampusShip**, וכן (2) למידע בנוגע למשלוחים שנמסרו של הלקוח שנעשו דרך **UPS CampusShip**, וכן

3. הנך רשאי להשתמש ב-**UPS CampusShip** לצרכיך הפנימיים בלבד.

(2) סיום ההסכם. זכותך (בתור יחיד) לגשת ל-**UPS CampusShip** עשויה להתבטל בכל עת על-ידי UPS או הלקוח, לפי שיקול דעתם הבלעדי. בנוסף, זכותך לגשת ל-**UPS CampusShip** תסתיים מאליה עם פקיעת או סיום זכותו של הלקוח להשתמש ב-**UPS CampusShip**.

(3) זכויות מנהל. אתה מאשר ומסכים שמנהלי **UPS CampusShip** רשאים למנות כל משתמש אחר של **UPS CampusShip** בתור מנהל **UPS CampusShip** עם זכויות הזהות לאלה של מנהל **UPS CampusShip** הראשון. הנך גם מסכים בזאת לכך שאתה תישא באחריות לפעולות של כל המשתמשים הניגשים ל-**UPS CampusShip** מטעמך ולניטור וביטול הגישה ל-**UPS CampusShip**, כשיש מקום לכך, של משתמשים אלו.

(4) פנקס כתובות תאגידי. הנך עשוי לקבל גישה על מנת ליצור, לגשת, להשתמש או לשנות קבוצה לפי פנקס כתובות ("פנקס כתובות תאגידי") הכוללת פרטי כתובת ("פרטי CAB"). פרטי ה-CAB יאוחסנו במערכות UPS ויהיו זמינים לשימוש באמצעות **UPS CampusShip**. UPS תעשה מאמצים מסחריים סבירים כדי להגן על פרטי ה-CAB מפני כל שינוי, אבדן או גישה אסורה לפרטי CAB של צדדים שאינם הלקוח. עם פקיעת זכותו של הלקוח לגשת ל-**UPS CampusShip**, כל פרטי CAB יימחקו ממערכות UPS. רק פרטי CAB שייעשה בהם בהמשך שימוש לשם שילוח משלוחים שנמסרו באמצעות **CampusShip** יהוו נתונים לצרכי התנאים הכלליים [פרק 12.10](#). הלקוח נושא בכל האחריות לפעולות של מנהליו ושל שאר המשתמשים ביצירה, הוספה, הצגה, חשיפה,

שימוש ושינוי פרטי ה-CAB, כולל ההעברה של פרטים אלה לכל אזורי השיפוט בהם הלקוח עשוי לעשות שימוש בפנקס הכתובת התאגידי ("עיבוד"), לרבות כל התביעות שיוגשו לפי חוקי אבטחת המידע או השמירה על פרטיות של כל תחום שיפוט בקשר להעברות אלה.

(5) פלאג-אין ספר כתובות חיצוני /פלאג-אין מדפסת תרמית. בשילוב עם UPS CampusShip, אתה רשאי להתקין ולהשתמש בפלאג-אין של ספר כתובות חיצוני ובפלאג-אין של מדפסת תרמית על מחשבים בטריטוריה מותרת.

(6) שימוש על-ידי מפיצים. UPS עשויה להתיר ללקוח לאפשר לחלק ממפיצי הלקוח להשתתף ב-UPS CampusShip דרך משתמשים מפיצים. הלקוח מסכים לשאת באחריות לכל שימוש ב-UPS CampusShip מצד אותם משתמשים מפיצים כאילו אותם משתמשים מפיצים היו עובדי הלקוח. UPS עשויה לנתק או לסגור באופן מיידי כל חשבון מערכת UPS CampusShip שנפתח על-ידי הלקוח לטובת משתמש מפיץ לפי שיקול דעתה הבלעדי, עם או בלי הודעה ללקוח. בנוסף, זכויות הגישה של כל משתמש מפיץ ייפסקו מאליהם עם פקיעת או סיום זכויות השימוש של הלקוח ב-UPS CampusShip. UPS תנהל את הפתיחה והתחזוקה של חשבונות מערכת UPS CampusShip עבור כל המשתמשים המפיצים כפי שינחה הלקוח, הכל בהתאם לתנאי הסכם זה. למרות כל דבר סותר בהסכם זה, ל-UPS לא תהיה כל חבות כלפי הלקוח בקשר לניהולה את חשבון המערכת של המשתמש המפיץ. הלקוח, על חשבונו בלבד, ישפה, יסיר אחריות, ולפי בחירת UPS, יגן על המשופים של UPS מפני כל תביעה (כולל בין היתר כל תביעה שתוגש על-ידי מפיץ או משתמש מפיץ), אבדן, נזקים, פסקי דין, עלויות והוצאות (כולל שכ"ט והוצאות עו"ד) הנובעים או הקשורים לשימוש ב-UPS CampusShip, כלי תזמון היבוא של UPS (ראה זכויות משתמש סופי פרק 2.2(ד)) או למידע מכל אדם או ישות המקבל גישה ליישום זה באמצעות חשבון מערכות UPS CampusShip שנפתח על-ידי הלקוח עבור משתמש מפיץ.

(7) חשבונות מקום. למרות האמור בזכויות המשתמש הסופי פרק 1.2(ג), אם UPS תתיר זאת בנפרד, הלקוח יוכל לפתוח חשבונות מקום ולאפשר לעובדים המורשים של הלקוח לגשת ל-UPS CampusShip דרך חשבונות מערכת מקום במקום חשבון המערכת הקשור בכל עובד של הלקוח. בכפוף לכך ש-UPS התירה ללקוח לפתוח חשבונות מערכת מקום, עובדי הלקוח יוכלו לגשת ולהשתמש ב-UPS CampusShip באמצעות חשבון מערכת מקום אך ורק כדי לעבד ולעקוב אחר משלוחים שנמסרו עם טפסי שילוח באמצעות UPS CampusShip בכל מקום הקשור בחשבון מערכת המקום ולהציג והדפיס את פרטי ההיסטוריה של המשלוח של אותם משלוחים שנמסרו כאלה. UPS תנהל את הפתיחה והתחזוקה של חשבונות מערכת המקום כפי שינחה הלקוח, הכל בהתאם לתנאי הסכם זה. למרות כל דבר סותר בהסכם זה, ל-UPS לא תהא כל חבות כלפי הלקוח בקשר לניהולה את חשבונות מערכת המקום שלו. UPS, לפי שיקול דעתה הבלעדי ומכל סיבה שהיא, תוכל באופן מיידי לנתק ולבטל כל חשבון מערכת מקום תוך מתן הודעה ללקוח.

(8) מאזניים. במדינות מסוימות בטריטוריה המותרת, UPS CampusShip תקבל מידע על משקל ממאזניים המחוברים לאותו המחשב או רשת מחשבים מהם נעשית הגישה ל-UPS CampusShip. UPS אינה מקבלת על עצמה כל אחריות, ומתנערת במפורש מכל אחריות הקשורה לשימוש שלך באותם מאזניים או למידת הדיוק שלהם.

(ד) כלי יבוא מתוזמן CampusShip מבית UPS

הגישה והשימוש בכלי היבוא המתוזמן CampusShip מבית UPS כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3-1.4, 1.7, 2.2(ד)

(1) רישיון. בכפוף לעמידה בתנאים ובהגבלות שבהסכם זה ובהתאם לרישיון שניתן לך לשימוש בטכנולוגיית UPS, אתה רשאי לגשת ולהשתמש בכלי תזמון היבוא CampusShip מבית UPS, טכנולוגיה מבית UPS המאפשרת העלאה אוטומטית של פרטי מרכזי העלות של הלקוח ל-UPS CampusShip, אולם הנך רשאי להשתמש בה אך ורק לצרכיך הפנימיים על מחשבים שבבעלותך, שהנך חוכר או שולט בהם באופן אחר בטריטוריה המותרת עבור UPS CampusShip ושלא ניתן לגשת אליה באמצעות רשת או סביבה משותפת.

הגישה והשימוש ב-UPS UPSlink  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.5;  
2.1(ב); ו-2.2(ה)

(1) רשיון. הגישה ל-UPS UPSlink יכולה להתבצע על-ידיך אך ורק כחלק מ-UPS Ready Solution. בכפוף לציות לתנאים הכלליים של הסכם זה, ובהתאם לרשיון שהוענק לך לשימוש בטכנולוגיית UPS, באפשרותך לגשת לטכנולוגיית UPS המוכרת בשם UPS UPSlink ולהשתמש בה, רק מאותן מדינות בהן UPS העניקה למפיץ של UPS Ready את הזכות להפיץ את UPS Ready Solution (צור קשר עם המפיץ שלך של UPS Ready לרשימה של מדינות אלו), ורק כדי להעלות לרשת PLD למשלוח יוצא ל-UPS, אך ורק לצרכיך הפנימיים. אסור לך להרשות או להסמיך כל צד שלישי שהוא להשתמש או לגשת ל-UPS UPSlink באמצעות כל ממשק שהוא או תוכנה אחרת שפותחה על-ידיך או על-ידי כל צד שלישי שהוא.

(2) דרישות להעלאה לרשת. אתה מסכים לכך שבאפשרותך להעלות ל-UPS PLD באמצעות UPS UPSlink רק אם תוודא קודם לכן כל PLD באמצעות פונקציית וידוא כתובות, המאשרת את הדיוק של העיר, המדינה והמיקוד (אם רלבנטי).

(3) תוויות חכמות. עליך להדפיס רק תוויות חכמות מ-PLD שאושר בהתאם לאמור בתת-הסעיף שכותרתו "דרישות להעלאה לרשת" לעיל. מותר לך להדפיס תווית חכמה ייחודית אחת בלבד עבור כל חבילה, וכל תווית חכמה ייחודית תשמש רק בקשר לחבילה הייחודית שעבורה נוצרה אותה תווית חכמה ייחודית. אסור לך להעתיק, לצלם, להפיק, להתאים, לשנות, להפיץ, להעביר, לאחסן, למכור, להשכיר, לשדר או לחשוף תוויות חכמות, באופן אלקטרוני או אחר, לכל צד שלישי שהוא. מותר לך להשתמש בתוויות חכמות רק בהקשר למשלוחים שנמסרו על-ידיך ל-UPS למשלוח, ולא לשום מטרה אחרת.

(4) חילופי מידע. אתה מכיר בכך, ש-UPS Ready Solution ניתן לגישה מרחוק לזמן מוגבל על-ידי UPS אך ורק כדי לספק עדכונים ושינויים הקשורים לשירותי UPS, תעריפי UPS, קודי ניתוב של UPS ו/או חומרי UPS, הכלולים ב-UPS Ready Solution.

(5) תזמון ההעלאה של PLD לרשת. הנך חייב לשדר ל-UPS את ה-PLD של כל משלוח יוצא הנשלח באמצעות UPS UPSlink לפני איסוף אותן חבילות על-ידי נהג UPS. ניתן לשדר כל PLD המשודר ל-UPS באמצעות UPS UPSlink אך ורק ישירות מן החומרה שלך, ואותה חומרה חייבת להימצא פיזית במתקנים המצויים במדינות ש-UPS העניקה למפיץ UPS Ready את הזכות להפיץ את פתרון UPS Ready (צור קשר עם הספק ה-UPS Ready שלך לרשימה של אותן מדינות), ולא המתקנים של צד שלישי או דרכו, למעט צדדים שלישיים הפועלים בתור ISP או ספק אחסון, וגם אז רק במידה שהם פועלים ככאלו. כל משלוח יוצא הנשלח באמצעות UPS UPSlink והמתקבל על-ידי שירות האיסוף היומי של UPS צריך להיות מחויב לחשבון UPS בלבד וחשבון UPS שכזה חייב להתאים לכתובת הפיזית של שירות האיסוף היומי שלך של UPS.

#### ו) שירות UPS Host Manifest

הגישה והשימוש בשירות *Host Manifest* כפופים לדברים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3, 1.5, 1.7;  
2.2(ו)

(1) רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים ובהגבלות שבהסכם זה ובהתאם לרישיון שניתן לך לשימוש בטכנולוגיית UPS, אתה רשאי לגשת ולהשתמש לצרכיך הפנימיים בשירות *UPS Host Manifest*, טכנולוגיה מבית UPS המספקת הנחיות לקונפיגורציה של קבצי נתונים אלקטרוניים של PLD והעלאת קבצים אלה ל-UPS באתר אינטרנט שיוצג.

(2) דרישות להעלאה לרשת. הנך מסכים לכך שמותר לך להעלות ל-UPS *Host Manifest* Service בלבד אם הנך (1) מאשר תחילה את כל ה-PLD בעזרת API לדירוג מטענים מבית UPS ופונקציית אישור

כתובת המאשרת את דיוק פרטי העיר, המדינה והמיקוד (אם קיים), לפני שהנך מעלה את ה-PLD הזה ל-UPS Host Manifest Service או (2) קיבלת אישור בכתב מ-UPS המציין שהיישום שלך נבדק ואושר על-ידי UPS. אישור כזה מתבטל אם היישום שלך שונה בכל דרך או שנעשה בו שימוש בהקשר לכל תוכנה המשפיעה על הביצועים של היישום שלך.

(3) תוויות חכמות. עליך להדפיס תוויות חכמות אך ורק מ-PLD שאושר בהתאם לאמור בזכויות המשתמש הסופי 2.2(ו)(2).

(4) תזמון ההעלאה של PLD לרשת. עליך לשדר ל-UPS את ה-PLD של כל המשלוחים היוצאים הנשלחים עם טפסי שילוח באמצעות UPS Host Manifest Service לפני איסוף אותן חבילות על-ידי נהג UPS. כל PLD המשודר ל-UPS באמצעות UPS Host Manifest Service ניתן לשדרו במישרין בלבד מן החומרה שלך, כאשר אותה חומרה חייבת להימצא פיזית במתקנים שלך, המצויים בטריטוריה מותרת עבור UPS Host Manifest Service, ולא באמצעות מתקנים של צד שלישי או דרכו, למעט צדדים שלישיים הפועלים בתור ISP, ואז, רק במידה והם פועלים ככאלו. כל המשלוחים היוצאים הנשלחים עם טפסי שילוח באמצעות UPS Host Manifest Service והמתקבלים על-ידי שירות האיסוף היומי של UPS צריכים להיות מחויבים דרך חשבון UPS בלבד וחשבון UPS שכזה חייב להתאים לכתובת הפיזית של שירות האיסוף היומי של UPS שלך.

2.3 קבוצת שירותי ניראות של UPS

(א) Quantum View

(1) Quantum View Data

הגישה והשימוש ב-Quantum View Data כפופים לדברים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.3; 1.7; 2.3(א)(1), (5), (6)

*הרשאה/רשיון.* בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-"Quantum View Data" ("QVD") לצרכיך הפנימיים מן הטריטוריה המותרת הישימה ואך ורק למען קבלת מידע, ובתנאי שהוקצה לך חשבון מערכת Quantum View כולל זכות מעין זאת.

*מנהל Quantum View.* משתמש שהוסמך לכך על-ידי הלקוח ("מנהל QV") ינהל את השימוש שלך ב-QVD. הנך מאשר ומסכים שכל מנהל QV יוכל למנות כל משתמש אחר בתור מנהל QV עם הרשאות הזרות לאלו של מנהל ה-QV הראשון. אם אתה, כלקוח, קובע משתמש כלשהו כמנהל QV, אתה מסכים גם לכך שאתה אחראי לפעולות של מנהל QV זה בכל הקשור לגישתו ושימוש במערכת QVD ולפיקוח ולהפסקה, כאשר הדבר נכון, של אותן הרשאות מנהל.

*השעיה.* UPS, הלקוח ו/או מנהל QV, לפי שיקול דעתם הבלעדי יכולים בכל עת להשעות את זכויות הגישה שלך ל-QVD, כולל בין היתר השעיה על-ידי UPS בשל אי פעילות. לפי דרישה, UPS רשאית לפי שיקול דעתה הבלעדי, להשיב על כנו את חשבון מערכת Quantum View שלך ולאפשר גישה ושימוש רציפים ב-QVD לפי הסכם זה. עם זאת, ההחזרה על כנו של חשבון מערכת Quantum View תהיה ללא פרטי היסטוריה במועד ההפעלה מחדש. זכותך לגשת ל-QVD תסתיים מאליה במועד הפקיעה או הסיום של זכויות הלקוח להשתמש ב-QVD, או במועד הסיום של העסקתך או הרשאתך לגשת ל-QVD מטעם הלקוח.

(2) Quantum View Manage

הגישה והשימוש ב-Quantum View Manage  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.3; 1.7; 2.3(א)(2), (5), (6)

**הרשאה/רשיון.** בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-Quantum View Manage (QVM), לצרכיך הפנימיים מן הטריטוריה המותרת הישימה ואך ורק למען קבלת מידע, ובתנאי שהוקצה לך חשבון מערכת Quantum View כולל זכות מעין זאת.

**מנהל Quantum View.** מנהל QV (כמוגדר לעיל) ינהל את השימוש לך במערכת QVM. הנך מאשר ומסכים לכך שכל מנהל QV יכול לקבוע כל משתמש אחר בתור מנהל QV עם אותן הרשאות שיש למנהל QV הראשון. אם אתה, כלקוח, מגדיר לקוח כלשהו כמנהל QV, אתה גם מסכים לכך שאתה אחראי לפעולות של מנהל QV מעין זה בכל הקשור לגישה ושימוש במערכת QVM ולפיקוח ולהפסקת, כאשר הדבר נכון, אותן הרשאות מנהל QV.

**השעיה.** UPS, הלקוח ו/או מנהל QV, לפי שיקול דעתם הבלעדי יכולים בכל עת להשעות את ההרשאות שלך במערכת QVM, כולל בין היתר השעיה על-ידי UPS בשל אי פעילות. לפי דרישה, UPS רשאית לפי שיקול דעתה הבלעדי, להשיב על כנו את חשבון מערכת Quantum View שלך ולאפשר גישה ושימוש רציפים ב-QVM לפי הסכם זה. עם זאת, ההחזרה על כנו של חשבון מערכת Quantum View תהיה ללא פרטי היסטוריה במועד ההפעלה מחדש. זכותך לגשת ל-QVM תסתיים מאליה במועד הפקיעה או הסיום של זכויות הלקוח להשתמש ב-QVM, או במועד הסיום של העסקתך או הרשאתך לגשת ל-QVM מטעם הלקוח.

מערכת Quantum View Manage ליבואנים. (3)

(

הגישה והשימוש ב-Quantum View Manage ליבואנים  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1-1.3, 1.7, 2.3 (א), (3), (5), (6)

**הרשאה/רשיון.** בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-Quantum View Manage ("QVMI"), ליבואנים, לצרכיך הבינלאומיים מן הטריטוריה המותרת הישימה ואך ורק למען קבלת מידע, ובתנאי שהוקצה לך חשבון מערכת Quantum View כולל זכות מעין זאת.

**הגבלות גישה.** הנך מסכים לכך שהגישה והשימוש שלך ב-QVMI יוגבלו למידע הקשור למשלוחים שנמסרו (Tendered Shipment) ושלגביהם אתה נחשב ליבואן הרשמי. לא תאפשר גישה למערכת QVMI לכל אדם מלבד לעובדיך. הנך ערב לכך שקיבלת אישור מן הלקוחות שלך ומישויות קשורות או המספקות באופן אחר פרטים אודות המשלוחים שנמסרו, כדי ש-UPS תעביר מידע באמצעות Quantum View Manage ליבואנים.

**מנהל Quantum View.** מנהל QV (כמוגדר לעיל) ינהל את השימוש לך במערכת QVMI. הנך מאשר ומסכים לכך שכל מנהל QV יכול לקבוע כל משתמש אחר בתור מנהל QV עם אותן הרשאות שיש למנהל QV הראשון. אם אתה, כלקוח, מגדיר לקוח כלשהו כמנהל QV, אתה גם מסכים לכך שאתה אחראי לפעולות של מנהל QV זה בכל הקשור לגישה ושימוש במערכת QVMI ולפיקוח ולהפסקת אותן הרשאות מנהל QV, כאשר הדבר נכון.

**השעיה.** UPS, הלקוח ו/או מנהל QV, לפי שיקול דעתם הבלעדי יכולים בכל עת להשעות את ההרשאות שלך במערכת QVMI, כולל בין היתר השעיה על-ידי UPS בשל אי פעילות. לפי דרישה, UPS רשאית לפי שיקול דעתה הבלעדי, להשיב על כנו את חשבון מערכת Quantum View שלך ולאפשר גישה ושימוש רציפים ב-QVMI לפי הסכם זה. עם זאת, ההחזרה על כנו של חשבון מערכת Quantum View תהיה ללא פרטי היסטוריה במועד ההפעלה מחדש. זכותך לגשת ל-QVMI תסתיים מאליה במועד הפקיעה או הסיום של זכויות הלקוח להשתמש ב-QVMI, או במועד הסיום של העסקתך או הרשאתך לגשת ל-QVMI מטעם הלקוח.

הגישה והשימוש Quantum View Notify  
 כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.3; 1.7; 2.3(א)(4)

**הרשאה/רשיון.** בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לצרכך הפנימיים לגשת ולהשתמש ב- Quantum View Notify ("QVN"), טכנולוגיה מבית UPS המאפשרת לך להורות למערכת UPS לשלוח הודעת דוא"ל עם מידע בנוגע למשלוח לכתובת דוא"ל שאתה תמסור), מן הטריטוריה המותרת הישימה. מערכת QVN הינה זמינה בכתובת UPS.com או באמצעות טכנולוגיית UPS אחרת מאופשרת QVN.

**הגבלות.** הנך מסכים להשתמש ב-QVN אך ורק כדי להעביר מידע בקשר למשלוח שנמסר אך ורק לידי אנשים המסונפים למשלוח שנמסר זה. במידה ונמען מציין בפניך שאותו נמען אינו מעוניין עוד לקבל הודעות דוא"ל בקשר למשלוחים שנמסרו, עליך להפסיק מייד להשתמש ב-QVN על מנת לשלוח הודעות דוא"ל לאותו נמען. בשום מקרה UPS לא תהא חייבת בשל כל הימנעות או איחור במסירה או בקבלה של כל הודעת דוא"ל. אתה לבדך אחראי לתוכנו של כל טקסט שהנך משדר ושמועבר כחלק מהודעת QVN והיא לא תכלול שום תוכן העשוי להוות הטרדה, השמצה, דיבה או פגיעה בכל אדם אחר.

**ערבות ואחריות.** הנך ערב לכך שתבקש באמצעות QVN בלבד ש-UPS תשלח הודעת QVN (1) לכתובת דוא"ל המצויה בשליטה של אדם המסונף למשלוח הכפוף להודעת ה-QVN, וגם (2) אך ורק למטרה של מתן הודעה על סטטוס המשלוח בתוך מערכת השילוח של UPS ולשום מטרה אחרת. הנך גם ערב לכך שלפני שתבקש מ-UPS לשלוח הודעת QVN לאדם המסונף למשלוח מסוים, תבטיח שאותו אדם הסכים לקבל את הודעת ה-QVN.

(5) **הסכמה לשחרור מידע מוגן של מערכת Quantum View.** QVM, QVD או QVMI (יחידיו "טכנולוגיות QV") יכולות להעניק גישה למידע בנושאי יבוא ועמילות מכס, או לרשומות הנזכרות ב- 19 C.F.R., חלקים 111 ו-163 שנחשבים כמידע סודי לפי 19 C.F.R. 111.24 וכל חוק ישים אחר, כולל בין השאר מידע ברשומה, כמויות סחורה, ערכים, סיווגי תעריפים, יצרנים או ספקים, מיסים ותשלומים, פרטי משלוח, נקודות יצירת קשר, כתובות, ומספרי טלפון ("מידע סודי ומוגן של Quantum View"). טכנולוגיות QV יכולות לכלול את האפשרות להגדיר עד חמישה נמענים לקבלת דוחות המכילים דוחות של מידע סודי ומוגן של QV ("דוחות מוגנים"). הנך מאשר ומסכים כי: (א) המינוי שתעניק לאדם לשמש כנמען של דוחות מוגנים או (ב) הרשאות גישה שהוענקו לטכנולוגיות QV ע"י ידי מנהל QV לאדם באמצעות חשבון מערכת QV מהווה את הסכמתך לחלוק עם UPS מידע סודי של QV עם אנשים אלו והדבר מהווה גם כתב ויתור על זכותך להגבלות כלשהן על שחרור על ידי UPS, או על ידי מי מסוכני UPS או נציגיה, של מידע מסווג של QV או על ידי כל מידע אחר הרלוונטי לגביך, לגבי רכושך או עסקאותיך הקשורות או הכלולות בדוחות מוגנים מעין אלו או בטכנולוגיית QV בכפוף לחוקים של אזור שיפוט מסוים או סמכות שיפוט המעניקה זכויות מעין אלו והמנהלים אותך, את רכושך, את עסקאותיך ודוחות מוגנים מעין אלו וטכנולוגיית QV, כולל מידע מוגן ומסווג של QV.

בידך האפשרות במסגרת טכנולוגיות QV למחוק אדם מעין זה כנמען של דוחות הכוללים מידע מוגן ומסווג של QV וכן, אם הינך מנהל QV, להפסיק את ההרשאה של אדם מסוים לגשת למערכת QV. אם אדם לא נמחק מן המאגר כפי שנקבע לעיל, אותו אדם ימשיך לקבל גישה למידע המוגן והסודי של מערכת QV ולטכנולוגיות QV, לפי המקרה. הסכמתך לקבל על עצמך הסכם זה יהווה הסכמה בכתב מצידיך לשחרור על ידי UPS או נציג UPS או נציג המידע המוגן והסודי של QV או של כל מידע אחר הרלוונטי לגביך, לגבי רכושך, ולעסקאותיך שייעשו תחת או בקשר לטכנולוגיות QV. אתה מסכים לפצות ולא להגיש תביעה נגד חברת UPS וחברי UPSI בגין כל נזק, תביעות, תביעות משפטיות או פעולות חוקיות מכל סוג שהוא הנובעות או הקשורות לשחרור של מידע סודי ומוגן של QV הרלוונטי לך, לרכושך ולעסקאותיך בכפוף או בהקשר לטכנולוגיות QV ולהסכם זה. זוהי אחריותך הבלעדית להגביל את הגישה למידע הסודי והמוגן של QV הנשלח או מתקבל על ידי טכנולוגיות UPS כך שאותם אנשים, כולל, בין השאר, עובדיך, לא יוכלו לגשת ישירות או בעקיפין או בגניבה למידע של טכנולוגיות UPS או של QV שאין ברצונך לאפשר להם זאת. אתה לבדך אחראי לשימוש במידע הסודי והמוגן של QV או טכנולוגיות UPS על ידי אנשים שאתה מאפשר להם גישה למידע QV או טכנולוגיות UPS. במקרה שנמען שקיבל ממך הרשאה לקבל דוחות מוגנים אומר לך שאינו מעוניין יותר לקבל מידע מעין זה, עליך להפסיק מיד את השימוש בטכנולוגיות UPS על מנת להורות לחברת UPS לשלוח דוחות מוגנים לאותו נמען. בשום מקרה, חברת UPS לא תהיה אחראית בגין כל תקלה או איחור בשידור או בקבלה של דוחות מוגנים כלשהם.

אם לקוח הרשה את יצירתם של חשבונות מערכת Quantum View עבור עובד של ספק שירות, וחשבונות אלו חלו והיו בתוקף ב-1 בפברואר, 2005 והינם חלים ובתוקף בתאריך מסמך זה, חשבונות מערכת Quantum View של עוב ספק שירות זה ישארו בתוקף. הלקוח, לפי שיקול דעתו הבלעדי ועל חשבונו, יפצה ויגן על מקבלי פיצויים מטעם UPS מכל נזיקין שייגרמו כתוצאה או בהקשר לכל פעולה או אי-פעולה על-ידי ספק שירות המהווים הפרה של ההסכם בינך ובין ספק השירות המתואר לעיל בפרק 1.1(א)(3) של פרק זכויות המשתמש הסופי, או שהיו מהווים הפרה אם ספק השירות היה חותם על הסכם כזה.

אם הנך עובד של ספק שירות, אתה, בשם עצמך ובשם ספק השירות:

(א) ערב לכך שהנך עובד של ספק שירות שהוסמך כדין לחתום על חוזים מחייבים לפי החוק הישים בשם ספק השירות; וכן

(ב) מסכים שספק השירות יכול אך ורק להשתמש במידע בכפוף להגבלות של הסכם זה לטובת הלקוח של UPS לו הוא מספק שירותים, ובכל מקרה (1) אין הוא יכול להשתמש בשום מידע המזהה צד ג', כולל בין היתר פרטי חתימה הכלולים במידע, למעט לשם מעקב אחר חבילה ווידוא מסירתה; (2) אין הוא יכול לאחסן פרטי חתימה בצורה אלקטרונית ו-(3) הוא חייב לאחסן בנפרד את המידע ולא לערבבו או לשלבו בשום נתונים אחרים, בין אם בצורה אלקטרונית ובין אם בצורה אחרת.

UPS הורדת קבצים עבור Quantum View.

הגישה והשימוש בהורדת קבצים עבור Quantum View של UPS  
 כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3-1.4; 1.7;  
 2.3(ב)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש בהורדת קבצים עבור Quantum View, טכנולוגית מבית UPS שניתן להשתמש בה רק לצרכיך הפנימיים ובמחשבים שבעלותך, נאכרו על ידך או שנמצאים בדרך אחרת תחת הפיקוח שלך בטריטוריה המורשית לצורך **הורדת קבצי UPS למערכת QV**.

(ג) שירות תביעות באינטרנט של UPS.

הגישה והשימוש בשירות תביעות באינטרנט של UPS  
 כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2-1.3; 2.3(ג); 1.7

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הינך רשאי להשתמש ולהיכנס לשירות הקרוי שירות תביעות באינטרנט של UPS לצרכיך הפנימיים.

UPS Billing Data and PDF Invoice (א)

הגישה והשימוש ב-UPS Billing Data ובחשבוניות PDF כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.7, 2.4(א)

פרק זה קובע תנאים כלליים מיוחדים לגישה ושימוש בטכנולוגיה של UPS הידועה בשם **UPS Billing Data** ו-**PDF Invoice** (ביחד, "טכנולוגיית החיוב") המספקת נתוני חיוב.

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש בטכנולוגיית חיוב מעין זו לצרכיך הפנימיים.

(2) צדדים שלישיים שאושרו. פרטי החיוב (Billing Data) יסופקו לך באופן אלקטרוני כאמור בזה, בין אם במישרין אליך ובין אם באמצעות ספקי שירות של פרטי חיוב. בשום מקרה לא תספק את פרטי החיוב לשום צד שלישי שאינו ספק שירות של פרטי חיוב. במידה והנך משתמש בספק שירות פרטי חיוב, אתה תישא באחריות המלאה כלפי UPS לכך שאותו ספק שירות פרטי חיוב עומד בתנאי הסכם זה.

(3) שימושים מותרים. אתה ו/או ספק שירות פרטי החיוב תוכלו להשתמש בפרטי החיוב המועברים לפי הסכם זה רק בתוך הטריטוריה המותרת עבור **UPS Billing Data**.

(4) תשלום. למעט אם הוסכם אחרת בהסכם כתוב נפרד שנחתם על-ידי הצדדים להסכם זה, כל חשבוניות Billing Data יעמדו לפירעון תוך שבעה (7) ימים ממועד המסירה על-ידי UPS של הודעה על זמינותם לך או לספק שירות פרטי חיוב. תשלומים באיחור יהיו כפופים להוצאות וריבית פיגורים.

(5) חובות סודיות. חשיפת פרטי חיוב ל-ISP או לספק שירות פרטי חיוב לא תהווה הפרה של חובות הסודיות שלך בהתאם להסכם זה.

(6) ויתור נוסף על אחריות. מבלי לפגוע בכלליות שאר כתבי הויתור בהסכם זה, UPS אינה ערבה לכך שהשימוש שלך ב-Billing Data יעמוד בחוקים, הכללים ו/או התקנות הישימים בטריטוריה המותרת עבור UPS Billing Data, כולל בין היתר, כל החוקים, הכללים והתקנות המחייבים חשבוניות מודפסות או בקשר למס ערך מוסף.

(7) חשבונית קובעת. הנך מאשר ומסכים לכך שבמידה ותקבל גם חשבונית Billing Data וגם חשבונית נייר מ-UPS, החשבוניות הרשמיות והקובעות יהיו חשבוניות הנייר, וכל חשבונית Billing Data שתקבל ניתנת לך מטעמי נוחות בלבד.

UPS Billing Center (ב)

הגישה והשימוש ב-UPS Billing Center כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2; 1.3; 1.7, 2.4(ב)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידתך בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, ובתנאי שנרשמת ל-**UPS Billing Center**, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS Billing Center, שהיא טכנולוגיה של UPS המאפשרת קבלה ותשלום של חשבוניות תוך שימוש בהעברת כספים אלקטרונית, לצרכיך הפנימיים.

(2) משלוח ותשלום חשבוניות. כל החשבוניות המופקות על-ידי מרכז חיוב הלקוחות של UPS לרשותך באתר האינטרנט של במרכז חיוב הלקוחות של UPS. אתה תקבל הודעה בדוא"ל כאשר חשבונית

תהיה מוכנה להצגה. הנך מסכים להעביר תשלומים עבור כל החשבוניות המופקות על-ידי מרכז חיוב הלקוחות של UPS באמצעות תשלום BFT דרך האינטרנט, בצ'ק, או, לגבי תשלום של חשבוניות יבוא, באמצעות כרטיס אשראי, ובהתאם לתנאים הכלליים הכלולים בתנאי ההובלה/שירות הכלליים של UPS ובהתאם להסכם זה. כמו-כן הנך מסכים שאם השימוש במרכז חיוב הלקוחות של UPS בכל דרך שהיא מוביל להפקה של חשבונית שאינה משקפת את התשלומים הישימים (בהתאם להגדרתו של מונח זה בתעריפי UPS/תנאי שירות כלליים למשלוח חבילות בארה"ב), UPS תחייב אותך והנך מסכים לשלם ל-UPS תוך שבעה (7) ימים ממועד החיוב, כל תשלום נוסף שחל על העיסקה. בקשותיך להחזרים בקשר לכל משלוח חייבות להימסר בהתאם לתנאי ההובלה/שירות הכלליים של UPS. כל התאמות החיוב המופקות על-ידי הלקוח כפופות לבדיקה נוספת של UPS. החלה של התאמה או זיכוי לטובת חשבון לקוח בתגובה להתאמת חיוב המופקת על-ידי הלקוח אינה מהווה הסכמה סופית של UPS להתאמה המבוקשת או הסכמה של UPS לכל סיבה מוצהרת להתאמה. הלקוח לא יהיה זכאי לשום התאמת חיוב, זיכוי או החזר אם UPS תקבע שהדבר נבע משימוש לא נאות במרכז חיוב הלקוחות של UPS.

(3) חומרים לקידום מכירות. ל-UPS תהא הזכות לרשום אותך בתור לקוח של UPS בחומרים לקידום מכירות המופצים לצדדים שלישיים ובהם רשימות של אנשים העושים שימוש ב- **UPS Billing Center**. כל שימוש אחר בסימנים המסחריים, סימני השירות, שמות או סימני לוגו שלך על-ידי UPS יחייב את הסכמתך מראש ובכתב.

(ג) תוכנת UPS לניתוח ודיווח קבצים של פרטי חיוב.

הגישה והשימוש בתוכנת UPS לניתוח ודיווח קבצים של פרטי חיוב  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1 (ו); 1.3-1.4; 1.7 ו-2.4(ג)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי להשתמש בתוכנה של UPS לניתוח ודיווח קבצים של פרטי חיוב, שהיא טכנולוגיה של UPS בטריטוריה המותרת עבור **UPS Billing Data** ואך ורק לצורך ניתוח מידע הזמין לך דרך הטכנולוגיה של UPS הידועה בכינוי **UPS Billing Data** והפקת דוחות על בסיסה לקידום ענייניך הפנימיים.

(2) דוחות. הנך מסכים שכל הדוחות המופקים באמצעות תוכנת UPS לניתוח ודיווח קבצים של פרטי חיוב, בלי קשר לצורה או לפורמט שלהם, יחשבו כמידע.

(3) רישום. הנך מאשר שלפני שניתן יהיה להשתמש בתוכנה של UPS לניתוח ודיווח קבצים של פרטי חיוב, יהיה עליך להעלות לרשת ולשדר את פרטי הרישום הנדרשים ל-UPS.

(2.5) הגישה והשימוש בשירות חילופי המידע של UPS.

הגישה והשימוש בחילופי מידע אלקטרוניים  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.3; 1.5; 1.7 ו-2.5

UPS עשויה להתיר, בהתאם לשיקול דעתה הבלעדי, למידע הזמין באמצעות טכנולוגיות מסוימות של UPS להיות מועבר אליך ("חילופי מידע") באמצעות, בין השאר, אחת או יותר מבין שיטות ההעברה הבאות (כל אחת מהן היא "שיטת העברה"): (1) העברה על מדיה פיזית (כגון DVD); (2) פרוטוקול רשת סטנדרטי הידוע בשם פרוטוקול להעברת קבצים ("FTP"); או (3) שיטת חילופי מידע ממחשב למחשב המוכרת בשם Electronic Data Interchange ("EDI"). כל חילופי המידע ייערכו בהתאם לסדר העברת המידע בין UPS לביןך שתתבצע על פי האפיונים של חילופי מידע, כולל, לדוגמה, שיטת ההעברה, פורמט הקובץ, נקודת ההעברה, והטריטוריה שבה ניתן יהיה לעשות שימוש בחילופי המידע באמצעותך ("טופס סדר חילופי המידע"). באפשרותך להשתמש אך ורק במידע שהושג דרך חילופי המידע למטרותיך הפנימיות.

(א) צדדים שלישיים מורשים.. טופס סדר חילופי המידע יכול לציין מסירה של מידע אליך או לספק שירות במקרים שספק שירות מעין זה מקבל אישור מראש ובכתב על ידי UPS ואם אתה וספק שירות זה הגעתם להסכם התואם עם סעיף זכויות המשתמש הסופי 1.1(א)(3).

(ב) פורמט הקובץ ושיטת ההעברה. אתה מסכים שלחברת UPS אין כל התחייבות לתמוך בכל שיטת העברה שהיא או בפורמט של קובץ מלבד בגרסה שתהיה בשימוש באותה עת.

(ג) תשלום. אם לא הוסכם אחרת בינך לבין UPS בהסכם נפרד בכתב, כל החשבוניות שיתקבלו ממך או מספק השירות באמצעות חילופי המידע יהיו מוכנות לתשלום תוך שבעה (7) ימים מקבלתן. תשלומים מאוחרים יהיו כפופים לדמי פיגורים.

(ד) עלויות ותשלומים. הנך אחראי לעלויות טלקומוניקציה הקשורות בהעברת המידע שתבצע או בקבלת מידע מחברת UPS באמצעות Delivery Point (נקודת מסירה, מוגדר בהמשך). בנוסף, הנך מבין שאתה תהיה אחראי לכל עלות הקשורה למעקב או התחקות מופרזים או להחזרי הוצאות שירות לא תקפים שיוגשו על ידך או על ידי ספק שירות כפי שמפורט בתנאי ההובלה/שירות של UPS.

(ה) שינויים בפורמט הקבצים. יעמדו לרשותך שלושים (30) יום מיום קבלת הודעה מ-UPS אודות שינוי בפורמט קובץ EDI בהם יש ליישם שינוי זה או שינויים אלה. הנך מסכים של-UPS לא תהא כל חובה לתמוך בשום גרסה של פורמט קובץ מלבד הגרסה העדכנית לאותה עת.

(ו) תנאים ספציפיים ל-EDI.

(1) מחיר ודמי שימוש ב-VAN. עבור חילופי מידע שנעשה בהם שימוש ב-EDI כשיטת מסירה, החיובים בגין שידור ה-VAN למשלוח נתונים יהיו על חשבון הצד המסדר והחיובים בגין קבלת הנתונים יהיו על חשבון הצד המקבל. אם תבחר בחילופי מידע תוך שימוש ב-EDI כשיטת המסירה, תשלם את כל העלויות בהן תישא UPS עבור התקנת קו מיוחד או עלויות התקשורת של החיבור שלך או של ספק השירות שלך. כל דמי טיפול בהם תישא UPS כתוצאה משינוי במיקום של ספק שירות ישולמו על-ידך.

(2) אישור פונקציונלי. עם קבלתו הנאותה של מידע באמצעות EDI, הצד המקבל ישדר מייד אישור חוזר שיהווה ראיה סופית לקבלה נאותה ולכך שכל חלקי הנתונים נמסרו ונכונים מבחינה תחבירית, אך אישור זה לא יאשר את תוכן הנתונים.

(3) הודעת בקשה. אם "הודעת בקשה (application advice)" מופעלת לפי טופס הזמנת חילופי מידע עבור EDI, עם קבלת נתונים כלשהם על-ידי UPS הכוללים מרכיבי נתונים בלתי תקפים או חסרים, UPS תשדר בחזרה הודעת בקשה. אם הודעת הבקשה כוללת הודעת דחייה, עליך לשדר מייד ל-UPS נתונים חדשים ונכונים תוך עשרים וארבע (24) שעות ממועד קבלת הודעת הבקשה. אם הודעת הבקשה כוללת הודעת אזהרה, עליך לבצע בדיקת אבחון של כל הציוד, התוכנות והשירותים המשתמשים לשידור נתונים תוך ארבעים ושמונה (48) שעות ממועד קבלת הודעת הבקשה כך ששידורי נתונים מאוחרים יותר ישודרו כראוי. לא תשלח מחדש את אותם נתונים שגרמו להופעת הודעת הבקשה. הודעת בקשה מציינת רק ש-UPS קיבלה נתונים שלא שודרו כהלכה, אך אינה מאשרת או מכחישה את התוכן של הנתונים.

(4) נהלי חירום. אם תקלה בחומרה או בתוכנת התקשורת או כל אירוע כוח עליון (כמתואר בתנאים הכלליים [פרק 12.7](#)) מונע מצד כלשהו לשדר או לקבל שידור אלקטרוני של נתונים כלשהם באמצעות EDI, אותו צד מסכים לבצע את הדברים הבאים במועד המוקדם ביותר האפשרי לאחר גילוי הבעיה: (1) להזהיר את מתאם ה-EDI של הצד השני כדי שיקבע את מהות הבעיה ויפתור אותה, וכן (2) לשדר את כל העיסקאות במידת האפשר בפקסימיליה או בכל אמצעי מסחרי אחר זמין.

(5) תקופת ניסוי EDI. שני הצדדים מסכימים כי בנוגע ל-EDI, במשך פרק זמן מסוים עליו יוסכם הדדית בין הצדדים ("תקופת ניסוי ה-EDI") הנתונים ישודרו ויתקבלו באופן אלקטרוני לצרכי ניסוי. במהלך תקופת ניסוי ה-EDI, השידור והקבלה האלקטרונית של הנתונים יהיו בנוסף אך לא יחליפו את ההחלפה של מסמכי נייר. תקופת ניסוי ה-EDI תוכל להסתיים בכל עת בהסכמה משותפת של הצדדים. הנתונים שישודרו ויתקבלו במהלך תקופת ניסוי ה-EDI יהיו חסרי תוקף עבור הצדדים. תקופת ניסוי ה-EDI לא תתחיל עד שהצדדים יחתמו על טופס הזמנת חילופי מידע עבור EDI.

2.6 קבוצת [UPS.COM](#)

חלק מטכנולוגיות UPS המיועדות למשלוח חבילות קטנות ניתן למצוא באתרי האינטרנט של UPS. בדברים שלהלן יש תיאור של אותן טכנולוגיות UPS:

הגישה והשימוש ב-UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.5; 1.7;  
2.6(א); ו-2.6(ז).

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS.com Shipping, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לשלוח משלוח שנמסר עם טפסי שילוח, לצרכיך הפנימיים.

(2) סיום ההסכם. הזכויות שלך בטכנולוגיה של UPS הידועה בשם UPS.com Shipping יסתיימו מאליהן אם לא תשתמש ב-UPS.com Shipping על מנת להפיק תווית במשך מאה שמונים (180) יום רצופים. עם סיום הזכויות, תידרש להירשם מחדש בתור משתמש של UPS.com Shipping ואם באותו מועד אין בידך רשיון לפי CTA או UTA, לחתום שוב על CTA או UTA כדי לחזור להשתמש ב-UPS.com Shipping.

(3) פלאג-אין ספר כתובות חיצוני / מדפסת תרמית. בשילוב עם UPS.com Shipping, אתה רשאי להתקין ולהשתמש בפלאג-אין של ספר כתובות חיצוני ובפלאג-אין של מדפסת תרמית על מחשבים בטריטוריה מותרת.

(4) מאזניים. במדינות מסויימות בטריטוריה המותרת, UPS.com Shipping תקבל מידע על משקל ממאזניים המחוברים למחשב או לרשת המחשבים מהם נעשית הגישה ל-UPS.com Shipping. UPS אינה מקבלת על עצמה כל אחריות, ומתנערת במפורש מכל אחריות הקשורה לשימוש שלך באותם מאזניים או למידת הדיוק שלהם.

הגישה והשימוש ב-UPS.com Internet Freight Shipping כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2; 1.3; 1.5;  
ו-1.7.

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך לטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS.com Internet Freight Shipping, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך להציג משלוח מטען שנמסר עם טפסי שילוח, לצרכיך הפנימיים.

(ג) מעקב חבילות ומטען של [UPS.com](https://www.ups.com) (כולל מעקב חתימות).

הגישה והשימוש ב-UPS.com Tracking  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ג)-(ו); 1.2-1.3; 1.7.

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS.com Tracking, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לקיים מעקב אחר חבילות קטנות וחבילות מטען, לצרכיך הפנימיים.

(ד) זמנים ועלויות של [UPS.com](https://www.ups.com).

הגישה והשימוש ב-UPS.com Time and Cost  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7.

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במערכת UPS.com Time and Cost, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לבקש ולראות מידע בנוגע זמני מסירה ועלויות מסירה עבור חבילות קטנות ומשלוחי מטען, לצרכיך הפנימיים.

(ה) ביטול משלוח של [UPS.com](https://www.ups.com).

הגישה והשימוש ב-UPS.com Void a Shipment  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
ו-2.5 (ה)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במערכת UPS.com Void a Shipment שהוא שירות של UPS.com המאפשר לך לגשת על מנת לבטל משלוחים מסוימים שנמסרו עם טפסי שילוח לצרכיך הפנימיים. הנך מסכים לכך שתוכל לבטל משלוח אך ורק באמצעות UPS.com Void a Shipment אם (1) המשלוח הוא תחת חשבון UPS הקשור בחשבון מערכת ה-UPS.com שלך, אך לא חשבון המחויב במישרין לכרטיס אשראי; (2) UPS קבלה פרטי PLD תקפים עבור המשלוח אך לא קבלה חזקה על המשלוח, (3) הבקשה לבטל את המשלוח נשלחה למעלה מ-24 שעות לאחר שה-PLD התקף של אותו משלוח נתקבל על-ידי UPS אם המשלוח טופל באמצעות הטכנולוגיות של UPS הידועות בשמות (UPS Internet Shipping) UPS.com Shipping, UPS CampusShip או ערכת פיתוח API של UPS. הנך גם ערב לכך שנתונה לך הסמכות לבטל כל משלוח שהנך מגיש ל-UPS.com Void a Shipment.

הגישה והשימוש ב-UPS.com Order Supplies  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
ו-2.6(ו)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במערכת **UPS.com Order Supplies** שהוא שירות של UPS.com אליו הנך יכול להזמין אספקת הזמנה לצרכיך הפנימיים. UPS שומרת לעצמה את הזכות לפי שיקול דעתה הבלעדי למלא כל בקשה לאספקת הזמנה שתעשה באמצעות **UPS.com Order Supply** באופן מלא, חלקי או כלל לא, כולל בין היתר על בסיס נפח המשלוח הקשור בחשבון UPS שהוגש עם בקשת ההזמנה.

הגישה והשימוש ב-UPS.com Forms for Export  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
ו-2.6(ז)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במערכת **UPS.com Forms for Export** שהוא שירות של UPS אליו הנך יכול לגשת ב-[UPS.com](https://www.ups.com) או באמצעות טכנולוגיות מסוימות אחרות של UPS על מנת להפיק טפסים לשימוש עם משלוחים בינלאומיים שנמסרו לצרכיך הפנימיים. לנוחיותך, UPS מספקת טפסי שילוח בינלאומיים דרך **UPS.com Forms for Export**. עם זאת, השימוש בטפסים אלה ובטפסי השילוח הבינלאומי של UPS הינו באחריותך בלבד, והטפסים והמידע המופק או המאוזכר ב-**UPS.com Forms for Export** עשוי להשתנות או להתעדכן ללא הודעה מראש. הבחירה בטפסים המתאימים והמילוי הנכון של כל התיעוד הנחוץ הם באחריותך. הצעה של טפסים על-ידי **UPS.com Forms for Export** אינה מהווה ייעוץ משפטי לך או לכל אדם שהוא. תיעוד נוסף שלא סופק על-ידי יישום זה עשוי לחייב שחרור של החבילה הבינלאומית שלך במכס. בשום מקרה UPS לא תהא חייבת לשום אדם או ישות בשל כל נזק ישיר, עקיף, תוצאתי, משני או אחר לפי כל דוקטרינה משפטית בגין כל טעות במידע, בטפסים או במאפיינים של יישום זה, גם אם הודעת ל-UPS אודות האפשרות לנזקים שכאלה. **UPS** מכחישה במפורש כל ערבות, כולל בין היתר ערבויות מכללא של סחירות ושל התאמה למטרה מסוימת.

הגישה והשימוש ב-UPS.com Find Locations  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
ו-2.6(ח)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במערכת **UPS.com Find Locations** טכנולוגיה של UPS המאפשרת למשתמשים להחליף ביניהם מידע של UPS בנוגע לחבילות שנתקבלו על-ידי המשתמש למסירה ל-UPS לצרכיך הפנימיים. אם UPS העניקה לך גישה ל-**UPS.com Find Locations**, הנך מתחייב וערב לכך שחתמת על אחד מאלו: "כתב הסכמה של UPS לדוכני מסחר", "הסכם נקודת שילוח מורשית של UPS" או כל הסכם אחר עם UPS המעניק לך זכות לקבלת חבילות מלקוחותיך על מנת למסור ל-UPS. כמו כן הנך ערב לכך שהסכם זה הינו ויהיה עדכני, תקף ואכיף בכל עת שתיגש ותשתמש ב-**UPS.com Find Locations**.

הגישה והשימוש ב-UPS Service Center Locator Maintenance Service  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
ו-2.6(ט)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במערכת שירות התחזוקה של מאתר מרכזי השירות של UPS ("SCL") טכנולוגיה של UPS המאפשרת למשתמשים לערוך ולעדכן את הפרטים שלהם הכלולים במסד הנתונים UPS SCL השייך והמתוחזק על-ידי UPS ("מסד הנתונים SCL") והמשתמש את שירות UPS Drop-Off Locator לצרכיך הפנימיים. אם UPS העניקה לך גישה ל-SCL, הנך מתחייב וערב לכך שחתמת על אחד מאלו: "כתב הסכמה של UPS לדוכני מסחר", "הסכם נקודת שילוח מורשית של UPS" או כל הסכם אחר עם UPS המעניק לך זכות לקבל חבילות מלקוחותיך על מנת למסרן ל-UPS. כמו כן הנך ערב לכך שהסכם זה הינו ויהיה עדכני, תקף ואכיף בכל עת שתיגש ותשתמש ב-SCL. אתה, על חשבונך בלבד, תשפה ותסיר כל אחריות ממשופי UPS בשל כל נזק הנובע או הקשור לכל מידע שגוי, שסופק למסד הנתונים SCL דרך SCL, בשל אי מסירת מידע למסד הנתונים SCL ומכל סיבה שהיא הנובעת מן המידע שאתה מספק למסד הנתונים SCL.

(י) UPS TradeAbility

הגישה והשימוש ב-UPS TradeAbility  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
ו-2.6(י)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS TradeAbility אך רק כדי לסייע לך בהכנה של המשלוחים הבינ"ל שלך שנמסרו ליבוא או ליצוא מחוץ לטריטוריה המותרת עבור UPS TradeAbility. ל-UPS TradeAbility ניתן לגשת דרך [UPS.com](http://UPS.com) או יישום הכולל את API UPS TradeAbility, לצרכיך הפנימיים. בין אם אתה פיתחת אותו או כל אדם אחר. זכויות המשתמש הסופי פרק 2.6(י) יחולו על הגישה והשימוש שלך ב-UPS TradeAbility בכל אחת מהשיטות.

(2) הגבלות על המידע של UPS TradeAbility. תשמור על המידע של UPS TradeAbility לתקופה שלא תעלה על תשעים (90) יום מהמועד בו הועמד לרשותך לראשונה. לאחר מכן, מידע זה של UPS TradeAbility לא יהיה עוד זמין עבורך.

(3) סיום ההסכם. זכויות הגישה שלך ל-UPS TradeAbility יסתיימו מאלהן אם לא תיגש לחשבון מערכת ה-My UPS שלך הנלווה ל-UPS TradeAbility במשך ארבע עשר (14) חודשים רצופים. עם סיום הזכויות, תידרש להירשם מחדש כמשתמש של UPS TradeAbility, ואם אינך כפוף עוד ל-UTA או ל-CTA, לחתום על הסכם חדש כדי לחזור ולהשתמש ב-UPS TradeAbility.

(4) ספק ממונה. הלקוח מינה את UPS Supply Chain Solutions, Inc. (חברה מסונפת ל-UPS), כולל יורשיה ונמחיה, כדי לבצע ולספק את UPS TradeAbility.

(5) העדר ייעוץ משפטי. אומדן דמי השימוש או העלויות וסיווג הסחורות על-ידי שירותי UPS TradeAbility אינם מהווים ייעוץ משפטי לך, למשל או לכל אדם אחר.

הגישה והשימוש במסירה של חבילות קמעוניות של UPS  
 כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2-1.3; 1.7;  
 ו-2.6(י"א)

רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש במסירה של חבילות קמעוניות של UPS ("RDO") אך ורק למטרת חילופי מידע שאתה מקבל מהלקוחות שלך עם המידע של UPS בנוגע למשלוחים שהוזמנו, בתנאי שברשותך אחד מהבאים: "כתב הסכמה של UPS לדוכני מסחר", "הסכם נקודת שילוח מורשית של UPS", או כל הסכם אחר עם UPS המעניק לך זכות לקבל חבילות מלקוחותיך על מנת למסור ל-UPS, ורק לצרכיך הפנימיים. כמו כן הנך ערב לכך שהסכם זה הינו ויהיה עדכני, תקף ואכיף בכל עת שתיגש ותשתמש ב-RDO.

(1) טכנולוגייה סלולרית (UPS Mobile Technology)

הגישה והשימוש ב-UPS Mobile Technology  
 כפופים לכללים הבאים:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ו); 1.2-1.5; 1.7;  
 ו-2.6.

רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ועל פי הרישוי שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, באפשרותך לגשת באמצעות הטכנולוגיה הניידת של UPS וכל תפקודיות של UPS.com הכלולה בטכנולוגיה הניידת של UPS מהמדינות המוגדרות עבור תפקודיות של UPS.com **זו שבנספח ג'**, בתנאי שתציית לתנאי הסכם זה, כולל, ללא הגבלה, התנאים לאותה תפקודיות של UPS.com המזוהה בזכויות המשתמש הסופי, פרק 2.6, לצרכיך הפנימיים. UPS אינה מקבלת על עצמה כל אחריות, ומתערת במפורש מכל אחריות הקשורה לשימוש שלך בטכנולוגיה הניידת של UPS.

(י"ג) תהליך התקנת יישום החשבונות ללא נייר של UPS

תהליך התקנת חשבונות ללא נייר של UPS  
 מתנהל כך:  
 תנאים כלליים;  
 זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(ו); 1.2; 1.3; 1.7 וגם 2.6 (י"ג)

(1) *הרשאה/רשיון*. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש בתהליך ההתקנה של חשבונות ללא נייר של UPS שהינו שירות הניתן על ידי UPS והגישה אליו מתאפשרת על ידי שימוש במערכת התואמת להנפקת החשבונות ללא נייר של UPS (כגון **UPS Worldship** או **UPS CampusShip**), לצרכיך הפנימיים. בחשבונות ללא נייר של UPS נעשה שימוש ב-PLD עבור חבילות הנשלחות באמצעות UPS ונמסרות על ידך באופן אלקטרוני באמצעות מערכת הנפקת החשבונות ללא נייר של UPS לניפוק חשבונות מסחריות לפי הצורך בתהליך המסירה. באפשרותך להירשם למערכת על ידי השלמת תהליך הרישום למערכת הנפקת החשבונות ללא נייר של UPS באמצעות האתר ups.com מהמדינות המופיעות בנספח C ולהעביר העתק של כותרת נייר המכתבים שלך, חתימה מאושרת בפורמט אלקטרוני ואת מספרי החשבון של UPS שישמשו להנפקת החשבונות. אתה מאשר שחברת UPS תעשה שימוש בנייר המכתבים שלך ובחתימתך המאושרת להנפקת חשבונות מסחריות, כחלק ממערכת החשבונות ללא נייר של UPS. אתה מאשר שרק חבילות שישלחו תחת מספרי החשבונות של UPS שמסרת בתהליך ההתקנה של המערכת יהיו כשירים לחשבונות ללא נייר של UPS. במקרה שלא ניתן יהיה להשתמש בחתימה שנמסרה, אתה מסכים להודיע לחברת UPS ולא להשתמש בחשבונות ללא נייר של UPS עד שתימסור חתימה מאושרת ומעודכנת לחברת UPS. אתה

מאשר שעל מנת לקבל חשבונית UPS ללא נייר עבור חבילה עליך לשדר לחברת UPS LPD עבור החבילה במערכת תואמת החשבוניות ללא נייר של UPS לפני הגשת ההצעה עבור החבילה לחברת UPS. כמו כן אתה מאשר שכל המשלוחים במכרז שתבצע באמצעות החשבוניות ללא נייר של UPS יהיו כפופים לתיאור השירות ולתנאי השירות הנזכרים במדריך המעודכן למחירי ולשירותי חברת UPS ולתנאי השירות/הובלה של חברת UPS, כולל התנאים לתשלום מכס על חבילות בינלאומיות עבור ארץ המוצא של משלוח במכרז המכוסה על ידי חשבונית ללא נייר של UPS.

2.7 UPS Widget

הגישה והשימוש ב-UPS Widget  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ד); 1.1(ו); 1.2-1.5; 1.7;  
ו-2.7.

(1) מתן הרשאה. בהתאם לתנאי ההסכם זה ועל פי ההרשאה הניתנת לך בטכנולוגיית UPS, אתה מורשה לקבל גישה ולהשתמש ב-UPS Widget בטריטוריה המותרת, לצרכיך הפנימיים.

(2) RSS Feeds. אתה יכול לבחור לקבל RSS feeds באמצעות UPS RSS Feeds Widget אלו עשויים להיות מסופקים על ידי צד שלישי או על ידי UPS. UPS אינה נושאת באחריות ובמפורש מסרבת כל חבות, הקשורה לזמינות של או לשמושך או לדיוק של RSS feeds של צד שלישי. UPS אינה מאשרת את הדיוק או הזמינות של RSS feeds המסופקים לך על ידי UPS.

(3) Messaging. UPS Widget כולל תפקודיות שמציגה לפניך הודעות מ-UPS. אתה מסכים שלא קשר לבחירה שבחרת בנושא Messaging מ-UPS, כחלק מרכישת ההרשאה לשימוש ב-UPS Widget הניתנת כאן, UPS תהיה רשאית להציג הודעות בפניך באמצעות UPS Widget, כולל ללא הגבלה, הודעות תפקודיות, תפעוליות או שיווקיות הקשורות ל-UPS Widget, טכנולוגיות UPS ושירותים אחרים של UPS.

2.8 שירותי LTL שלי.

(א) שטר מטען למשלוח UPS.

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Bill of Lading  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.5; 1.7; 2.8(א)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיית של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS Freight Bill of Lading, טכנולוגיית של UPS המאפשרת לך להנפיק תיעוד על משלוחים שנמסרו, לצרכיך הפנימיים.

(2) סיום. זכויותיך בטכנולוגיות UPS הידועות בתור **UPS Freight Bill of Lading** (הנפקת שטר מטען) יכולות להסתיים אם לא תשתמש ב-**UPS Freight Bill of Lading** להנפקת תווית במשך מאה ועשרים (120) ימים רצופים. עם סיום הזכויות, תידרש להירשם מחדש כמשתמש של **UPS Freight Bill of Lading** ואם באותה עת לא תהיה מורשה בהתאם ל-CTA או UTA לבצע מחדש מסמך CTA או UTA על מנת לחדש את השימוש ב-**UPS Freight Bill of Lading**.

(ב) מעקב אחר מטען UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Tracking  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ג)-(ו); 1.2 – 1.3; 1.7; 2.8(ב) (ג)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS Freight Tracking, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לקיים מעקב אחר משלוחי מטען, לצרכיך הפנימיים.

(ג) דירוג מטען UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Rating  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2 – 1.3; 1.7; 2.8(ג) (א)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש ב-UPS Freight Rating, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך להגיש בקשה לראות מחירים למשלוחי מטען, לצרכיך הפנימיים.

(ד) הודעות על מטעני UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Notify  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א); 1.1(ו); 1.2(א)-(ז); 1.3; 1.7;  
2.8(ד)

(1) הרשאה/רשיון. בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש מתוך הטריטוריה הישימה והמותרת ב-UPS Freight Notify, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך להורות לחברת UPS לשלוח הודעת דוא"ל עם מידע על המשלוח לכתובת או לכתובת דוא"ל שתמסור, לצרכיך הפנימיים.

(2) הגבלות. אתה רשאי להשתמש ב-UPS Freight Notify לצורך העברת מידע הקשור למשלוח שנמסר, בתנאי שמידע מעין זה יישלח רק לאנשים הקשורים לאותו משלוח. במקרה שנמען מוסר לך שאין הוא מעוניין יותר לקבל הודעות דוא"ל הקשורות לשלוחים שנמסרו, יהיה עליך להפסיק מיד להשתמש במערכת UPS Freight Notify למשלוח הודעות דוא"ל לאותו נמען. בשום מקרה לא תהיה חברת UPS אחראית בגין תקלה או עיכוב בהעברה או בקבלה של הודעת דוא"ל כלשהי. אתה האחראי הבלעדי בנוגע לתוכן של כל טקסט המשוגר על ידך כחלק מהודעת UPS Freight Notify ולא תכלול כל תוכן שעלול להוות הטרדה, השמצה, הוצאת דיבה, או נזק לכל אדם אחר.

(3) ערבות ואחריות. הנך ערב לכך שתבקש באמצעות UPS Freight Notif בלבד ש-UPS תשלח הודעת UPS Freight Notif (א)אלך, או (ב)1) לכתובת דוא"ל שתחת אחריותו של אדם הקשור למשלוח שהוא נושא הודעת UPS Freight Notif, לכתובת דוא"ל המצויה בשליטה של אדם המסונף למשלוח הכפוף להודעת ה-QVN, וגם (2) אך ורק למטרה של מתן הודעה על סטטוס משלוח המטען בתוך מערכת השילוח של UPS ולשום מטרה אחרת. הנך גם ערב לכך שלפני שתבקש מ-UPS לשלוח הודעת UPS Freight Notif לאדם המסונף למשלוח מסוים, תבטיח שאותו אדם הסכים לקבל את הודעת ה-UPS Freight Notif.

(ה) חיובי מטען של UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Billing  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(ב); 1.1(ו); 1.2 – 1.3; 1.7; 2.8(ה)

*(1) הרשאה/רשיון.* בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש מתוך הטריטוריה הישימה והמותרת ב-UPS Freight Billing, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לראות חשבוניות פתוחות ומסמכים רלוונטים אחרים באמצעות אתר האינטרנט של UPS Freight, לצרכיך הפנימיים. מערכת UPS Freight Billing אינה מספקת פונקציה שתאפשר לך לבצע תשלומים.

(ו) תמונות מטענים של UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Images  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.2; 1.3; 1.7; 2.8(ו)

*(1) הרשאה/רשיון.* בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש מתוך הטריטוריה הישימה והמותרת ב-UPS Freight Images, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לראות תמונות של מסמכי המשלוחים שביצעת, לצרכיך הפנימיים.

(ז) דיווח על מטענים של UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Freight Reporting  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.2; 1.3; 1.7; 2.8(ז)

*(1) הרשאה/רשיון.* בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש מתוך הטריטוריה הישימה והמותרת ב-UPS Freight Reporting, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לראות תמונות של מסמכי המשלוחים שביצעת, לצרכיך הפנימיים.

*(2) תמונות.* אתה מסכים לכך שכל דו"ח שתנפיק באמצעות מערכת UPS Freight Reporting, בכל צורה או פורמט אשר יהיו, ייחשבו למידע.

(ח) התאמה אישית של מטעני UPS

הגישה והשימוש ב-UPS Customize  
כפופים לכללים הבאים:  
תנאים כלליים;  
זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1; 1.2; 1.3; 1.7; 2.8(ח)

*(1) הרשאה/רשיון.* בכפוף לעמידה בתנאים הכלליים של הסכם זה ובהתאם לרישיון שהוענק לך בטכנולוגיה של UPS, הנך רשאי לגשת ולהשתמש מתוך הטריטוריה הישימה והמותרת ב-UPS Customize, טכנולוגיה של UPS המאפשרת לך לבצע התאמה אישית של חשבונות אלקטרוניים של משלוחים שנמסרו עם הגדרות אישיות שלך, לצרכיך הפנימיים.

### 3.1 תיקון לזכויות המשתמש הסופי.

UPS שומרת לעצמה את הזכות לשנות את זכויות המשתמש הסופי לפי שיקול דעתה הבלעדי, בכל עת, על-ידי פרסום גרסה מתוקנת בכתובת <http://www.ups.com> או בכל אופן אחר תוך העמדתה לעיוןך. כל השינויים שיוכנסו בהסכם זה, כולל בין היתר שינויים לכתבי הויתור על ערבות או הגבלות האחריות, יחליפו את זכויות המשתמש הסופי הקודמות עבור כל שימוש בטכנולוגיה של UPS שיתרחש לאחר הפרסום או ההפיכה לזמינות של זכויות המשתמש הסופי המתוקנות, והשימוש הרציף בטכנולוגיה של UPS לאחר פרסום או ההפיכה לזמינות של זכויות המשתמש הסופי המתוקנות יהווה הסכמה מצידך לשינויים שנעשו. שינויים אלה לא יהיו תקפים לתוכנה. זכויות המשתמש הסופי העדכניות במועד בו תקבל גרסה מסוימת של התוכנה יחולו בכל עת על השימוש שלך באותה גרסה של התוכנה.

### 3.2 המשך תוקף התנאים לאחר סיום/ביטול ההסכם.

זכויות המשתמש הסופי, פרקים 1.1(א)-(2), 1.1(ב), 1.1(ה)-(ח), 1.2(ד) (משפט אחרון), 1.3, 1.5(ג)-(ז), 1.7(ב)-(ג), 2.1(א)(3), 2.2(א)(7), 2.2(א)(10) (פיסקאות שכותרתן "כתב ויתור" ו"פיצוי"), 2.3(א)(5), 2.4(א)(2), (משפט שני ושלישי), 2.4(א)(4), 2.4(א)(6) 2.4(ב)(2), 2.6(ז) (שני משפטים אחרונים), 2.6(י)(4)-(5), וכן נספח אי' (הגדרות) ימשיכו להיות תקפים לאחר סיום/ביטול ההסכם זה מכל סיבה שהיא.

## נספח א' לזכויות המשתמש הסופי

### הגדרות

במונחים המוגדרים להלן נעשה שימוש בתנאים הכלליים ובזכויות המשתמש הסופי.

#### תשלומים נוספים מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 1.5\(ד\)](#).

חברות מסונפות פירושו צדדים שלישיים השולטים או נשלטים או המצויים תחת שליטה משותפת, ישירה או עקיפה, של אדם.

הסכם פירושו, באופן קיבוצי, התנאים הכלליים, זכויות המשתמש הסופי וכל הנספחים והתיעוד המאוזכר בה.

משלוח עם חיוב חלופי פירושו משלוח הנמסר לצדדי UPS מטעמך על-ידי אדם אחר, כאשר החיוב בגין משלוחים אלה משולם מתוך חשבון ה-UPS שלך.

API פירושו ממשק תכנות יישום.

תיעוד טכני של API פירושו תיעוד טכני דהיינו הוראות, כולל קוד כלשהו של תוכנת מחשב לדוגמה, הנועד ליצירת ממשקי API של ערכת הפיתוח מבית UPS או עדכניהם, והמסופק ע"י UPS, כולל אך ללא הגבלה, את המדריך של API ל-TradeAbility.

יישום/ים פירושו מוצר(ים) תוכנה או אתר(ים) אינטרנט הכוללים את הממשק(ים) שפותחו(ו) על-ידיך או על-ידי קבלן-משנה בהתאם לזכויות המשתמש הסופי פרק [2.1](#) אך ורק לצורך מטרתך הפנימיות ולא לשימוש של צד ג' או עבור צד ג'.

#### המחאה מוגדר בתנאים הכלליים [סעיף 12.4](#).

#### טכנולוגיית בטא מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 1.7](#).

פרטי חיוב פירושו מידע שהוא מידע חיוב אלקטרוני המוגש לך על-ידי UPS (או על-ידי ספק שירותי חיוב, אם קיים) לתשלום על-ידיך.

ספק שירותי חיוב פירושו ספק שירותים צד ג' (1) שנשכר על-ידיך כדי לספק לך שירותים לסגירת מעגל חיוב הלקוחות, ו-(2) שזוהה על-ידיך אצל UPS לקבלת פרטי חיוב באמצעות הורדה אלקטרונית של מידע לחיוב מחברת UPS אליך דרך פרוטוקול SSL (Secure Socket Layer) במערכת UPS, היות שחברת UPS יכולה לשנות שיטת העברה מעין זאת, בהתאם להסכם זה.

#### טכנולוגיית חיוב מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.4\(ב\)](#).

#### נתוני CAB (פנקס כתובות תאגידים) מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.2\(ג\)\(4\)](#).

מידע חסוי פירושו כל מידע או חומר, שאינו סודות מסחריים, בעל ערך ל-UPS ושאינו ידוע באופן כללי לצדדים שלישיים, או ש-UPS מקבלת מכל צד ג' (כולל בין היתר הצדדים של UPS), אותו UPS מחשיבה כמידע פרטי, בין אם הוא שייך ל-UPS או לא. המידע החסוי יכלול את המידע המידע החסוי לא יכלול מידע לגביו אתה יכול להראות כי: (1) הוא היה ידוע לך במועד קבלתו מ-UPS ואינו כפוף לשום הסכם אי חשיפה אחר בין הצדדים; (2) הינו כיום או צפוי בהמשך להפוך

למידע הידוע באופן כללי לציבור שלא באשמתך; (3) הוא מידע שפותח על-ידיך כדין ובאופן בלתי תלוי ללא אזכור המידע החסוי; או (4) נרכש כדין על-ידיך מצד ג' ללא חובת סודיות.

#### פנקס כתובות תאגידי מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.2(ג)(4).

לקוח משמעו האדם שהוא המעסיק שלך (1) ואשר לו הוקצה חשבון UPS שבו אתה משתמש כדי לרשות את טכנולוגיית UPS הראשונה שאליה אתה ניגש, אם נדרש חשבון UPS עבור רישום שכזה, (2) ואשר לו הוקצה חשבון UPS הראשון שבו אתה משתמש עם טכנולוגיית UPS שאליה אתה ניגש, אם חשבון UPS איננו דרוש לרישום אך דרוש לשימוש, או (3) כאשר טכנולוגיית UPS הראשונה שאליה אתה ניגש איננה מחייבת חשבון UPS לרישום או לשימוש.

מחזור חיוב לקוחות פירושו הפעלה של מערכת החשבוניות האלקטרונית הנשלחות מ-UPS אליך (או ספק שירותי החיוב, אם קיים) לתשלום חשבוניות ל-UPS ואם קיים, משלוח חשבוניות שלך ללקוחותיך כדי שישלמו לך.

מיקום הלקוח פירושו מקום פיזי בו הלקוח מנהל באופן סדיר את עסקיו (למשל משרד, חנות קמעונאית ומתקן לוגיסטי).

נזיקין פירושו כל תביעה, הפסד, נזק, פסיקה, פסק דין, עלויות והוצאות (כולל בין היתר שכ"ט עורך דין).

#### סדר חילופי המידע מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.5

נקודת המסירה משמעותה (1) עבור כל חילופי מידע במערכת EDI ה-VAN שבחר כל צד, (2) לחילופי מידע באמצעות FTP כתובת האינטרנט המתאימה, וכן (3) לחילופי מידע באמצעות מדיה פיזית מעין פיזי למכתבים, הכל כפי שמפורט שסדר החלפת המידע.

EDI (חילופי מידע אלקטרוניים) מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.5.

תקופת בחינת EDI מוגדרת בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.5(ו)(5).

זכויות המשתמש הסופי פירושו מסמך זה הזמין כאן.

FAR (תקנות רכש פדרליות) מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 1.4(ז).

פורמט קובץ פירושו אחד או יותר מבין הפורמטים הזמינים באותה עת אצל UPS, ואשר לגביהם יש הסכמה הדדית בין UPS לבינך. כל פורמט קובץ ניתן מעת לעת לשינוי על-ידי UPS בהתאם להסכם זה.

תנאים כלליים פירושו אותו חלק של ההסכם עליו חתמת או אותו אישרת בלחיצת כפתור. גרסת האינטרנט לאישור בלחיצת כפתור של התנאים הכלליים זמינה כאן.

הסכם שירות חומרים מסוכנים מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.2(א)(10).

מארח מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 1.2(ג).

ספק איחסון מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.1(ב)(2).

**משלוח נכנס** פירושו משלוח הנמסר לצדדי UPS הממוענים אליך.

**מידע** פירושו מידע הנמסר ממערכות UPS הקשורות לשירותים הניתנים על-ידי צדדי UPS במישרין או בעקיפין או המופקים בקשר למשלוחים בינך לבין צדדי UPS, כולל בין היתר, משלוחים שנמסרו.

**ממשקים** פירושו הממשקים עם מערכות UPS שפיתחת בהתאם לתיעוד הטכני של ה-API ובהתאם להסכם זה.

**צרכים פנימיים**, הכוונה לשימוש שעושה הלקוח בתוככי העסק שלו (או אם אתה יחיד, השימוש בלקוח), בהתייחס למשלוחים שנמסרו ל- UPSI לתועלתך הבלעדית. לצורך הבהרה, צרכים פנימיים אינם כוללים מכירה חוזרת, הפצה, הפצה חוזרת, או מתן הרשאה להיכנס לטכנולוגיית UPS לצדדים שלישיים, או שימוש בטכנולוגיית UPS בעת מתן שירותים כספק שירותים, אלא אם הסכימה חברת UPS לשימוש מעין זה בכתב ובנפרד (לדוגמה, סדר חילופי מידע), או שימוש בטכנולוגיית UPS למתן שירותי תחבורה או לוגיסטיקה לצד שלישי.

**ISP (ספק שירותי אינטרנט)** פירושו אותם צדדים שלישיים המשמשים כספקי שירותי אינטרנט ואך ורק במידה והם משמשים ככאלו (כל אחד מהם הוא "ISP").

**LID (מזהה מיקום)** פירושו ציון הניתן למיקום פיזי.

**אתרים מקושרים** פירושו אתרי אינטרנט צד ג' ומשאבים המקושרים אליהם באמצעות כתובת URL המוצבת באתרי האינטרנט של UPS או בטכנולוגיה של UPS.

**חשבון מערכת מיקום** פירושו חשבון מערכת UPS CampusShip הנלווה למיקום לקוח.

לוגו מוגדר בזכויות המשתמש הסופי **סעיף 1.6**.

משלוחים נכנסים שמוענו באופן מוטעה מוגדר בזכויות המשתמש הסופי **סעיף 1.1(ד)**.

פרטי מחיר שהתקיים לגביהם מו"מ מוגדר בזכויות המשתמש הסופי **סעיף 1.1(ב)(1)**.

**משלוח יוצא** פירושו משלוח שנמסר על-ידך לצדדי UPS.

**טריטוריה מאושרת** פירושו עבור כל טכנולוגיית UPS, אותן מדינות הקשורות לטכנולוגיית UPS זו בזכויות המשתמש הסופי, **נספח ג'** להסכם זה.

**אדם** פירושו כל יחיד, תאגיד, חברה בע"מ, שותפות, מיזם משותף, אגודה, חברת מניות בע"מ, קרן נאמנות, חברה שלא נתאגדה או יישות משפטית אחרת.

**PLD (פרטי רמת החבילה)** פירושו סדרה של פרטי זיהוי של חבילה, המוכרת גם כפרטי רמת חבילה, המוגדר ומשמש את צדדי UPS במסגרת טכנולוגיית UPS מסוימת.

**מכתב POD** פירושו הוכחה למשלוח מכתב כמתואר בתיעוד הטכני.

**ממשקי API פרימיים** פירושו אותם ממשקי API של ערכת הפיתוח הידועים בתור כלי API למעקב אחר חתימות, API לשילוח מבית UPS, API למטענים קרקעיים מבית UPS, API למטענים אוויריים מבית UPS, API ליירוט מטענים מבית UPS, כלים לאישור כתובת ברמת רחוב מבית UPS, לגבי כל אחד מן הכלים בתצורת XML XPCI Version I, API לאיסוף מטענים

מבית UPS, API לאיסוף מטענים קרקעיים מבית UPS, API לדירוג מטענים מבית UPS, API לאיתור מבית UPS, וכן ה-API ל-TradeAbility בתצורת שירות אינטרנט, Electronic Manifest מבית UPS וה-API לכלי ROW מבית UPS.

עיבוד מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.2(ג)(4).

מנהל QV מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.3(א)(2).

QVD מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.3(א)(1).

QVM מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.3(א)(1).

QVN מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.3(ב)(1).

טריטוריה מוגבלת פירושו אותן מדינות עליהן מוטלת תכנית סנקציות כלכליות מקיפה על-ידי המשרד לפיקוח על נכסים זרים (OFAC) של משרד האוצר של ארה"ב, או שחל עליהן איסור כללי אחר כלשהו בנוגע לשימוש, לייצוא או לייצוא מחדש של טכנולוגיית UPS במסגרת הסנקציות האמריקאיות או החוקים לבקרת ייצוא. רשימת המדינות שעליהן מוטל חרם או מוטלות סנקציות על-ידי OFAC עשויה להשתנות ולהתעדכן בכל עת. לשם נוחות החיפוש בלבד, הקישורים הבאים מספקים מידע הנוגע למדינות מעין אלו:

<http://www.treasury.gov/resource-center/http://www.treasury.gov/resource-center/sanctions/programs/pages/programs.aspx>,

<http://www.bis.doc.gov/complianceandenforcement/liststocheck.htm>

**ROW** פירושו החזרות באינטרנט.

**ROW** מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.1\(ג\)\(17\)](#).

**SCL** (מאתר מרכז שירות) מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.6\(ט\)](#).

**SCL** מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.6\(ט\)](#).

**מרכיבי אבטחה** פירושו, יחד, הסיסמה והמזהה של ערכת הפיתוח API של מבית UPS, ומפתח למפתחי ערכת פיתוח מבית UPS ומפתח גישה לערכת פיתוח API מבית UPS ספציפי לך, המאפשר גישה מוגבלת ל-API לערכת הפיתוח מבית UPS המאוחסנים במערכות UPS, לפי שיקול דעתה הבלעדי של UPS.

**ספק שירות** פירושו צד שלישי המועסק על-ידי לקוח של UPS כדי לסייע ללקוח שכזה בניהול פעילות המשלוחים שלו עם צדדים של UPS, לרבות ספקי שירות של מידע על חיובים.

**עובד ספק שירות** פירושו עובד של ספק שירות.

**תוויות חכמות** פירושו התוויות הממוחשבות שנוצרו על-ידי יישום או פתרון UPS Ready, שאושר או סופק על-ידי UPS, ואשר לא שונה (לדוגמה ממשקי ה-API ל-UPS WorldShip, UPS CampusShip, או UPS OnLine Tools Shipping Tools), כאשר אותה תווית עומדת בתנאי הגרסה העדכנית של מדריך UPS להנפקת תוויות (כפי שסופק באופן כללי על-ידי UPS).

**תוכנה** פירושו אותם פריטים מתוך טכנולוגיית UPS, שהם (1) תוכנה שסופקה לך לפי הסכם זה על-ידי UPS (לא כולל קוד תוכנת מחשב לדוגמה), וכל התיעוד הטכני הנלווה, ו-(2) כל עדכון שלהם, במידה שסופקו לך על-ידי UPS לפי הסכם זה.

**ממשקי API סטנדרטיים** פירושו אותם ממשקי API של ערכת הפיתוח מבית UPS הידועים בתור כלי מעקב וכלי בחירת תעריפים ושירות מבית UPS, לגבי כל כלי הן בגרסת XML XPCI Version 1 וגרסאות HTML, וכן API ו-API למעקב אחר חתימות מבית UPS, API לדירוג מטענים מבית UPS, API לאישור כתובת, API לזמן במעבר מבית UPS וכלי הורדת קובץ Quantum View מבית UPS לכלל API בשלושה הגרסאות XML XPCI Version 1, API ל-TradAbility מבית UPS, API לדירוג מטענים אוויריים מבית UPS ו-API לאישור מקדים של מטענים אוויריים מבית UPS.

**חשבון מערכת** פירושו חשבון גישה לטכנולוגיית UPS המוקצה למשתמש של טכנולוגיית UPS.

**תיעוד טכני** פירושו, יחד, כל תיעוד ו/או קוד תוכנת מחשב לדוגמה בקשר לטכנולוגיית UPS או לסימן UPS כפי שסופקו או הועמדו לרשותך על-ידי UPS לפי הסכם זה.

**משלוח שנמסר** פירושו משלוח שנמסר (1) על-ידיך או עבורך לצדדי UPS לאספקה, או (2) על-ידי צד שלישי לצדדי UPS לאספקה אליך, שיכול להיות משלוח יוצא, משלוח עם חיוב חלופי או משלוח נכנס.

**תקופה** מוגדרת כאמור בתנאים הכלליים [סעיף 6.2](#).

**שירות צד ג'** מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 1.2\(ג\)](#).

**חשבון UPS מסחר ישיר** מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.2\(א\)\(1\)](#).

סוד מסחרי פירושו כל מידע של UPS או שנרכש על-ידי UPS מצד שלישי (לרבות אך אינו מוגבל לצדדים של UPS) שאינו ידוע ברבים ואינו זמין לציבור, אשר (1) מניב ערך כלכלי, ממשי או פוטנציאלי, מכך שאינו ידוע ברבים ולא ניתן לוודאו בקלות באמצעים המתאימים על-ידי אנשים אחרים העשויים לקבל ערך כלכלי מחשיפתו או מן השימוש בו, וכן (2) כפוף למאמצים סבירים של שמירה על סודיותו, בנסיבות הקיימות.

שיטת העברה המשמעות המפורטת בזכויות המשתמש הסופי סעיף 2.5, ככל ש-UPS עשויה לשנות שיטת העברה זו מעת לעת בהתאם להסכם זה.

עדכונים פירושו התחזוקה, תיקוני שגיאות, שינויים, עדכונים, שיפורים או עיון מחודש בחומרים של UPS.

UPS פירושו חברת UPS Market Driver, Inc.

חשבון UPS פירושו כל חשבון משלוח המוקצה לך על-ידי אחד החברים בצדדים של UPS, כולל בין היתר, אותם חשבונות שהוקצו בתור "חשבונות זמניים".

מנהל UPS CampusShip מוגדר בזכויות משתמש הקצה בסעיף 2.2 (ג) (ט) (2).

מתחרה של UPS פירושו כל חברת הובלה או לוגיסטיקה של תובלה או כל חברה המסונפת לה.

מסדי הנתונים של UPS פירושו מסדי נתונים של מידע פרטי בקשר לשירותי המשלוחים של צדדי UPS המופצים יחד עם התוכנה או לצורך השימוש בה.

ערכת המפתח של UPS

UPS מוגדר בזכויות המשתמש הסופי סעיף 1.1 (ו).

המשופים של UPS פירושו הצדדים של UPS, יורשיהם ונמחיהם.

כלי האינטרנט של UPS פירושו השם הקודם של גרסאות HTML של כלי UPS OnLine (גרסאות HTML של כלי המעקב, בחירת המחירים והשירותים ומחשב העלות המהיר).

סימן UPS פירושו הסימן הבא :



החומרים של UPS פירושו, יחד, הטכנולוגיה של UPS, מסדי הנתונים של UPS, התיעוד הטכני, המידע, התוכנה, סימן UPS ומערכות UPS.

טכנולוגיה סלולרית מבית UPS פירושו אתר האינטרנט של UPS הממוקם ב-[m.ups.com](http://m.ups.com) וכל יישום תוכנה המסופק ע"י UPS המיועד להורדה מערכת הפעלה של מכשיר סלולרי נייד אלחוטי כדי לעבוד בו (כגון Apple iOS, Google Android או Blackberry OS).

ממשקי API לערכת הפיתוח מבית UPS פירושו ממשקי API פרימיום וממשקי API סטנדרטיים, יחד.

הצדדים של UPS או צדדי UPS פירושו UPS והחברות המסונפות לה באותה עת, וכן בעלי המניות בהן, מנהליהן, הדירקטורים שלהן, עובדיהן, שותפיהן, ספקי צד ג' שלהן וצדדים שלישיים המעניקים להן רשיון.

פתרון(ות) UPS Ready פירושו כל מוצר תוכנה או אתר אינטרנט המזוהה כפתרון UPS Ready וקיבל היתר מצד שאינו UPS, הכולל ממשקים למערכות UPS המאפשרים גישה לערכת הפיתוח API מבית UPS.

מפיץ UPS Ready פירושו כל אדם שהורשה על-ידי UPS להפיץ פתרון UPS Ready.

מערכות UPS פירושו מערכות מחשב ורשת של UPS אליהן ניתן לגשת בעזרת הטכנולוגיה של UPS.

הטכנולוגיה של UPS או טכנולוגיית UPS פירושו המוצרים שזוהו בזכויות המשתמש הסופי, [נספח ב'](#).

תנאי ההובלה/שירות הכלליים של UPS פירושו המסמכים במדינה המתארים את שירותי UPS למשלוח חבילות קטנות והובלות מטענים הקיימים במדינה זו, התנאים הכלליים של שירותים אלה והתשלומים בגין אותם שירותים. תנאי ההובלה/שירות הכלליים של UPS של רבות מן המדינות מצויים בעמוד של אותה מדינה באתר [ups.com](http://ups.com). לדוגמה, בארה"ב, תנאי ההובלה/שירות הכלליים של UPS כוללים: (1) התעריפים/תנאי השירות הכלליים של UPS עבור משלוח חבילות קטנות בארה"ב המצויים [כאן](#); (2) התנאים הכלליים של שירות המטענים האווירי ותנאי החוזה עבור שירותי המטען האווירי של UPS בארה"ב, קנדה ובינלאומי המצויים [כאן](#); ו- (3) הכללים והמחירים להובלת מטענים של UPS [המצויים כאן](#).

אתרי האינטרנט של UPS פירושו [www.ups.com](http://www.ups.com) וכל אתר אינטרנט אחר הנשלט או המופעל על-ידי הצדדים של UPS או שניתן לגשת אליהם דרך הטכנולוגיה של UPS.

דרישות שימוש פירושו (1) הדרישות לשימוש בסימן UPS כמתואר בזכויות המשתמש הסופי סעיף [2.1\(א\)\(4\)](#) וכן (2) כל דרישות שימוש אחרות בסימן UPS או בכל אחד מן החומרים של UPS שפי שיסופקו לך מעת לעת על-ידי UPS.

UTA (הסכם טכנולוגיה של UPS) מוגדר בפיסקה הראשונה של זכויות משתמש סופי אלה.

VAN (רשת בעלת ערך מוסף) לשימוש בהעברה במערכת EDI.

מפיצים פירושו ספקים, מפיצים וספקי צד ג' של הלקוח.

משתמש מפיץ פירושו כל עובד של המפיץ שהורשה על-ידי הלקוח לגשת ולהשתמש ב- UPS CampusShip לטובת לקוח דרך חשבון מערכת שנפתח על-ידי לקוח עבור אותו משתמש מפיץ, כאשר אותו חשבון מערכת מחובר למיקום המפיץ ומוגבל למשלוחים לרשימה מוגדרת מראש של מיקומי לקוח.

WorldShip מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 2.2\(א\)](#).

אתה פירושו, כאשר הדבר מתאים, אתה בתור פרט והלקוח.

המידע שלך מוגדר בזכויות המשתמש הסופי [סעיף 1.2.2\(ג\)](#).

## נספח ב'

### הטכנולוגיה של UPS

- ממשקי API של UPS (כולל ערכת מפתח מבית UPS)
- API למעקב מבית UPS (HTML, XML ושירותי אינטרנט)
- API לדירוג מטענים מבית UPS (HTML, XML ושירותי אינטרנט)
- API לאישור כתובות מבית UPS (XML) ו-API לאישור כתובות ברמת רחוב מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט)
- API לזמן במעבר מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט)
- API למשלוחים מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט)
  
- API למעקב אחר חתימות מבית UPS (XML ושירותי אינטרנט)
- API לשילוח מטענים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- API לדירוג מטענים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- API לאיסוף מטענים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- מאתר מטענים מבית UPS (XML)
- הורדת קובץ Quantum View מבית UPS (XML)
- API לאיסוף מטענים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- API ליירוט מטענים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- API לשילוח מטענים אוויריים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- API לדירוג מטענים אוויריים מבית UPS (שירותי אינטרנט)
- API לאישור מקדים של מטענים אוויריים מבית UPS (שירותי אינטרנט) API להחזרות באינטרנט מבית UPS
- שירות מוצהר אלקטרוני (Electronic Manifest) מבית UPS
- API הנחה באינטרנט מבית UPS
  
- קבוצת מערכות משלוחים של UPS
  - UPS WorldShip
  - UPS CrossWare
  - UPS CampusShip
  - כלי יבוא מתוזמן של UPS CampusShip
  - UPS UPSlink
  - שירות UPS Host Manifest
  
- קבוצת שירותי ניראות של UPS
  - שירות נתוני Quantum View
  - שירות ניהול Quantum View
  - שירות הודעות Quantum View
  - ניהול Quantum View לשירות יבואנים
  - הורדת קבצי UPS ל-Quantum View
  - תלונות ל-UPS בשירות האינטרנט
  - גישה אלחוטית של UPS
  
- מרכז חיוב של UPS
  - UPS Billing Data וחשבונית PDF
  - מרכז החיוב של UPS
  - תוכנת UPS לניתוח ודיווח קבצים של נתוני חיוב
  
- קבוצת שירותי חילופי מידע של UPS
  - הורדת קבצים (FTP)

מסירה פיזית  
חילופי מידע אלקטרוניים

קבוצת UPS.com

משלוחי UPS.com (משלוחי האינטרנט של UPS)  
משלוחי מטענים של UPS.com  
מעקב UPS.com (כולל מעקב חתימות)  
זמן ועלות UPS.com  
ביטול משלוח של UPS.com  
אספקת הזמנה של UPS.com  
טפסי ייצוא של UPS.com  
מציאת מיקומים של UPS.com  
שירות התחזוקה של מאתר מרכזי השירות של UPS  
UPS TradeAbility  
מסירה קמעונית של חבילות של UPS  
טכנולוגיה סלולרים מבית UPS  
תהליך התקנת מערכת להנפקת חשבוניות ללא נייר של UPS

Widget מבית UPS

שירותי LTL שלי

UPS Freight Bill of Lading  
מעקב מטענים של UPS  
דירוג מטענים של UPS  
הודעות מטענים של UPS  
חיובי מטענים של UPS  
תמונות מטענים של UPS  
דיווח מטענים של UPS  
התאמה אישית של מטענים של UPS

טריטוריה	ממשקי API של ערכת הפיתוח (ראה טבלה מפורטת למטה)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool, and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notify	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	"שירותי חילופי מדוע (כמפורט בכל	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	OffUPS Retail Package Drop	UPS מבית Widget	טכנולוגיה סלולרית מבית UPS <sup>1</sup>	JPS Paperless Invoice Setup
אלבניה				X																											
אלג'יריה				X																											
אנטיגואה				X																											
ארגנטינה		X	X	X				X							X			X	X				X				X				
ארמניה				X																											
ארובה				X																											
אוסטרליה		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X	X	X			X			X					X
אוסטריה	X	X	X	X	X	X	X	X	X						X			X	X	X		X	X			X					X
אזרבייג'אן				X														X													
איי באהמה				X					X												X		X								
בחריין				X																	X										
בנגלדש				X																											
ברבדוס				X																											
בלארוס				X																											
בלגיה	X	X	X	X	X	X	X	X	X						X			X	X	X		X	X			X		X	X		X
ברמודה				X																											
בוליביה				X																											
בוסניה				X																	X										
ברזיל			X	X	X	X	X	X	X						X			X	X	X			X			X					
ברוניי				X																											

<sup>1</sup>ניתן להשתמש ב- UPS Mobile Technology כדי להשיג גישה לכל אחד מן היישומים באתר UPS.com ואשר מאפשרים בטכנולוגיה זאת בכל אחת מן הארצות המופיעות בנספח C שלהלן עבור יישומי UPS.com מעין אלו.

טריטוריה	ממשקי API של ערכת הפיתוח (ראה טבלה מפורטת למטה)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool, and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notifv	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	"שירותי חילופי מידע (כמפורט בכל	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	OffUPS Retail Package Drop	UPS מבית Widget	טכנולוגיה סלולרית מבית UPS	UPS Paperless Invoice Setup
בולגריה			X	X																X											
קנדה		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X	X	X	X			X					X
קמבודיה				X																											
איי קיימן				X																X											
צילה			X	X					X									X		X			X								
סין		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X		X			X			X		X
קולומביה			X	X					X									X		X											
קוסטה ריקה			X	X					X									X		X			X								
קרואטיה				X																X											
קפריסין	X	X	X	X																X											
רפ' צ'כית	X	X	X	X	X	X			X									X		X	X		X					X		X	
דנמרק	X	X	X	X	X		X	X	X						X			X		X	X		X			X		X		X	
רפ' דומיניקנית		X	X	X					X						X			X		X	X		X			X					
אקוודור			X	X																X											
מצרים				X																X											
אל סלוודור				X																X											
אסטוניה	X		X	X																X											
איי פידג'יי				X																											
פינלנד	X	X	X	X	X		X	X	X						X			X		X	X		X	X		X		X		X	X
צרפת	X		X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X	X		X	X				X		X	X
גרזיה				X																											
גרמניה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X	X		X	X		X		X		X	X
גיברלטר				X																											
יוון		X	X	X	X	X		X										X		X	X		X								

טריטוריה	ממשקי API של ערכת הפיתוח (ראה טבלה מפורטת למטה)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool, and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notifv	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	"שירותי חילופי מידע (כמפורט בכל	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	OffUPS Retail Package Drop	UPS מבית Widget	טכנולוגיה סלולרית מבית UPS	UPS Paperless Invoice Setup
גוואם				X																											
גינאה				X																											
גואטמלה			X	X				X									X			X			X								
האיטי				X																X											
הונדורס				X																X											
הונג קונג		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X			X			X		X		X
הונגריה	X		X	X	X	X		X										X		X	X			X			X		X		
איסלנד				X																X											
הודו		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X			X			X		X		X
אינדונזיה			X	X	X			X							X			X		X	X			X							X
עיראק				X																											
אירלנד	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X	X		X	X			X		X		X
ישראל			X	X	X			X										X		X	X			X							
איטליה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X	X		X	X			X		X		X
גימאיקה				X																										X	
יפן		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X			X			X		X		X
קזחסטן				X																											
קניה				X																	X										
כווית				X																	X										
לאוס				X																											
לטביה			X	X																	X										
לבנון				X																	X										
לוב				X																											
ליטא		X	X	X																	X										
לוכסמבורג		X	X	X																X	X										

טריטוריה	ממשקי API של ערכת הפיתוח (ראה טבלה מפורטת למטה)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool, and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notifv	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	"שירותי חילופי מידע (כמפורט בכל	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	OffUPS Retail Package Drop	UPS מבית Widget	טכנולוגיה סלולרית מבית UPS	UPS Paperless Invoice Setup			
מקאו				X		X									X																X			
מקדוניה				X																														
מדגסקר				X																														
מלאווי				X																														
מלזיה			X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X						X					X		
מאלי				X																														
מלטה				X	X																X													
מאוריטניה				X																														
מאוריציוס				X																	X													
מכסיקו		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X			X			X							
מרוקו				X																	X													
נפאל				X																														
הולנד		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X	X		X	X			X		X				X	
אנטילים הולנדיים				X																														
ניו זילנד				X	X	X			X									X		X	X			X										
ניקרגואה				X																	X													
ניגריה				X					X												X													
נורבגיה		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X		X	X			X		X					X
עומאן				X																														
פקיסטאן				X																														
פנמה				X	X				X												X													
פרגוואי				X																														
פרו				X	X				X												X													
פיליפינים			X	X	X	X	X	X	X						X			X		X	X						X							X

טריטוריה	ממשקי API של ערכת הפיתוח (ראה טבלה מפורטת למטה)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool, and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notifv	Quantum View Manage for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	"שירותי חילופי מדוע (כמפורט בכל	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	OffUPS Retail Package Drop	UPS מבית Widget	טכנולוגיה סלולרית מבית UPS	UPS Paperless Invoice Setup
פולין		X		X	X	X	X	X	X	X								X		X								X		X	
פורטוגל		X	X	X	X	X		X	X	X					X			X		X		X				X				X	
פורטו ריקו		X	X	X	X	X		X	X	X		X			X			X		X		X				X				X	
קטאר					X															X											
ריוניון					X															X											
רומניה				X	X		X													X											
רוסיה				X	X	X	X		X									X		X			X					X			
ערב הסעודית					X															X											
סנגל					X															X											
סרביה ומונטנגרו					X															X											
סינגפור			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X			X			X		X		X	
סלובקיה		X		X	X															X											
סלובניה		X		X	X															X											
דרום אפריקה				X	X															X											
דרום קוריא			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X			X			X		X		X	
ספרד		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X			X		X		X	X			X				X	
סרי לנקה									X																						
סנטקיטס ונוויס					X															X											
סנט לוסיה					X																										
שבדיה		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X				X			X		X		X	X			X		X		X	
שוויץ		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X		X	X			X				X	
טייוואן			X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X			X			X		X		X	

טריטוריה	ממשקי API של ערכת הפיתוח (ראה טבלה מפורטת למטה)	ROW	TradeAbility API	UPS Electronic Manifest	WorldShip and UPS CrossWare	CampusShip (including Import Tool, and Plug-Ins)	Quantum View Data	Quantum View Manage	Quantum View Notifv	Quantum View Manase for Importers	UPS File Download for Quantum View	UPS Claims on the Web	UPS Billing Center	Host Manifest Service	UPS Billing Data and File Analysis and Reporting Software	UPS PDF Invoice	"שירותי חילופי מידע (כמפורט בכל	UPS.com Shipping (UPS Internet Shipping) including Plug-Ins	UPS.com Internet Freight Shipping	UPS.com Tracking (Signature Tracking)	UPS.com Time and Cost	UPS.com Void a Shipment	UPS.com Order Supplies	UPS.com Forms for Export	UPS.com Find Locations	UPS Service Center Locator Maintenance Service	UPS TradeAbility	OffUPS Retail Package Drop	UPS מבית Widget	טכנולוגיה סלולרית מבית UPS	UPS Paperless Invoice Setup		
תאילנד		X	X	X	X	X	X	X	X						X			X		X			X			X					X		
טרינידדאד וטובגו				X																X													
תורכיה			X	X	X	X		X										X		X			X										
אוגנדה				X																X													
אוקראינה				X				X												X													
מאע"מ				X				X												X													
בריטניה		X	X	X	X	X	X	X	X	X					X			X		X		X				X						X	
ארה"ב		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
איי הבתולה האמריקאיות			X	X								X			X					X													
אורוגוואי				X																X													
אוזבקיסטאן				X																													
ונצואלה			X	X				X												X													
ויטנאם				X	X			X											X	X													
זמביה				X																													

ממשקי API של ערכת הפיתוח מבית UPS

מדינה	API לשילוח מבית UPS	APU למעקב מבית UPS	API למעקב אחר חתימות מבית UPS	API לדירוג מטענים מבית UPS	API לאישור כתובות מבית UPS	API לאישור כתובות ברמת רחוב מבית UPS	API לזמן במעבר מבית UPS	API לאיסוף מבית UPS	API ליירוט מטענים מבית UPS	חודת קובץ Quantum View מבית UPS	API לאיתור מטענים מבית UPS	API לשילוח מטענים מבית UPS	API לדירוג מטענים מבית UPS	API לאיסוף מטענים מבית UPS	API לשילוח מטענים אויריים מבית UPS	API לדירוג מטענים אויריים מבית UPS	API תחת אינטרנט מבית UPS
ארגנטינה	X	X	X	X	X	X	X	X	X								
אוסטרליה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
אוסטריה	X	X	X	X	X	X	X	X	X								
בלגיה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
ברזיל	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
קנדה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	
צילה																	
סין	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
קוסטה ריקה																	
ציכיה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
דנמרק	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
רפ' דו מינ יקנ ית																	
פינלנד	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
צרפת	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						
גרמניה	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X						

									X	X		X	X		X	X	יוון
									X	X		X	X		X	X	גואטמלה
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	הונג קונג
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	הונגריה
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	הודו
						X			X	X		X	X	X	X	X	האינדונזיה
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	אירלנד
									X	X		X	X		X	X	ישראל
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	איטליה
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	יפן
									X	X		X	X	X	X	X	מאקאו
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	מלזיה
	X	X	X	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	מכסיקו
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	הולנד
									X	X		X	X	X	X	X	ניו זילנד
	X	X				X			X	X		X	X	X	X	X	נורבגיה
									X	X		X	X		X	X	פנמה
						X			X	X		X	X	X	X	X	פיליפינים
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	פולין
	X	X				X			X	X		X	X	X	X	X	פורטוגל
	X	X	X	X	X	X			X	X	X	X	X	X	X	X	פוארטו ריקו
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	רומניה
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	רוסיה
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	סינגפור
						X											דרום אפריקה
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	דרום קוריאה
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	ספרד
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	שבדיה
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	שביץ
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	טייוון
	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	תאילנד
	X	X					X		X	X		X	X	X	X	X	תורכיה

	X	X				X	X		X	X		X	X	X	X	X	בריטניה
X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	ארה"ב
						X											איי הב תו לה של אר ה" ב
									X	X			X	X	X	X	וייטנאם